



MALAYSIA

PENYATA RASMI PARLIMEN

PARLIAMENTARY DEBATES

DEWAN NEGARA
Senate

PARLIMEN KELAPAN
Eight Parliament

PENGGAL KEEMPAT
Fourth Session

Jilid IV

Bil. 4

Hari Khamis

12hb Mei, 1994

KANDUNGAN

PENGUMUMAN TUAN YANG DI-PERTUA:

Perutusan daripada Dewan Rakyat (Ruangan 1)

URUSAN MESYUARAT (Ruangan 2)

JAWAPAN-JAWAPAN MULUT BAGI PERTANYAAN-PERTANYAAN (Ruangan 3)

USUL-USUL:

**Ucapan Terima Kasih kepada Seri Paduka Baginda
Yang di-Pertuan Agong Sultan Azlan Shah
- Y.B. Puan Hajah Zaleha binti Hussin** (Ruangan 39)

**Waktu Mesyuarat dan Urusan yang dibebaskan daripada
Peraturan Mesyuarat dan Penangguhan** (Ruangan 123)

DN.12.5.94

MALAYSIA

DEWAN NEGARA

Khamis, 12hb Mei, 1994

Mesyuarat dimulakan pada pukul 2.30 petang

D O A

[Tuan Yang di-Pertua **mempengerusikan Mesyuarat**]

PENGUMUMAN TUAN YANG DI-PERTUA

PERUTUSAN DARIPADA DEWAN RAKYAT

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, saya telah menerima satu perutusan daripada Yang di-Pertua Dewan Rakyat yang meminta Dewan Negara mempersetujui Rang Undang-undang yang telah diluluskan oleh Dewan tersebut.

Saya menjemput Setiausaha membaca perutusan itu sekarang.

[Setiausaha membacakan Perutusan]

Perutusan Daripada Dewan Rakyat Kepada Dewan Negara

"11hb Mei, 1994

Tuan Yang di-Pertua Dewan Negara,

Dewan Rakyat telah meluluskan Rang Undang-undang yang berikut dan meminta Dewan Negara mempersetujukannya:

1. Rang Undang-undang Perlembagaan (Pindaan) 1994;
2. Rang Undang-undang Pilihanraya (Pindaan) 1994;
3. Rang Undang-undang Kesalahan Pilihanraya (Pindaan) 1994;
4. Rang Undang-undang Perkapalan Saudagar (Pindaan) 1994;

5. Rang Undang-undang Mahkamah Kehakiman (Pindaan) 1994;
6. Rang Undang-undang Mahkamah Rendah (Pindaan) 1994; dan
7. Rang Undang-undang Kaedah-Kaedah Mahkamah Rendah (Pindaan) 1994.

Yang ikhlas,

t.t.

YANG DI-PERTUA DEWAN RAKYAT."

URUSAN MESYUARAT

Timbalan Menteri Pengangkutan [Datin Paduka Hajah Zaleha binti Ismail]: Tuan Yang di-Pertua, saya akan mencadangkan supaya Rang Undang-undang yang tersebut di dalam perutusan itu dibacakan kali yang kedua dan ketiganya di mesyuarat ini.

Tuan Yang di-Pertua: Baiklah,

JAWAPAN-JAWAPAN MULUT BAGI PERTANYAAN-PERTANYAAN

KAD PENGENALAN - JUMLAH KEHILANGAN

1. Puan Hajah Rahmah binti Saleh minta Menteri Dalam Negeri menyatakan:-

- (a) sehingga kini berapa banyakkah kad pengenalan yang dilaporkan hilang; dan
- (b) berapa banyak pula yang telah dikembalikan.

Setiausaha Parlimen Kementerian Dalam Negeri [Tuan Ong Ka Ting]: Tuan Yang di-Pertua,

- (a) Jumlah kad pengenalan yang dilaporkan hilang sejak tahun 1990 hingga sekarang ialah sebanyak 725,893.
- (b) Pihak Jabatan Pendaftaran Negara tidak mempunyai rekod mengenai jumlah kad pengenalan yang telah dikembalikan.

Tuan Ho Cheng Wang: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Saya ingin bertanya Yang Berhormat Setiausaha Parlimen apakah langkah-langkah atau tindakan-tindakan diambil oleh Kementerian untuk mengatasi atau mengurangkan jumlah kehilangan kad pengenalan ini? Dan mana satukah yang penting, kad pengenalan atau pasport antarabangsa? Sebab saya rasa kalau kita kehilangan pasport antarabangsa, kita akan mengambil masa bertahun-tahun untuk memohon balik pasport antarabangsa kita.

Tuan Ong Ka Ting: Tuan Yang di-Pertua, kad pengenalan itu adalah di bawah jagaan seseorang individu. Maka Kerajaan sentiasa mengingatkan semua rakyat supaya menyimpan kad pengenalan itu dengan baik, jangan cuai atau menganggap bahawa kad pengenalan itu adalah satu dokumen yang tidak penting dan boleh senang-senang menghilangkannya. Akibat daripada kerap sangat kad pengenalan itu hilang dan anggapan bahawa orang ramai ingat senang untuk dapat satu gantian, Kerajaan sedang mengenakan langkah-langkah supaya mereka yang hilang kad pengenalan itu perlu mengalami beberapa langkah untuk memastikan seseorang yang hilang kad pengenalan itu

adalah genuine. Maka bukan macam kaedah lama dulu sesiapa sahaja laporkan hilang, dia datang dapat satu gantian dengan cepat, dengan mudah; sekarang ini sudah diperketatkan dia punya cara pengeluaran semula. Saya rasa dengan adanya peraturan mengetatkan pengeluaran semula ini merupakan satu langkah daripada Kerajaan supaya semua pihak itu terpaksa menjaga kad pengenalanya.

Mengenai soalan yang kedua, kedua-dua passport dan kad pengenalan itu adalah sama penting. Kedua-dua itu dianggap sebagai dokumen sekuriti oleh Kerajaan dan kalau hilang memang pihak berkuasa mengambil masa yang lama untuk menggantikannya. Itu terpulang kepada tiap-tiap satu kes individu.

Sekarang ini sudah terdapat ada sindiket cuba memalsukan resit kehilangan kad pengenalan supaya orang asing boleh masuk gunakan kad pengenalan orang lain melalui satu resit hilang. Ini adalah satu perkara yang serius, oleh kerana itu sekali lagi saya ingatkan semua pihak mesti jaga dengan baik-baik.

Puan Hajah Rahmah binti Salleh: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Saya ingin tahu adakah kad pengenalan yang hilang itu boleh digunapakai oleh orang-orang yang berhajat? Dan yang kedua, apakah Kementerian ini tidak dapat mengenal pasti kad-kad pengenalan yang ditukarkan gambar-gambarnya kepada gambar-gambar orang yang berhajat.

Tuan Ong Ka Ting: Tuan Yang di-Pertua, seperti mana yang telah saya terangkan, Jabatan Pendaftaran Negara serta pihak penguatkuasa yang lain memang berjaga-jaga dan memang tidak dinafikan bahawa ada sesetengah pihak yang berhajat itu, apabila mereka menjumpai sesuatu kad yang hilang mereka cuba menggunakan kad pengenalan itu untuk tujuan tertentu. Sebagai contoh, untuk menipu bank, membuka akaun palsu ataupun menjalankan sesuatu kegiatan di mana mereka boleh mendapat keuntungan kewangan atas nama orang lain. Jadi, orang yang hilang kad pengenalan itu akan menghadapi masalah nanti dan ini memang sudah berlaku dan sebab itulah semua rakyat perlu mengelakkan diri daripada terlibat dalam perkara yang akan mendatangkan kesulitan itu.

Baru-baru ini pihak Jabatan Pendaftaran Negara telah mengetatkan langkah-langkah dan satu hari nanti apabila sistem kad pengenalan baru sudah sempurna di mana satu dasar kependudukan negara sudah dikumpul melalui komputer dan apabila semua Balai Polis dan Jabatan Pendaftaran sudah ada komputer yang lengkap (on-line) maka pada masa itu sesuatu kad yang palsu yang orang lain gunakan atau tukar gambar akan dapat dikesan dengan serta merta. Buat masa ini masih susah sedikit sebab banyak pemeriksaan itu melibatkan manual. Itulah keadaannya sekarang.

Tuan Mohd. Zain bin Haji Mat Daud: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Berapakah jumlah kad pengenalan palsu yang

dirampas oleh Kerajaan setakat ini dan bentuk tindakan yang dikenakan ke atas mereka yang berkenaan?

Tuan Ong Ka Ting: Tuari Yang di-Pertua, angka tepat mengenai kad pengenalan palsu itu saya tidak dapat beri buat masa ini dan saya mohon notis. Untuk mereka yang terlibat dalam memalsukan kad pengenalan atau dokumen-dokumen keselamatan yang lain, selama ini Kerajaan sudah menggunakan undang-undang yang sedia ada dan kalau sekiranya mereka tidak dapat didakwa di mahkamah, mereka akan dikenakan tindakan seperti ditahan di bawah ISA. Pada masa ini ISA memang telah menahan beberapa orang awam dan juga kakitangan Kerajaan. Bilangan yang terlibat itu semuanya ditahan di bawah ISA.

PROGRAM KHAS BERKONGSI PENGAJAR

2. Tuan Hanipah bin Ahmad minta Menteri Pendidikan menyatakan:

- (a) bagaimanakah reaksi dari pihak uniwersiti tempatan di atas cadangan pihak Kementerian Pendidikan mewujudkan -Program Khas berkongsi pengajar bagi mengatasi masalah kekurangan tenaga pengajar yang agak serius masa kini;
- (b) apakah sebab-musabab angkara ini mula berlaku dan di bidang pengajian apakah yang ketara sekali; dan
- (c) bagi mencapai Wawasan 2020 di segi pendidikan, apakah langkah-langkah positif bagi menangani isu **ini**.

Timbalan Menteri Pendidikan [Dr. Fong Chan Onn]: Tuan Yang di-Pertua,

- (a) sambutan Institusi Pendidikan Tinggi tempatan terhadap cadangan Kementerian Pendidikan mewujudkan kekosongan tenaga pengajar atau mobiliti di kalangan pensyarah nampaknya positif. Kini Kementerian Pendidikan bersama Institusi Pendidikan Tinggi tempatan sedang mengkaji cara pelaksanaannya.
- (b) Di antara sebab-sebab utama berlakunya perletakan jawatan di kalangan tenaga pengajar di Institusi Pendidikan Tinggi tempatan adalah kerana faktor tarikan daripada sektor swasta yang menawarkan ganjaran yang lebih lumayan dan juga ingin mencebur diri dalam dunia perniagaan. Ada juga yang perlu meletakkan jawatan sebagai pensyarah universiti tempatan kerana dilantik sebagai ahli Dewan Negara. Kebanyakan tenaga pengajar yang meletakkan jawatan adalah dalam bidang Perubatan dan Kejuruteraan.
- (c) Kerajaan sentiasa berusaha untuk mengatasi masalah kekurangan tenaga pengajar di Institusi Pendidikan Tinggi tempatan. Antara langkah-langkah yang telah diambil ialah:
 - (i) menghantar tenaga pengajar muda melanjutkan pelajaran ke peringkat yang tertinggi melalui Skim Khas Latihan Kakitangan Akademik untuk berkhidmat di Institusi Pendidikan Tinggi;

- (ii) mengambil calon-calon yang berkelayakan dan berpengalaman dalam bidang-bidang yang diperlukan pada setiap masa;
- (iii) sebagai langkah jangka pendek mengambil tenaga pengajar asing yang berkelayakan;
- (iv) mengambil semula tenaga pengajar cemerlang yang sudah bersara untuk berkhidmat di universiti-universiti tempatan; dan
- (v) meningkatkan pengambilan calon-calon peringkat siswazah khususnya dalam bidang sains dan teknologi.

HAD UMUR UNTUK LESEN MEMANDU - MENAIKKAN

3. Datin Hajah Wan Intan binti Wan Ahmad Tajuddin minta Menteri Pengangkutan menyatakan sama ada Kerajaan bercadang hendak menaikkan had umur untuk lesen memandu sama ada untuk kereta atau motosikal kepada 21 tahun. Jika ya, bila. Jika tidak, mengapa.

Timbalan Menteri Pengangkutan [Datin Paduka Hajah Zaleha binti Ismail]: Tuan Yang di-Pertua, buat masa ini Kerajaan tidak bercadang menaikkan had umur untuk lesen memandu sama ada untuk kereta atau motosikal kepada 21 tahun. Ini adalah kerana had umur yang sedia ada bagi setiap kategori yang berkenaan adalah dianggap sesuai dan munasabah.

KEMATIAN KANAK-KANAK AKIBAT BERKHATAN DI HOSPITAL KERAJAAN

4. Tuan Haji Zainal bin Md. Deros minta Menteri Kesihatan menyatakan berapa banyak kes-kes yang mengakibatkan kematian terhadap kanak-kanak yang berkhatan di Hospital Kerajaan sejak tahun 1991 dan apakah tindakan positif mengelakkan kemalangan yang sangat menyedihkan ini.

Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan [Dato' K. Kumaran]: Tuan Yang di-Pertua, semenjak tahun 1991 hingga sekarang dimaklumkan bahawa tiada seorang pun kanak-kanak yang meninggal dunia disebabkan oleh berkhitan yang dilakukan di hospital Kerajaan di seluruh negara.

Adalah juga menjadi amalan Kementerian Kesihatan memastikan setiap kakitangan yang akan mengendalikan tatacara-tatacara khatan atau bersunat di hospital Kerajaan telah dilatih secukupnya dan sewaktu menjalankan tugas berkenaan mereka mestilah mematuhi segala peraturan, garis panduan, protokol-protokol yang telah ditetapkan, Prosedur tersebut sentiasa diawasi oleh Pegawai Perubatan di hospital Kerajaan di mana khatan tersebut dilakukan.

Tuan Haji Jamaluddin bin Haji Ahmad: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Kalau saya tidak silap, satu atau dua bulan sudah saya ada membaca mass media mengatakan seorang kanak-kanak meninggal selepas berkhitan. Bagaimanakah keadaan yang sebenar?

Dato' K. Kumaran: Tuan Yang di-Pertua, soalan ini berkaitan dengan hospital. Mengikut rekod di Kementerian Kesihatan, tidak ada kejadian berlaku. Jika Yang Berhormat boleh memberikan bukti, kita akan siasat dan akan mengambil tindakan lanjut.

Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah: Tuan Yang di-Pertua, selain daripada kanak-kanak, adakah orang dewasa yang sudah berkahwin sama ada orang Melayu, Cina dan India yang hendak berkhitan sekali lagi dan sebab apa dia berkhitan sekali lagi itu?

Dato' K. Kumaran: Tuan Yang di-Pertua, soalan ini tidak kena mengena dengan Kementerian saya. **[Ketawa]**

DAKWAAN ASIS TERHADAP AHLI POLITIK PEMBANGKANG - SIASATAN

5. **Tuan Michael Bong Thiam Joon** minta Menteri Dalam Negeri menyatakan sama ada siasatan oleh pihak Polis telah dijalankan terhadap dakwaan "Agen Perisikan Sulit Australia (ASIS)" yang mendakwa ahli-ahli politik pembangkang telah diberi sogokan untuk memberi maklumat kepada pihak perisik Australia dengan tujuan untuk menimbulkan keadaan tidak stabil di Malaysia.

Tuan Ong Ka Ting: Tuan Yang di-Pertua, siasatan berhubung dengan isu ini masih diteruskan. Pihak Polis telah menghubungi Interpol untuk mendapatkan kerjasama bagi membantu penyiasatan **ini**.

Setakat hari ini belum ada apa-apa perkembangan yang terbaru.

Tuan Abdul Rashid bin Ismail: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Setahu saya Malaysia ini terkenal dengan perisiknya yang agak canggih dan sebagainya. Isu ini dibangkitkan sesudah ada pengakuan dari pihak Australia. Apakah setakat ini sebelum perkara-perkara ini berlaku tidak ada pegawai-pegawai yang terlibat dan mempunyai maklumat-maklumat yang tertentu beberapa tahun yang telah sudah, kerana perkara ini berlaku agak begitu lama.

Tuan Ong Ka Ting: Tuan Yang di-Pertua, Kerajaan Malaysia memang melalui saluran kita sendiri sentiasa sama ada sebelum ini atau sesudah ini memerhatikan semua kegiatan penyuluhan ataupun kegiatan intelligence semua negara terhadap Malaysia. Memang kita berwaspada bila-bila bahawa ada sesetengah negara ataupun sesetengah

puak politik luar mereka cemburu dan kurang senang hati dengan pencapaian kejayaan negara kita dari segi ekonomi dan perhubungan baik dengan negara-negara yang lain, walaupun perkara ini merupakan satu perkara yang ditimbulkan oleh bekas anggota Intelligence Australia, sampai ke hari ini kita tidak dapat memastikan motif mereka sama ada satu motif seseorang individu yang tidak puas hati dengan Kerajaan atau memang disokong oleh satu kuasa di belakang yang tertentu tetapi walau bagaimanapun, pihak Kerajaan kita ini sudah mengambil langkah berjaga-jaga sebelum dan sesudah ataupun pada masa yang akan datang supaya negara kita tidak terancam dengan adanya Intelligentsia **ini**. Setakat itu dapat saya memberi penerangan.

Tuan Saidin bin Mohamad: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Apakah hukuman paling berat boleh dikenakan kepada mana-mana orang ataupun rakyat negara ini bersabit dengan pemberian maklumat kepada pihak-pihak perisik sesebuah negara?

Tuan Ong Ka Ting: Seseorang yang memberi maklumat negara kita atau segala rahsia kepada agen luar negeri adalah satu kesalahan yang sangat serius. Selalunya keadaan ini kalau hendak dibawa ke mahkamah untuk membuktikannya bukanlah senang, sebab ianya

melibatkan ramai sangat saksi-saksi yang tertentu, yang strategik, yang tidak akan bekerjasama termasuk juga orang yang mempunyai kedudukan tinggi di luar. Jadi, setakat hari ini Kerajaan Malaysia percaya dan pernah menahan terutamanya mereka yang di dalam bidang kuasa kita, di negara kita, kita gunakan juga ISA. Selama ini kita ada menahan beberapa orang di bawah ISA, dari situ kita akan rnenapatkan maklumat yang lebih dan juga memulihkan seseorang yang sudah sesat fikirannya sehingga dia sanggup menjual maklumat negara untuk kepentingan sendiri.

DESAKAN MENAMATKAN PEPERANGAN DI NEGARA BEKAS YUGOSLAVIA

6. Tuan Tiong Thai King minta Menteri Luar Negeri menyatakan sama ada Kerajaan Malaysia akan meminta bantuan negara-negara Eropah untuk menamatkan peperangan di bekas negara Yugoslavia itu yang merugikan bukan sahaja harta benda, bahkan nyawa rakyat yang tidak berdosa.

Timbalan Menteri Tenaga, Telekom dan Pos [Dato' Mohd. Tajol Rosli bin Mohd. Ghazali]: Tuan Yang di-Pertua, izinkan saya menjawab bagi pihak Kementerian Luar Negeri.

Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Ahli Yang Berhormat, sejak awal krisis di bekas negara Yugoslavia, Kerajaan secara dua-hala telah membuat desakan ke atas negara-negara Eropah khususnya supaya mengambil tindakan segera dan tegas dalam menamatkan peperangan di negara-negara bekas Yugoslavia termasuklah di Bosnia-Herzegovina.

Desakan-desakan yang serupa juga telah dibuat melalui persidangan-persidangan Pertubuhan Persidangan Negara-negara Islam (OIC), Pergerakan Negara-negara Berkecuali (NAM) dan Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu (PBB).

Dalam hal **ini**, Yang Amat Berhormat Perdana Menteri sendiri juga telah mengambil inisiatif menulis surat kepada Ketua-ketua Kerajaan di Eropah termasuklah pemimpin-pemimpin negara-negara ahli tetap Majlis Keselamatan Bangsa-bangsa Bersatu untuk menegaskan pandangan Malaysia dan menggesa supaya tindakan tegas diambil terhadap pencerobohan yang dilakukan oleh Serbia Montenegro, sebagai cara paling berkesan untuk menyelesaikan masalah peperangan di negara-negara bekas Yugoslavia, termasuklah di Bosnia-Herzegovina. Walau bagaimanapun, nampaknya tidak ada tindakan tegas yang dilakukan oleh negara-negara Eropah dalam menangani isu berkenaan.

Tuan Yang di-Pertua, sebagai langkah selanjutnya, Malaysia bersama-sama dengan negara-negara OTC dan NAM sedang berusaha supaya Majlis Keselamatan menarik balik sekatan senjata yang dikenakan ke atas Bosnia-Herzegovina di atas sebab sekatan senjata itu adalah tidak sah dan bercanggah dengan Artikel 51 dalam Piagam Bangsa-bangsa Bersatu. Malaysia juga sedang mengusahakan agar askar-askar dari negara-negara anggota OTC yang lain dibenarkan menyertai UNPROFOR.

ADUAN KES KECUAIAN TERHADAP DOKTOR DAN HOSPITAL KERAJAAN

7. **Dato' William Chek Lin Kwai** minta Menteri Kesihatan menyatakan:- . .

- (a) memandangkan baru-baru ini terdapat banyak kes-kes aduan orang ramai terhadap doktor dan hospital Kerajaan, apakah tindakan Kerajaan terhadap pihak yang bersalah. Setakat hari "ini, apakah jumlah kes aduan yang telah dibuat terhadap doktor dan hospital Kerajaan atas sebab kelalaian;
- (b) apakah pula hasil penyiasatan kes Hospital Daerah Tanjung Malim di mana seorang pesakit yang dibawa masuk ke wad kecemasan hospital tersebut telah meninggal dunia akibat tiada doktor merawatnya; dan
- (c) memandangkan negara sedang mengalami kekurangan doktor, adakah itu menjadi alasan ataupun sebab, pesakit-pesakit yang datang ke hospital Kerajaan tidak mendapat layanan dan rawatan yang memuaskan. Apakah komen Kementerian dalam hal ini.

Dato' K. Kumaran: Tuan Yang di-Pertua,

- (a) Dari tahun 1984 sehingga bulan April 1994, Kementerian telah menerima sebanyak 306 aduan mengenai kes pertuduhan kecuaiian oleh kakitangan hospital. Kementerian mengambil tindakan secara pentadbiran dan juga tindakan tatatertib mengikut Perintah Am Bab D ke atas mereka yang didapati lalai menjalankan tugas.
- (b) Siasatan ke atas Hospital Daerah Tanjung Malim mengesahkan bahawa tiada petugas di Unit Kecemasan semasa pesakit berkenaan dibawa ke hospital. Tindakan tatatertib ke atas petugas-petugas berkenaan sedang diuruskan mengikut prosedur dan peraturan di bawah Peraturan-peraturan Pegawai Awam 1993.

(c) Layanan dan rawatan yang tidak memuaskan berpunca dari beberapa sebab. Kekurangan kakitangan termasuk doktor adalah antara perkara-perkara yang nyata. Namun demikian, rawatan perubatan juga bergantung kepada kakitangan lain seperti jururawat dan juga kumpulan-kumpulan lain. Selain dari kakitangan, faktor-faktor seperti kekurangan peralatan dan kemudahan-kemudahan juga menimbulkan ketidakpuasan hati di kalangan pesakit-pesakit. Kajian telah dilakukan secara menyeluruh dan tindakan-tindakan spesifik telah diambil untuk memperbaiki keadaan ke atas semua faktor-faktor tersebut.

Tuan Saidin bin Mohamad: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Kenapakah pihak hospital tidak boleh memberi rawatan serta merta bila pesakit yang berkenaan dibawa ke hospital. Pihak Hospital memastikan dahulu di segi pendaftaran dan dokumentasi yang lain termasuk bayaran-bayaran dan sebagainya.

Dato' K. Kumaran: Tuan Yang di-Pertua, amalan biasa, jika pesakit itu terus dibawa ke Jabatan Kecemasan atau emergency, mereka akan diberi layanan utama.

Puan Hajah Che Pora binti Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Mengapakah masih ada lagi kekurangan doktor-doktor di hospital kerana kalau tidak silap saya di dalam Dewan yang mulia ini, pihak Kementerian telah menyatakan mengambil doktor-doktor di luar negeri dan juga jururawat.

Dato' K. Kumaran: Tuan Yang di-Pertua, saya tidak menafikan Kementerian menghadapi masalah kekurangan doktor walaupun pengambilan peserta di universiti tempatan ditambah dan juga Kementerian berusaha mencari doktor-doktor dari luar negeri untuk mengatasi keperluan negara. Walau bagaimanapun, baru-baru ini Kementerian telah menerima permohonan lebih kurang 100 orang doktor daripada luar negeri dan dengan adanya 100 orang doktor dan juga pengeluaran doktor-doktor daripada universiti tempatan, maka kita dapat mengatasi bukan 100%, lebih kurang 50% hingga 70% kekosongan jawatan doktor-doktor di seluruh hospital di tanah air termasuk di Sabah dan Sarawak.

Datin Hajah Wan Intan binti Haji Wan Ahmad Tajuddin: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Kita dapati layanan-layanan dari jururawat-jururawat sangatlah memuaskan. Tetapi, ada segelintir daripadanya tidak memuaskan iaitu dengan muka yang masam kadang-kadang kita bercakap minta tolong pun dia tak dengar, ini memang ada aduan tetapi tidak banyak - segelintir. Ada atau tidak dibuat ceramah atau diberi syarahan kepada jururawat-jururawat yang baru masuk atau, dengan izin, undertraining - mesti dia bermuka manis, kadang-kadang orang yang sakit ini dia boleh baik dengan muka yang manis, tidak sempat diberi ubat. Kalau sudah bermuka masam diberi ubat pun dia tidak mahu baik. Itu sahaja, Tuan Yang di-Pertua.

Dato' K. Kumaran: Tuan Yang di-Pertua, mungkin ada 1% atau 2% yang berkelakuan begitu tetapi dalam latihan kita ada juga mata

pelajaran perhubungan di antara pelanggan iaitu pesakit dan juga orang awam. Walau bagaimanapun, jika ada kes-kes yang tertentu maka boleh dirujuk kepada saya, saya akan mengambil tindakan selanjutnya.

Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah: Tuan Yang di-Pertua, mengapakah doktor apabila membedah atau membelah perempuan-perempuan yang hendak membuang tempat peranakannya, jadi doktor pun potong. Bila potong kadang-kadang doktor tinggalkan gunting sama kain kapas dalam perut perempuan **itu**, dia tidak mahu keluarkan, Setelah merasa sakit selama lima, enam bulan bila di x-ray rupanya gunting dan kain itu tertinggal. Kenapa suka sangat doktor yang membelah itu meninggalkan gunting sama kain kapas itu? **[Ketawa]**

Dato' K. Kumaran: Tuan Yang di-Pertua, bukan doktor suka hendak meninggalkan barang-barang itu. **[Ketawa]** Perkara ini terjadi dengan tidak sengaja. Bukan manusia ingin berbuat begitu kepada insan yang lain. Tetapi mungkin ini juga satu kecuai.

CARUMAN KWSP UNTUK PELABURAN ASN/ASB - PENGELUARAN

8. Tuan Ibrahim bin Daud minta Menteri Kewangan menyatakan adakah Kerajaan bercadang memberi kemudahan kepada pencarum-pencarum mengeluarkan sebahagian daripada simpanannya untuk melabur ke ASN/ASB dan lain-lain.

Setiausaha Parlimen Kementerian Kewangan [Dato' Dr. Affifudin bin Haji Omar]: Tuan Yang di-Pertua, seperti Ahli Yang Berhormat sedia maklum, tujuan utama penubuhan KWSP adalah untuk memberikan kemudahan keselamatan sosial kepada ahli-ahli apabila bersara. Walau bagaimanapun, Kerajaan ingin memaklumkan bahawa cadangan untuk menambah beberapa kemudahan baru di bawah skim pengeluaran caruman KWSP kini sedang dikaji. Kemudahan-kemudahan tersebut termasuklah kemudahan kepada pencarum mengeluarkan sebahagian daripada simpanannya untuk melabur dalam skim-akim amanah seperti ASN dan ASB.

PENGUNAAN PARABOLA (TVRO) - KEPUTUSAN KERAJAAN

9. Puan Hajah Selemiah binti Hashim minta Menteri Tenaga, Telekom dan Pos menyatakan apakah langkah-langkah Kerajaan tentang penggunaan parabola untuk tujuan mendapatkan maklumat yang lengkap dan terkini, tetapi kesan negatif daripada sistem tersebut seperti siaran hiburan tanpa tapisan dan lain-lain perlu diambil perhatian.

Timbalan Menteri Tenaga, Telekom dan Pos [Dato' Mohd. Tajol Rosli bin Mohd. Ghazali]: Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Ahli Yang Berhormat, Kerajaan telah memutuskan supaya penggunaan alat TVRO tidak dibenarkan untuk kegunaan orang awam sepertimana yang dinyatakan dalam Seksyen 35(c) Akta Telekom 1950 (Pindaan) 1992. Walau bagaimanapun, Jemaah Menteri telah memutuskan supaya penggunaan alat TVRO diberikan kepada Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Duli Yang Mulia Sultan-sultan, Tuan-tuan Yang Terutama, kedutaan asing secara timbal balik, syarikat-syarikat pengeluar peralatan TVRO untuk tujuan eksport dan hotel-hotel tertentu.

Mengenai maklumat dan siaran hiburan yang perlu ditapis, perkara ini bukanlah di bawah bidang tugas Kementerian Tenaga, Telekom dan Pos.

PUSAT PENGAJIAN SWASTA - LANGKAH-LANGKAH KERAJAAN

10. Tuan Limun Laikim minta Menteri Pendidikan menyatakan sama ada iklan-iklan dalam media-massa mengenai pusat-pusat pengajian swasta menepati Dasar Pendidikan Nngara dan jika tidak, adakah tindakan telah dan sedang diambil untuk mengelakkan banyak lagi rakyat negara ini ditipu oleh pihak-pihak yang tidak bertanggungjawab.

17.5.94

31. **Datuk K. Vijayanathan** minta Menteri Pendidikan memandangkan kepada fakta bahawa beberapa kolej-kolej persendirian didakwa telah melakukan kesalahan di bawah Akta Pendidikan 1961 dan Akta Deskripsi Perdagangan 1972, apakah langkah-langkah yang telah diambil untuk memastikan bahawa peruntukan-peruntukan daripada akta-akta yang diperihalkan di atas telah dipatuhi untuk memastikan bahawa taraf yang diharapkan daripada kolej-kolej perindustrian dan institusi-institusi dipelihara.

Datuk Dr. Fong Chan Onn: Tuan Yang di-Pertua, terdapat dua soalan mengenai kesalahan di bawah Akta Pelajaran 1961 dan Akta Perihal Dagangan 1972 yang melibatkan institusi-institusi pendidikan swasta. Kedua-dua soalan tersebut dikemukakan oleh:

- (i) Y.B. Tuan Limun Laikim - 12.5.94
- (ii) Y.B. Datuk K. Vijayanathan - 17.5.94

Saya memohon menjawab soalan-soalan ini serentak.

Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Pendidikan memang sedar terdapat institusi-institusi pendidikan swasta yang melanggar Akta Pelajaran 1961 dan Akta Perihal Dagangan 1972. Oleh itu Kementerian Pendidikan dengan kerjasama Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna telah melakukan pemeriksaan ke atas institusi-institusi pendidikan swasta baru-baru ini.

Hasil pemeriksaan tersebut, didapati beberapa kesalahan telah dilakukan oleh institusi-institusi pendidikan swasta yang membolehkan tindakan diambil di bawah Seksyen 15 dan 15A Akta Perihal Dagangan 1972. Antara kesalahan tersebut termasuklah memberi pernyataan palsu yang mendakwa menyediakan kursus dan program yang belum diluluskan oleh Kementerian Pendidikan lagi.

Institusi-institusi pendidikan swasta yang melanggar akta-akta tersebut sedang dalam proses siasatan dan jika didapati bersalah tindakan mahkamah akan diambil.

Kementerian Pendidikan akan terus melakukan gerakan pengawalseliaan bagi memastikan supaya institusi-institusi tersebut tidak mengulangi kesalahan-kesalahan yang berkenaan.

Tuan Saidin bin Mohamad: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Adakah Kerajaan telah menyenaraikan pusat-pusat pengajian swasta yang diiktiraf oleh Kerajaan?

Di atas lanjutan pengiktirafan itu, adakah pihak Kementerian sentiasa mengawasinya?

Datuk Dr. Fong Chan Onn: Tuan Yang di-Pertua, minta maaf, bolehkah Ahli Yang Berhormat ulangi soalan yang kedua itu?

Tuan Yang di-Pertua: Sila ulangi sekali lagi.

Tuan Saidin bin Mohamad: Di atas pengiktirafan itu, adakah Kerajaan membuat pengawasan?

Tuan Yang di-Pertua: Pengawasan?

Tuan Saidin bin Mohamad: Ya, pengawasan.

Datuk Dr. Fong Chan Onn: Memang, Kementerian Pendidikan selalunya bukan sahaja melakukan tindakan pemeriksaan tetapi kita juga melakukan satu sistem, dengan izin, monitoring, yang lebih berkesan supaya kolej-kolej swasta ini menjalankan kursus-kursus yang diiktiraf oleh Kerajaan.

Dari segi itu, Kementerian Pendidikan dengan kerjasama Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna

berasaskan kepada 'feed-back' daripada ibu bapa dan juga daripada pelajar-pelajar yang terlibat, kita akan lakukan siasatan dan selain dari itu juga Kementerian Pendidikan selalunya sedia untuk memberi kerjasama dan untuk tolong kolej-kolej swasta tersebut kalau mereka datang untuk mendapatkan nasihat daripada Kementerian pendidikan supaya kita boleh memberi pertolongan dari segi mempertingkatkan kualiti program tersebut dan juga bagaimana kita boleh menarik lebih ramai tenaga pengajar yang berkecayaan.

Puaa Hajah Rahmah binti Salleh: Soalan tambahan, Tuan Yang di-Pertua. Saya ingin tahu apakah perbezaan dari segi gaji di antara guru-guru yang mengajar di pusat pengajian swasta dengan tenaga pengajar di sekolah-sekolah Kerajaan?

Datuk Dr. Fong Chan Onn: Tuan Yang di-Pertua, dari segi perbedaannya, memang kita menetapkan dasar Kerajaan iaitu perlunya pensyarah-pensyarah di-kolej-kolej swasta mempunyai kelayakan yang sama dengan pensyarah-pensyarah universiti tempatan atau pensyarah-pensyarah institusi pendidikan tinggi iaitu sekurang-kurangnya mempunyai ijazah Masters, dengan izin.

Selain dari itu juga, kita tentukan bahawa pensyarah-pensyarah khususnya mereka yang terlibat dalam kursus-kursus profesional yang ditawarkan oleh kolej-kolej swasta mempunyai pengalaman praktikal yang sesuai supaya pelajar-pelajar boleh memperolehi pendidikan yang bermutu dan berkualiti tinggi.

KAD DISKAUN - PENGGUNAAN

11. Puan Hajah Rahaiah binti Baheran minta Menteri Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna menyatakah sejauhmanakah kad potongan harga 'diskaun kad' membantu pengguna dalam pembelian barangan. Tidakkah Kementerian berpendapat 'diskaun kad' ini akan menimbulkan masalah inflasi kerana harga sebenar barangan akan dinaikkan tanpa pengetahuan pengguna dan bagaimanakah untuk mengelakkan pengguna ditipu dengan 'diskaun kad' ini.

Setiausaha Parlimen Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna [Dr. Sak Cheng Lum]: Tuan Yang di-Pertua, kad diskaun adalah merupakan kemudahan bagi pelanggan dan sepatutnya memberi faedah kepada penggunanya dari segi harga yang lebih murah.

Walau bagaimanapun, dengan apa cara sekali pun pembelian dilakukan sebagai pengguna yang bijaksana sepatutnya perbandingan harga hendaklah dilakukan terlebih dahulu. Amalan sedemikian ini boleh mendorong pihak-pihak yang mengeluarkan kad-kad diskaun itu tidak mengambil kesempatan untuk menipu.

EAEC - KONSEP PERDAGANGAN BEBAS

12. Dato' K. Vijayanathan minta Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri memandangkan kepada fakta bahawa serentak dengan perjanjian yang ditandatangani di Marrakesh bahawa terdapat juga pembentukan Organisasi Perdagangan Dunia (World Trade Organisation), tidakkah Menteri berasa bahawa memandangkan kepada kesan menyeluruh (Global Impact) Organisasi Perdagangan Dunia (W.T.O) untuk menggalakkan penarikan balik halangan-halangan perdagangan, subsidi-subsidi dan perlindungan, kemungkinan tidak lagi perlu diadakan Blok Perdagangan Serantau seperti EAEC (East Asian Economic Caucus).

16.5.94

19. Tuan Tiong Thai King minta Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri menyatakan sama ada pelaburan-pelaburan asing akan lebih banyak datang ke Malaysia setelah ditubuhkan EAEC.

Setiausaha Parlimen Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri [Datuk S.S. Subramaniam]: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon izin untuk menjawab soalan ini bersekali dengan soalan dari Yang Berhormat Tuan Tiong Thai King pada 16hb Mei. 1994 memandangkan perkara yang dibangkitkan adalah berkaitan.

Tuan Yang di-Pertua, pembentukan World Trade Organisation (WTO) tidak mengurangkan perlunya dimajukan EAEC. Malah jika dilihat bahawa EAEC menyokong prinsip dan amalan perdagangan bebas, maka adalah penting supaya ianya dapat menyuarakan kepentingan negara-negara Asia Timur dalam menentukan arah aliran perkara-perkara yang dirundingkan dalam WTO dan program kerja selanjutnya.

Dengan adanya EAEC, negara-negara di Asia Timur akan dapat merangka dan melaksanakan pendekatan-pendekatan bersama yang membina dan pro-aktif terhadap penggubalan dasar dan disiplin dalam sistem perdagangan pelbagai hala di samping memajukan kepentingan ekonomi masing-masing.

Untuk makluman Ahli-ahli Yang Berhormat, terdapat banyak perkara penting yang memerlukan susulan berikutan dengan keputusan

mesyuarat peringkat Menteri GATT di Marrakesh. Mengenai pelaksanaan hasil rundingan Pusingan Uruguay termasuk pembukaan pasaran perdagangan dalam perkhidmatan disiplin di bidang pelaburan, perlindungan harta intelek, pertanian serta perdagangan tekstil dan pakaian. Dalam kerja Jawatankuasa Persediaan bagi menubuhkan WTO, perkara-perkara seperti standard, perburuhan, hak-hak pekerja serta perkara-perkara yang berkaitan dengan alam sekitar perlu diberi perhatian untuk membendung usaha beberapa negara maju yang ingin mengaitkan perkara-perkara tersebut dengan disiplin perdagangan.

Dengan itu adalah penting bagi negara-negara Asia Timur mengambil pendekatan yang proaktif dan terselaras bagi memastikan kepentingan mereka terpelihara dalam keputusan-keputusan yang dicapai mengenai WTO,

Tuan Yang di-Pertua, bagi menjawab pertanyaan Yang Berhormat Tuan Tiong Thai King pada 16hb Mei 1994, sama ada pelaburan asing akan lebih banyak datang ke Malaysia setelah ditubuhkan EAEC, adalah dimaklumkan bahawa ianya bergantung kepada beberapa faktor tertentu. Kestabilan politik dan sistem Kerajaan, suasana pelaburan yang lebih menggalakkan, galakan-galakan pelaburan seperti insentif yang menarik dan liberal, produktiviti tenaga kerja, kos-kos pengeluaran yang kompetitif, pertumbuhan ekonomi yang pesat serta pembukaan pasaran merupakan aspek-aspek yang penting dalam mempengaruhi proses keputusan untuk melabur.

Tuan Yang di-Pertua, saya yakin bahawa pelaburan asing akan terus meningkat di Malaysia dengan penubuhan EAEC. Ini adalah kerana pegangan EAEC kepada prinsip dan amalan perdagangan bebas akan lebih meyakinkan pelabur-pelabur asing untuk meraih peluang-peluang yang wujud daripada proses liberalisasi dan deregulation yang berterusan. Dalam pada **itu**, pertumbuhan ekonomi yang pesat hasil daripada pengurusan ekonomi yang pragmatik serta wujudnya infrastruktur pelaburan yang baik di Malaysia akan menjadikan negara kita suatu destinasi utama di kalangan anggota EAEC bagi pelaburan asing. Sebagai sumbangan kepada EAEC usaha di peringkat ASEAN ke arah penubuhan AFTA akan juga mengukuhkan lagi kemasukan pelaburan asing ke Malaysia.

Dr. Toh Kin Woon: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Saya difahamkan bahawa adanya beberapa isu-isu sosial yang mungkin akan dimasukkan ke dalam agenda berkait dengan penubuhan Organisasi Perdagangan Dunia (World Trade Organisation) dan setahu saya pendirian Kerajaan Malaysia adalah tidak setuju dengan isu-isu sosial ini dimasukkan ke dalam agenda WTO. Saya ingin tahu apakah langkah-langkah yang akan kita ambil untuk menghindar isu-isu sosial ini dimasukkan memandangkan kepada hakikat bahawa banyak organisasi, mungkin termasuk WTO yang dikuasai oleh kuasa-kuasa besar?

Datuk S.S. Subramaniam: Tuan Yang di-Pertua, sebenarnya selain daripada Amerika Syarikat dan beberapa negara di dalam Eropah, semua negara-negara khasnya negara-negara yang sedang membangun membentangkan perkara isu-isu sosial dimasukkan di dalam perundingan untuk mengadakan suatu perdagangan antarabangsa yang bebas. Oleh yang demikian, saya rasa isu-isu sosial tidak akan berjaya akhirnya untuk dimasukkan di dalam peringkat WTO.

LAPANGAN TERBANG SENAI/TIOMAN - MEMPERBAIKI

13. Datuk David Yeoh Eng Heok minta Menteri Pengangkutan menyatakan usana-usaha untuk memperbaiki lapangan-lapangan terbang Senai dan Pulau Tioman supaya dapat menarik pelancong ke Johor dan Pulau Tioman yang indah itu.

Datin Paduka Hajah Zaleha binti Ismail: Tuan Yang di-Pertua, dalam Rancangan Malaysia Keenam, Kerajaan sememangnya mempunyai rancangan untuk meningkatkan kemudahan-kemudahan tertentu di Padang Terbang Pulau Tioman dan Lapangan Terbang Senai, Johor.

Bagi Padang Terbang Pulau Tioman, usaha sedang dijalankan untuk menurap landasan dan apron serta membaiki sistem perparitan. Di samping itu, pembinaan rumah kakitangan juga sedang dilaksanakan. Projek-projek yang dilaksanakan di Padang Terbang Pulau Tioman ini dirancang untuk disiapkan sepenuhnya pada akhir tahun ini.

Bagi Lapangan Terbang Senai, Johor kerja-kerja yang akan dilakukan adalah menurap landasan, membesarkan lagi "parking apron" dan bangunan terminal. Tender kerja-kerja menurap landasan dan apron telah dipanggil dan kontrak ini dijangka tamat pada akhir 1994. Tender untuk kerja-kerja pembesaran "parking apron" juga telah dipanggil dan kontrak ini dijangka bermula pada bulan Julai 1994. Bagi pembesaran bangunan terminal, pelan reka bentuk sedang disediakan dan tender dijangka dapat dipanggil pada awal Ogos 1994.

Dengan adanya peruntukan yang telah disediakan untuk kedua-dua lapangan terbang ini, kemudahan-kemudahan tertentu telah dapat dipertingkatkan. Ini dengan sendirinya akan dapat membantu meninggikan lagi mutu perkhidmatan yang disediakan di kedua-dua lapangan terbang supaya dapat menarik lebih ramai lagi pelawat dan pelancong mengunjungi tempat-tempat ini.

HAK-HAK PEKERJA - EKSPLOITASI MAJIKAN

14. Tuan Isli bin Haji Siput minta Menteri Sumber Manusia menyatakan adakah Menteri sedar bahawa terdapat syarikat ataupun kilang yang masih tidak menyedari hak-hak pekerja seperti dalam memberikan cuti dan kerja lebih masa. Terdapat tidak keseragaman dalam memberikan cuti rehat tahunan seperti ada syarikat memberi 8 hari, 10 hari, 12 hari dan seterusnya mengikut selera sendiri dan bukan garis panduan Kementerian. Jika sedar, apakah tindakan yang akan diambil oleh Kementerian untuk memastikan bahawa pekerja-pekerja ini tidak dieksploit oleh majikan agar semua pekerja dapat menikmati peluang dan insentif yang sama di seluruh Malaysia.

Timbalan Menteri Sumber Manusia [Dato' M. Mahalingam]: Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Sumber Manusia melalui Jabatan Buruh menjalankan pemeriksaan ke atas tempat-tempat pekerjaan dari masa ke semasa untuk memastikan pekerja-pekerja adalah tidak dieksploitasi atau dinafi daripada menikmati faedah-faedah seperti cuti-cuti dan bayaran lebih masa mengikut peraturan-peraturan yang termaktub dalam Akta Kerja 1955 atau sepertimana yang ditetapkan dalam terma-terma dan

syarat-syarat perkhidmatan masing-masing. Akta Kerja 1955 adalah jelas menetapkan terma, syarat dan faedah-faedah minimum untuk majikan patuhi apabila menawarkan kerja kepada seseorang pekerja. Kegagalan majikan mematuhiya membolehkan tindakan undang-undang diambil ke atas majikan berkenaan. Di samping **itu**, pekerja yang terlibat boleh membuat tuntutan terhadap majikannya di Jabatan Buruh untuk diselesaikan.

Majikan adalah bebas untuk memberi terma dan syarat perkhidmatan yang lebih baik daripada peruntukan minimum dalam Akta Kerja 1955. Atas dasar kebebasan **ini**, maka wujud keadaan ketidakseragaman dalam faedah-faedah pekerjaan yang dinikmati oleh pekerja.

Kementerian Sumber Manusia memandang serius terhadap tindakan mana-mana majikan yang menganiaya pekerja dengan tidak memberi mereka faedah yang layak mereka terima dan tidak akan teragak-agak untuk mengambil tindakan undang-undang ke atas mana-mana majikan yang didapati bersalah.

AKTA PENYIARAN 1988 - LESEN SIARAN "VISION FOUR"

15. Puan Hajah Che Pora binti Haji Omar minta Menteri Penerangan menyatakan adakah Kerajaan bercadang untuk meminda Akta Penyiaran 1983 bagi membolehkan siaran rangkaian Vision Four disiarkan di hotel-hotel. Sekiranya Kerajaan tidak bercadang untuk meminda Akta tersebut, apakah nasihat dan cadangan Kerajaan kepada pengusaha-pengusaha hotel mengenai pengharaman tersebut.

Setiausaha Parlimen Kcmenterian Penerangan [Dato' Haji Fauzi bin Abdul Rahman]: Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Penerangan bersedia untuk meminda Akta Penyiaran 1988 bagi menyesuaikan dengan perkembangan teknologi maklumat, keperluan dan keadaan semasa. Namun, Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Penerangan tidak bercadang untuk meminda Akta tersebut untuk membolehkan Vision Four disiarkan di hotel-hotel kerana peruntukan yang terdapat di dalamnya adalah jelas dan mencukupi.

Pengusaha-pengusaha hotel yang ingin meneruskan siaran berkenaan digesa agar memohon lesen daripada Kementerian Penerangan dan memenuhi segala syarat-syarat yang dikenakan terhadapnya.

KTM BERHAD - LANGKAH MENINGKATKAN PENDAPATAN

16. Tuan Haji Shuib bin Haji Endut minta Menteri Pengangkutan menyatakan tentang:-

- (a) berapakah keuntungan KTM selepas cukai bagi tempoh tahun 1992 dan 1993;
- (b) apakah langkah-langkah yang diambil oleh KTM untuk meningkatkan lagi pendapatannya di masa depan; dan
- (c) adakah laluan berkembar KTM Rawang-Kuala Lumpur-Seremban akan mendatangkan keuntungan.

Datin Paduka Hajah Zaleha binti Ismail: Tuan Yang di-Pertua,

- (a) Keuntungan KTM Berhad selepas cukai bagi tahun 1992 ialah RM3.9 juta dan bagi tahun 1993 ialah RM6.4 juta.
- (b) Langkah-langkah yang diambil oleh KTM Berhad untuk meningkatkan lagi pendapatan, di masa depan ialah:-
 - (i) mempertingkatkan usaha-usaha pemasaran dengan membuka kaunter tiket di pusat-pusat membeli-belah seperti di Sungei Wang Plaza dan Jaya Supermarket, Subang.
 - (ii) mengadakan kemudahan membeli -tiket melalui telefon dan menghantarkan tiket terus kepada pelanggan khususnya di kawasan Lembah Kelang dan Pulau Pinang.
 - (iii) meningkatkan mutu perkhidmatan yang disediakan khususnya untuk mengadakan kemudahan hawa dingin kepada koc kelas 3.
 - (iv) memperkenalkan pakej-pakej percutian seperti di Langkawi, Pulau Pinang dan Pantai Timur untuk pelancong-pelancong.
 - (v) meneroka pasaran baru pengangkutan penumpang apabila siapnya projek Tren Kommuter pada tahun 1995 antara Rawang ke Seremban dan Kuala Lumpur ke Pelabuhan Kelang.

- (vi) Pembangunan hartanah khususnya di kawasan stesen di bandar-bandar besar seperti Kuala Lumpur, Sentul dan Johor Bahru.
- (vii) Mengadakan kemudahan tempat pengiklanan di stesen dan kawasan laluan keretapi untuk disewakan.
- (c) Mengikut analisa projek yang telah dibuat, laluan landasan berkembar antara "Rawang-Kuala Lumpur-Seremban" akan mendatangkan keuntungan, lebih-lebih lagi dengan adanya perkhidmatan Tren Kommuter yang akan mengubah corak pengangkutan di Lembah Kelang.

Tuan Rahim bin Baba: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Mengikut jawapan Yang Berhormat Timbalan Menteri tadi KTM telah pun mula mencapai keuntungan pada tahun 1992 dan juga tahun 1993. Dahulu saya masih ingat lagi apabila Kerajaan bercadang untuk menswastakan KTM, tidak ada syarikat yang berminat. Jadi, dengan adanya penunjukan keuntungan ini adakah syarikat-syarikat yang berminat untuk membeli ataupun menswastakan KTM?

Soalan tambahan saya yang kedua ialah mengenai langkah-langkah yang diambil untuk meningkatkan lagi pendapatan dan juga penjualan tiket oleh KTM. Antara beberapa langkah yang telah disebutkan tadi, memanglah kita alu-alukan. Saya juga ingin bertanya kepada Yang Berhormat Timbalan Menteri, apakah pihak KTM tidak bercadang untuk membenarkan agensi-agensi pelancong juga menjual tiket-tiket KTM supaya memudahkan pelancong-pelancong sekali berurusan, sambil membeli tiket kapal terbang, mereka juga boleh membeli tiket KTM?

Datin Paduka Hajah Zaleha binti Ismail: Tuan Yang di-Pertua, saya dengar-dengar memang ada syarikat-syarikat yang berminat, sebab di dalam perbahasan di Dewan Rakyat pun hinggakan DAP bertanya dan ada mengatakan dengar ada cerita beberapa syarikat, tetapi ianya belumlah dapat kita katakan dengan sah lagi. Memanglah kalau sudah ada untung, adalah orang berminat.

Mengenai langkah-langkah yang kita ambil tadi, memang KTM tidak menghalang bahkan KTM menggalakkan kalau ada agen-agen pelancong yang hendak menjadi agen untuk menjualkan tiket KTM dan juga pakej-pakej percutian KTM itu sangat dialu-alukan.

ISTANA NEGARA - JUMLAH PERBELANJAAN PENGUBAHSUAIAN

17. Tuan Rahim bin Baba minta Menteri Kerja Raya menyatakan:-

- (a) berapakah perbelanjaan pengubahsuaian yang telah dilakukan terhadap Istana Negara semasa Yang di-Pertuan Agong yang kelapan dan kesembilan; dan
- (b) apakah menjadi dasar Kerajaan membenarkan pengubahsuaian besar dibuat setiap kali negara mendapat Yang di-Pertuan Agong baru.

Timbalan Menteri Kerja Raya [Tuan Kerk Choo Ting]: Tuan Yang di-Pertua,

- (a) Untuk maklumat Ahli Yang Berhormat, perbelanjaan bagi pengubahsuaian Istana Negara semasa pemerintahan Yang

di-Pertuan Agong kelapan adalah sebanyak RM1.8 juta, iaitu perbelanjaan bagi pengubahsuaian Balairong Seri sahaja. Sementara perbelanjaan pengubahsuaian semasa pemerintahan Yang di-Pertuan Agong kesembilan adalah sebanyak RM41.4 juta yang meliputi perbelanjaan untuk kerja-kerja hiasan dalaman, pembaikan struktur bangunan sedia ada, membina setor-setor baru, membeli kerusi, perbelanjaan membina garaj dan anjung serta kerja-kerja membina seni taman.

- (b) Kerajaan sentiasa memberi pertimbangan kepada pengubahsuaian Istana Negara jika didapati perlu.

SAHAM TERBITAN AWAL KEPADA SYARIKAT BUMIPUTERA - PEMBAHAGIAN

18. Tuan Shahiruddin bin Ab. Moin minta Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri menyatakan pembahagian saham-saham terbitan awal ke syarikat-syarikat bumiputera.

Datuk S.S. Subramaniam: Tuan Yang di-Pertua, pengagihan saham-saham khas bumiputera yang dilaksanakan oleh Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan industri adalah mengikut garis panduan yang telah ditetapkan oleh Kerajaan dan pengagihannya adalah mengikut keutamaan seperti berikut:-

- (a) Institusi-institusi Amanah Kerajaan:
- (i) Permodalan Nasional Berhad;
 - (ii) Lembaga Tabung Angkatan Tentera;
 - (iii) Lembaga Urusan dan Tabung Haji; dan
 - (iv) Koperasi Polis.
- (b) Ahli-ahli Lembaga Pengarah Syarikat yang akan menerbitkan saham;

- (c) Pemegang-pemegang saham sedia ada syarikat; dan
- (d) Syarikat-syarikat bumiputera yang berdaftar dengan Kementerian ini.

Adalah dimaklumkan pengagihan saham di bawah Kementerian ini hanyalah bagi saham-saham yang diterbitkan oleh syarikat-syarikat perkilangan, tidak termasuk syarikat kewangan, insuran dan syarikat-syarikat Kerajaan yang diswastakan yang dikendalikan oleh Kementerian Kewangan.

Sehingga akhir bulan April 1994, bilangan syarikat dan kopcrasi bumiputera yang telah berdaftar dengan Kementerian telah mencapai 6,863 buah syarikat dan dari jumlah ini sebanyak 3,052 syarikat dan koperasi telah diperuntukkan saham-saham khas bumiputera semenjak tahun 1991.

Tuan Rahim bin Baba: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Mengikut jawapan Yang Berhormat Setiausaha Parlimen tadi sebahagian daripada saham-saham yang diperuntukkan kepada bumiputera diberikan kepada institusi-institusi amanah. Jadi, saya ingin bertanya apakah Yang Berhormat sedar bahawa institusi-institusi amanah ini juga menjualkan saham-saham yang diperuntukkan kepada mereka? Kalau dijualkan, apakah langkah-langkah yang telah diambil oleh pihak Kementerian bagi mengawal supaya institusi-institusi ini tidak menjadi sebagai juga individu-individu lain yang mendapat saham dan terus menjualkannya?

Datuk S.S. Subramaniam: Tuan Yang di-Pertua, sebenarnya ada satu syarat iaitu mana-mana pihak yang telah diberi saham daripada Kementerian saya tidak boleh jual sahamnya dalam masa 6 bulan. Selepas 6 bulan, jika mereka perlukan, mereka boleh jual.

PEMBINAAN PERUMAHAN - LAPORAN TERPERINCI OLEH PEMAJU

19. Tuan Haji Dol bin Dolah minta Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan menyatakan memandangkan seruan beliau menggesa pemaju-pemaju mengemukakan laporan terperinci mengenai kemajuan pembinaan mereka kepada Kementerian. Setakat ini berapa orang pemaju telah berbuat demikian bagi menyemaikan kepercayaan orang awam dan di antara pemaju dan pembeli.

Timbalan Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan [Tuan Osu bin Haji Sukam]: Tuan Yang di-Pertua, memang sudah menjadi amalan Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan mewajibkan setiap pemaju perumahan yang dilesen di bawah Kementerian ini mengemukakan laporan kemajuan fizikal projek-projek perumahan mereka setiap enam bulan sekali. Amalan ini selaras dengan peruntukan seksyen 7(f) Akta Pemaju Perumahan (Kawalan dan Pelesenan) 1966 (Pindaan) 1988. Laporan tersebut penting untuk tujuan pengawasan dan penguatkuasaan undang-undang dalam memastikan setiap pemaju benar-benar melaksanakan tanggungjawab mereka. Ia juga membolehkan pihak Kementerian menilai prestasi seseorang pemaju serta mengesan mana-mana perumahan yang menghadapi masalah dan sekali gus mengelak dari terjadinya terbengkalai.

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat serta Dewan yang mulia **ini**, suka saya nyatakan di **sini** bagi tempoh **31hb** Disember 1990 sehingga **30hb** Jun 1993, seramai 3,256 pemaju telah mengemukakan laporan untuk

sejumlah 4,471 projek perumahan mereka. . Bagi pemaju-pemaju yang gagal mengemukakan laporan tersebut, mereka akan diberi peringatan supaya berbuat demikian dan di mana perlu, lawatan dan pemeriksaan juga akan dibuat ke pejabat-pejabat pemaju serta tapak projek bagi menentukan kemajuan sebenar projek.

KEMALANGAN JALAN RAYA - PENINGKATAN KESEDARAN KESELAMATAN

20. Puan Hajah Habshah binti Haji Osman minta Menteri Pengangkutan menyatakan langkah-langkah yang lebih berkesan yang perlu diambil demi menentukan para pengguna jalan raya sedar betapa mustahaknya sikap toleransi dan disiplin yang tinggi sewaktu memandu. Mungkin cara yang tersedia ada dewasa ini tidak berkesan dalam menentukan jumlah kemalangan jalan raya.

Datin Paduka Hajah Zaleha binti Ismail: Tuan Yang di-Pertua, mengikut kajian dan analisis yang dijalankan bagi tahun 1991 dan 1992, kira-kira 95% hingga 96% daripada jumlah keseluruhan kemalangan jalan raya adalah disebabkan oleh faktor manusia. Justeru itu, langkah-langkah yang lebih berkesan yang perlu diambil mestilah yang bercorak pendidikan dan penguatkuasaan untuk meningkatkan kesedaran orang ramai terhadap keselamatan jalan raya serta mewujudkan pemandu-pemandu yang berhemat.

Langkah-langkah yang sedang diambil ke arah matlamat itu adalah seperti berikut:-

- (i) menjalankan kempen-kempen kesedaran mengenai keselamatan jalan raya sepanjang tahun melalui pelbagai media serta kempen-kempen khas pada musim-musim perayaan;
- (ii) menerapkan kesedaran keselamatan jalan raya di kalangan murid-murid sekolah melalui pendidikan ko-kurikulum;
- (iii) memperkenalkan Kurikulum Baru Sekolah Memandu bagi mewujudkan pemandu-pemandu yang lebih berhemat;
- (iv) menggalakkan penganjuran kursus-kursus pemanduan berhemat bagi mempertingkatkan kecekapan pemandu-pemandu kenderaan perkhidmatan awam dan kenderaan berat;
- (v) mengkaji dan mengemaskini perundangan dan peraturan lalulintas; dan
- (vi) memperhebatkan penguatkuasaan undang-undang lalulintas.

Tuan Shahiruddin bin Ab. Moin: Tuan Yang di-Pertua, soalan tambahan. Kalau dilihat, kita ada Lebuhraya Karak, Lebuhraya Timur-Barat, Lebuhraya Utara-Selatan. Saya kira kemalangan di semua jalanraya ini sama sahaja jumlah kemalangannya. Tetapi saya ingin bertanya kepada Yang Berhormat Timbalan Menteri, kenapakah hanya di Lebuhraya Karak sahaja terdapat 9 unit kamera perangkap had laju? Kenapa tidak diletakkan di lebuhraya yang lain-lain?

Datin Paduka Hajah Zaleha binti Ismail: Tuan Yang di-Pertua, yang sebenarnya kita belum lagi meletakkannya di tempat-tempat lain.

Memang di Lebuhraya Karak itu terdapat kemalangan yang dahsyat yang pernah kita alami, jadi oleh kerana kita hendak pemandu-pemandu berwaspada dan berhati-hati, maka kita letakkan kamera-kamera di situ supaya mereka sepanjang masa beringat apabila lalu di situ dia takut diambil gambar oleh kamera, maka dia tidak memandu laju. Dan di tempat-tempat lain, insya Allah, kita akan pasang pula kemudian nanti, tetapi seperti yang kita maklum kemalangan yang berlaku di lebuhraya yang lain tidaklah sedahsyat yang pernah berlaku di Karak Highway.

AKTA TIMBAL BALAS DAN AKTA ANTI-LAMBAKAN 1993

21. Puan Hajah Che Pora binti Haji Omar minta Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri menyatakan sudahkah Kerajaan melaksanakan Akta Timbalbalas dan Akta Antilambakan 1993 untuk melindungi industri Malaysia daripada persaingan tidak sihat akibat import yang mengandungi unsur lambakan atau subsidi.

Datuk S.S. Subramaniam: Tuan Yang di-Pertua, Akta Duti Timbal Balas dan Akta Anti-Lambakan 1993 telah mula dikuatkuasakan pada 28hb April tahun ini.

Dalam dua minggu sejak Akta ini dikuatkuasakan, Unit Anti-Lambakan dan Timbal Balas telah ditubuhkan di Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri dan pegawai-pegawai berkaitan telah diberi latihan sewajarnya.

LEBUH RAYA TIMUR-BARAT - JUMLAH PERBELANJAAN MEMPERBAIKI

22. Tuan Fu Ah Kiow minta Menteri Kerja Raya menyatakan:

- (a) jumlah wang yang telah dibelanjakan untuk memperbaiki Lebuhraya Timur-Barat akibat keruntuhan tanah;
- (b) apa sebab utama keruntuhan Jalan Puchong dan jumlah wang dijangka yang akan dibelanjakan untuk memulihkan jalan itu; dan
- (c) jika ada pemaju perumahan yang bertanggungjawab atas keruntuhan itu, apa tindakan hukuman yang akan diambil terhadap mereka.

Tuan Kerk Choo Ting: Tuan Yang di-Pertua,

- (a) untuk makluman Ahli Yang Berhormat jumlah wang yang telah dibelanjakan untuk memperbaiki cerun-cerun yang runtuh dan tidak stabil di Lebuhraya Timur-Barat dalam tempoh Rancangan Malaysia Kelima ialah RM101,362,937 dan dalam tempoh Rancangan Malaysia Yang Keenam iaitu dalam tempoh 1991-1993 ialah RM119,060,195.

Anggaran kos pembaikan keruntuhan tanah dan cerun akibat musim tengkujuh pada bulan Disember 1993 ialah lebih kurang RM87 juta.

- (b) Jalan Puchong yang telah runtuh di Kilometer 16 adalah Jalan Negeri Selangor. Keruntuhan ini berlaku selepas hujan lebat yang telah turun secara berterusan. Pembetung yang dibina tidak dapat menampung air yang banyak dan lumpur yang datang dari kawasan-kawasan perumahan yang berhampiran, yang sedang dimajukan telah menyekat aliran air yang melalui pembetong tersebut. Akibatnya 4 empatan jalan (embankment), dengan izin, dan pembentong tersebut telah runtuh.

Anggaran kos untuk membaikpulih jalan dan memasang balik pembetung tersebut ialah sebanyak RM3 juta. Kerja-kerja membaikpulih sedang dijalankan. Kemajuan kerja semasa ialah 40% dan dijangka siap pada akhir tahun 1994. Jalan ini masih dibuka kepada lalulintas walaupun sedang diperbaiki.

- (c) Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, oleh kerana keruntuhan Jalan Puchong ini berpunca dari masalah kejadian alam semula jadi (natural causes), dengan izin, iaitu akibat daripada hujan lebat yang turun secara berterusan, maka tidak timbul soal mengambil tindakan undang-undang terhadap mana-mana pemaju perumahan.

Tuan Yang di-Pertua: Masa sudah cukup

[Masa untuk Pertanyaan bagi **Jawab Mulut** telah cukup dan Jawapan bagi Pertanyaan No. 23 hingga 50 akan dimasukkan dalam naskhah bercetak kelak]

USUL

**UCAPAN TERIMA KASIH KEPADA SERI PADUKA BAGINDA
YANG DI-PERTUAN AGONG SULTAN AZLAN SHAH**

Aturan Urusan Mesyuarat dibacakan bagi menyambung semula perbahasan yang ditangguhkan atas masalah:

Bahawa suatu ucapan yang tidak sepatutnya dipersembahkan kepada Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, demikian bunyinya:

"Ampun Tuanku,

Patik, Yang di-Pertua dan Ahli-ahli Dewan Negara di dalam Persidangan Parlimen, memohon ampun mempersembahkan suatu ucapan yang ikhlas daripada Majlis Dewan Negara mengucapkan berbanyak-banyak syukur dan Terima Kasih kerana Titah Ucapan Seri Paduka Baginda semasa membuka Penggal Keempat, Parlimen Yang Kelapan." [11hb Mei, 1994]

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, memandangkan ada 6 Ahli yang ingin berucap, saya minta setiap Ahli berucap tidak melebihi 10 minit sahaja dan pada jam 4.30 petang Yang Berhormat Menteri-Menteri akan menjawab.

Sekarang saya minta Yang Berhormat Puan Rosalind Yau Shuk Meng menyambung ucapannya.

3.37 ptg.

Puan Rosalind Yau Shuk Meng: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon meneruskan ucapan saya.

Masih amat kurang majikan atau Jabatan yang memberi penghargaan terhadap pekerja yang menyumbang hasil ilmu seperti penulisan dan penyelidikan bukan sahaja usaha ke arah itu tidak menjadi amalan di kalangan pekerja, bahkan kesedaran tidak digiatkan.

Adalah lebih molek selain meningkatkan produktiviti di kalangan pekerja, para majikan menggalak budaya ilmu di kalangan kakitangannya dengan menyediakan latihan, seminar dan kursus yang menyentuh tentang pembentukan individu yang lebih lengkap dan sempurna, seperti seminar kesihatan, kemasyarakatan dan pendedahan isu-isu semasa, yang menjadikan mereka bukan sahaja mahir dalam bidangnya, tetapi juga peka terhadap hal-ehwal sekelilingnya. Ini sekali gus menghasilkan pekerja yang prihatin, bertimbangrasa dan mampu menjadi masyarakat berilmu dan sempurna.

Tuan Yang di-Pertua, lagi satu perkara yang saya ingin menyentuh hari ini adalah mengenai kakitangan Kerajaan di sektor awam amnya dan anggota beruniform iaitu anggota bomba dan tentera. Kerajaan telah memberi tumpuan khas kepada program penyusunan semula masyarakat melalui pengwujudan masyarakat perdagangan dan perindustrian selaras menjadikan negara maju menjelang Wawasan 2020. Ini amat wajar dan semestinya. Namun demikian, pegawai Kerajaan yang menjadi teras pentadbiran negara mestilah diberi perhatian tentang kebajikan mereka. Sebagai anggota Kerajaan mereka diberi berbagai kemudahan oleh pihak Kerajaan terutamanya kemudahan perubatan, pinjaman perumahan dan lain-lain.

Di antara kemudahan yang diberikan tidak terkecuali kemudahan potongan gaji yang telah dilakukan berleluasa untuk berbagai tujuan tanpa kawalan sehingga menimbulkan tabiat suka berhutang. Adalah baik kalau potongan gaji dibuat untuk tujuan yang baik, untuk masa depan mereka seperti potongan gaji untuk pembelian saham, potongan

untuk Tabung Haji atau untuk pembelian perlindungan insurans dan juga potongan gaji untuk bayaran cukai pendapatan. Tetapi sekarang ini potongan gaji telah diperluaskan untuk tujuan yang hanya akan membebankan mereka bukan sahaja mereka mudah terpengaruh oleh kemudahan **itu**, tetapi juga dibebankan dengan bayaran faedah yang dikenakan. Sekarang ini potongan gaji boleh dilakukan untuk membeli barang-barang elektrik, perabot, barang kemas dan sehingga membeli tayar kereta pun boleh melalui potongan gaji. Kemudahan yang dibenarkan untuk berbagai perkara tanpa kawalan ini banyak membuatkan pegawai dan kakitangan Kerajaan terjebak dalam kesempitan kewangan. Ini boleh menjejaskan kewibawaan dan semangat pekerja mereka.

Saya kira kemudahan ini seharusnya dibataskan demi kepentingan mereka. Mengawalinya adalah sebenarnya menjaga kebajikan mereka.

Beralih pula saya kepada kebajikan anggota Bomba yang peranannya sangatlah penting kepada kita. Di dalam menuju kemajuan ini begitu banyaknya bangunan-bangunan tinggi muncul di bandar-bandar besar macam cendawan selepas hujan, kilang-kilang di kawasan perindustrian begitu pesat kewujudannya. Apakah yang telah kita lakukan terhadap perkhidmatan bomba kita? Peralatan yang digunakan masih peralatan lama dan latihan yang diberikan pula tidak setimpal dengan bangunan yang ada sekarang. Pihak Bomba tidak mempunyai unit perubatan sendiri dan masih bergantung kepada hospital yang terdekat dengan kebakaran.

Saya fikir untuk menjamin keselamatan dalam sebarang kemungkinan kebakaran yang berlaku, pihak Kerajaan hendaklah mengambil perhatian terhadap memperbaiki bekalan peralatan yang lebih canggih dan moden kepada anggota Bomba selain memberikan latihan yang lebih baik setaraf dengan negara maju yang boleh dicontohi. Begitu juga nasib anggota tentera kita yang sanggup berkorban nyawa mempertahankan negara. Kita maklum bahawa anggota tentera biasanya akan menamatkan perkhidmatan ketika mereka masih muda. Mereka tidak bersara seperti pegawai-pegawai lain pada umur 55 tahun. Ramai di antara mereka tidak mempunyai pencen dan mereka terpaksa mencari

pekerjaan lain untuk meneruskan hidup mereka dan keluarganya. Apa yang diamalkan sekarang ialah mereka akan diberi kursus peralihan kira-kira setahun sebelum meninggalkan perkhidmatan. Dengan kursus itu akan membolehkan mereka mencari pekerjaan selepas tamat perkhidmatan. Adalah didapati kursus tersebut tidak memberi kesan terhadap penentuan pekerjaan yang akan dilakukan selepas perkhidmatan.

Memandangkan negara adalah di dalam aman dan damai di mana anggota tentera tidaklah berperang mempertahankan negara, adalah wajar kursus-kursus tertentu sudah pun ditawarkan kepada anggota tentera 4 atau 5 tahun sebelum mereka tamat perkhidmatan dan kursus tentulah boleh dijalankan secara berkala dari masa ke semasa. Ini akan dapat menghasilkan sesuatu kemahiran dalam bidang yang dikhususkan dan dengan itu mungkin mereka akan dapat melakukan pekerjaan yang memerlukan kemahiran. Ini tentulah dapat membantu negara dengan memenuhi keperluan pekerja mahir khususnya dalam sektor pembinaan dan perindustrian dan tidak mustahil juga dari mereka akan timbul lebih ramai usahawan yang bersemangat waja, gigih dan kuat berusaha.

Tuan Yang di-Pertua, akhir sekali saya ingin menyentuh bidang pendidikan sebagai perkara yang perlu saya timbulkan.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat, ada satu minit sahaja lagi.

Puan Rosalind You Shuk Meng: Pendek sahaja lagi, Kita maklum bahawa usaha memperluaskan peluang dan mempertingkatkan kualiti pendidikan akan terus diperkembangkan. Penguasaan Bahasa Malaysia akan terus diberi tumpuan dan penguasaan bahasa Inggeris terus

digalakkan sejajar dengan hasrat Kerajaan menjadikan negara ini sebagai pusat pendidikan antarabangsa, kerana pendidikan adalah satu industri yang wajar dibangunkan. Ini adalah satu cabaran yang besar kepada kaum pendidik dan kepada Kementerian serta Jabatan Pendidikan untuk melaksanakannya agar tercapai matlamat yang dituju.

Untuk meningkatkan kualiti pendidikan, kaum pendidik seharusnya diberi peluang meningkatkan ilmu dan sentiasa didedahkan dengan perkembangan semasa dalam bidang-bidang lain selain sukatan pelajaran yang diperuntukkan untuk diajar di sekolah. Maka untuk mencapai tujuan ini adalah disarankan agar Kementerian, Jabatan dan juga di peringkat pentadbiran sekolah mengadakan ceramah, seminar untuk guru-guru di sekolah pada setiap hujung minggu dengan menjemput penceramah-penceramah dari berbagai bidang agar guru-guru dapat didedahkan dengan maklumat dan ilmu dalam bidang yang lebih luas.

Pendedahan dalam ilmu berbagai bidang ini tentulah akan menghasilkan pengajaran dan pandangan yang lebih luas oleh guru-guru. Memandangkan betapa pentingnya bahasa Inggeris kepada pendidikan antarabangsa adalah juga disarankan penguasaan bahasa Inggeris ini ditingkatkan di kalangan guru-guru sama ada di peringkat rendah atau di peringkat menengah. Ini nyata kerana masih terdapat ramai guru-guru yang tidak berkemampuan bertutur dalam bahasa tersebut. Kalau-lah dapat diadakan kursus dari masa ke semasa untuk memperbaiki penguasaan bahasa tersebut di kalangan guru-guru sendiri tentulah ini akan membawa kesan yang lebih ketara terhadap penguasaan bahasa itu oleh murid-murid. Dengan ini saya harap kualiti pendidikan ini akan

lebih ketara peningkatannya. Kalau dahulu dalam tahun 50an kita dapati ramai pelajar yang fasih berbahasa Inggeris tetapi lemah berbahasa Malaysia, tetapi sekarang ini sebaliknya. Apa yang saya harapkan adalah supaya pelajar kita fasih berbahasa Malaysia dan juga mampu menguasai bahasa Inggeris dan memahami bahasa antarabangsa dan lain-lain bahasa pun perlu digalakkan. Sekian, terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Tuan Ng See Tiong.

3.49 ptg.

Tuan Ng See Tiong: Tuan Yang di-Pertua, saya ucapkan terima kasih kerana saya diberi peluang mengambil bahagian dalam perbahasan Titah Ucapan Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong.

Pada petang ini dalam Dewan yang mulia ini saya ingin mengambil kesempatan mengucapkan setinggi-tinggi terima kasih kepada Kerajaan negeri Johor dan seterusnya kepada Barisan Nasional dan parti MCA terutama sekali kepada Perdana Menteri yang kita kasihi, Yang Amat Berhormat Dato' Seri Dr. Mahathir Mohamad dan Presiden parti MCA Yang Berhormat Dato' Sri Dr. Ling Liong Sik di atas kepercayaan kepada saya dengan memilih saya sebagai seorang Ahli Dewan Negara.

Tuan Yang di-Pertua, saya ringkaskan apa yang saya hendak sebut pada petang ini di dalam tiga perkara.

Yang pertama, seperti mana yang telah disebutkan oleh Tuan Haji Hanipah Ahmad pada petang semalam, bahawa baru-baru ini kita dapat tahu dan dapat lihat satu perjumpaan yang bersejarah telah diadakan di New York di antara Presiden Clinton dengan Perdana Menteri negara kita Yang Amat Berhormat Dato' Seri Dr. Mahathir Mohamad. Kalau kita bandingkan negara Malaysia dengan Amerika Syarikat memang negara kita ini kecil tetapi oleh kerana negara kita mempunyai seorang tokoh politik yang popular di antarabangsa, beliau ialah Yang Amat Berhormat Dato' Seri Dr. Mahathir Mohamad dan oleh sebab suasana politik negara dan kedudukan kewangan, kedudukan ekonomi negara kita sangat stabil, dan juga negara kita adalah sebuah negara yang berwawasan, maka negara kita dipandang tinggi oleh negara-negara besar seperti Amerika Syarikat.

Oleh sebab yang demikian, perjumpaan ini patut kita menghormati dan juga perjumpaan ini kita mesti anggap sebagai satu penghormatan kepada negara kita dan kita mesti menjaga dengan betul apa yang kita ada sekarang dan berusaha sesungguhnya untuk masa akan datang, masa depan.

Tuan Yang di-Pertua, perkara yang kedua yang hendak saya kemukakan iaitu Semenanjung Malaysia kita dapat tahu semua

negeri-negeri di Semenanjung Malaysia yang di sebelah timur dan di sebelah barat, kemajuan dan pembangunan tidak seimbang. Di sebelah barat, negeri-negeri di pantai barat memang sudah maju, perindustrian dan lebuhraya telah diadakan tetapi nampaknya negeri-negeri di pantai timur ketinggalan. Oleh sebab yang demikian, saya mencadangkan bahawa Kerajaan mesti memberi kemajuan di sebelah timur dan di sebelah barat supaya diseimbangkan.

Perkara yang ketiga, saya hendak sebut di sini iaitu saya sokong penuh cadangan dan protes yang telah disampaikan oleh Yang Berhormat Datuk Haji Mohamed Nazri bahawa *journalis Far Eastern Economic Review* kita perlu ambil tindakan keras kepadanya kerana kita telah memberi banyak layanan dan juga kita telah beri dia kebebasan bergerak di bangunan ini tetapi mereka tidak tahu menghargai apa yang telah kita beri, layanan yang kita beri kepadanya, kita beri susu dibalaskan dengan tuba. Oleh sebab demikian, sekiranya tindakan keras tidak diambil kepada mereka, maka akan mengakibatkan penyelewengan *journalis* bagi negara ini.

Oleh sebab yang demikian saya sokong penuh supaya tindakan keraa patut diambil. Dengan ini dan dengan kesyukuran, saya sokong Titah Ucapan Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong. Sekian, terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Dato' Mohd. Radzi bin Manan.

3.55 ptg.

Dato' Mohd. Radzi bin Manan: Tuan Yang di-Pertua, Ahli-ahli Yang Berhormat, bagi ucapan saya untuk pertama kalinya dalam Dewan yang mulia **ini**, saya terlebih dahulu hendak merakamkan ucapan terima kasih saya kepada Kerajaan Negeri Perak Darul Ridzuan yang telah memilih saya sebagai Ahli Dewan Negara.

Ucapan terima kasih khas juga saya tujukan kepada Yang Amat Berhormat Menteri Besar Negeri Perak iaitu Tan Sri Ramli Ngah Talib kerana memberi kepercayaan kepada saya atas pemilihan yang sama.

Begitu juga saya ingin merakamkan ucapan terima kasih saya kepada Yang Amat Berhormat Perdana Menteri Malaysia, Dato' Seri Dr. Mahathir Mohamad dan juga Yang Amat Berhormat Timbalan Perdana Menteri Malaysia, Dato' Seri Anwar Ibrahim atas restu raereka.

Tuan Yang di-Pertua, oleh kerana masa yang diberi untuk saya berucap adalah terhad, saya hendak mengenengahkan perkara yang saya anggap penting yang negeri yang memilih saya iaitu negeri Perak.

Pertamanya ialah mengenai kawasan tanah bekas lombong yang terdapat di negeri Perak. Pada masa dahulu negeri Perak dianggap sebagai premier state, dengan izin. Negeri ini terutama sekali lembah Kinta adalah sangat kaya dengan hasil dari perlombongan bijih timah. Malah pada masa **itu**, tanah-tanah tidak boleh dimajukan tanpa mendapat kelepasan daripada Jabatan Galian terlebih dahulu. Jika dipercayai mana-mana kawasan mengandungi bijih timah, kawasan tersebut mengikut dasarnya hendaklah dilombong terlebih dahulu dan kemudiannya barulah dimajukan bagi maksud-maksud yang lain. Keutamaan untuk melombong bijih timah ini sangat ketara. 20, 30

tahun dahulu pekan-pekan diroboh, karapung-kampung dipindahkan, sungai-sungai ditukarkan aliran, jalan raya diubah, pokok getah ditebang, asalkan bijih timah dapat dikeluarkan dari bumi negeri Perak.

Dengan dasar yang sedemikian, kawasan yang terlibat di mana kandungan bijih timahnya, kandungan tanahnya diterbalikkan untuk mendapatkan bijih timah, sangatlah besar. Kalau kita lihat perusahaan beratusan tahun, saya percaya kawasan yang terlibat melebihi berjuta ekar. Dan kawasan ini juga saya anggar lebih besar daripada sebilangan negeri di dalam Semenanjung ini.

Pada masa yang lampau iaitu pada zaman kegemilangan industri perlombongan ini, tidak sesiapa pun menitikberatkan akibat melombong tanpa penyeliaan yang rapi. Pada masa **itu**, semua kita berbangga dengan kekayaan yang diperolehi dari industri tersebut. Kata-kata seperti 'Ipoh the town that tin built' dengan izin, memang selalu didengar dan sekarang ini masih dipakai. Tetapi keadaan yang gemilang ini tidak ada lagi. Ini disebabkan pada masa dahulu satu ketika dalam tahun 80-an, bijih timah tidak laku sesen pun. Dan sekarang ini harga bijih timah adalah rendah daripada harga mengeluarkannya. Oleh yang demikian, perusahaan bijih bolehlah dianggapkan sebagai 'yesterday industries', dengan izin.

Kebanyakan lombong telah ditutup dan masalah yang timbul berikutan dengan penutupan lombong-lombong bijih pada masa sepuluh tahun yang kebelakangan ini telah dapat diselesaikan oleh Kerajaan

negeri di mana aktiviti-aktiviti yang lain dipelbagaikan supaya mengatasi tidak ekonomi penduduk negeri Perak bergantung kepada perlombongan sahaja.

Tanah-tanah yang dahulunya dikhaskan untuk perlombongan telah ditanamkan dengan tanaman jangka pendek. Mana-mana tanah yang boleh dimajukan untuk perumahan, dimajukan untuk perumahan. Begitu juga mana-mana yang difikirkan sesuai untuk ternakan dikeluarkan bagi maksud demikian. Begitu juga sekarang ini, di mana kawasan yang difikirkan sesuai untuk industri sama ada untuk industri pelancongan atau industri pembuatan, juga dikeluarkan.

Ini bermakna Kerajaan negeri Perak telah pun menjalankan tugas untuk menentukan supaya keadaan ekonomi negeri Perak dapat diperbaiki ataupun di'sustained', dengan izin, pada masa **itu**. Tetapi, saya rasa negeri Perak sebagai negeri sahaja ada 'limitation'nya kepada mereka dan kawasan bekas lombong yang menghodohkan rupa bentuk muka bumi Perak sangat besar. Di sinilah, saya menyeru Kerajaan Persekutuan dan agensi-agensi Persekutuan supaya dapat memberi tumpuan kepada persekitaran yang telah rosak.

Di dalam perkara **ini**, saya memohon agar Kementerian Perusahaan Utama dapat memainkan peranan utama di dalam membuat kajian, perancangan yang wajar untuk membetulkan keadaan yang buruk. Ini boleh dianggap di mana madunya telah pun diambil, sepahnya dibuang tetapi sepahnya saya rasa kalau kita biarkan sahaja akan berterusan beratus tahun. Kinta Valley ataupun Lembah Kinta dan juga tanah-tanah lombong antara Bidor sampai ke Taiping, sudah centu berkeadaan begitu buruk. Buruk sahaja pun tidak apa, tetapi bagaimanakah pula untuk meninggikan lagi taraf ekonomi di kawasan-kawasan tersebut? Lombong sudah tutup, pekerjaan sudah kurang dan apakah cara yang patut dibuat untuk mencari alternatif bagi kawasan ini?

Di sinilah saya berharap, Jabatan-jabatan di bawah Kementerian Perusahaan Utama dapat memberi satu keutamaan di dalam kajian (R&D) mereka. Jabatan-jabatan seperti Jabatan Kaji Bumi dan juga Jabatan Kajian Melombong (Mines Research) kalau tidak salah saya, adalah di bawah Kementerian yang sama. Jabatan seperti ini hendaklah menukarkan arah haluan khidmat mereka, apabila bijih tidak laku lagi. Janganlah tumpukan hendak mencari logam lain. Hendaklah juga dibuat kajian di mana dicari ataupun dikenal pasti cara-cara untuk membaik pulih keadaan alam sekitar yang telah dirosakkan oleh urusan melombong. Membaik pulih keadaan alam sekitar tanah bekas lombong adalah tanggungjawab yang sangat penting bagi negeri Perak dan saya percaya lain-lain Kementerian dan Jabatan pun boleh memberi

keutamaan dalam perkara ini. Bukan sahaja Kementerian-keraenterian dan juga agensi-agensi tetapi juga syarikat-syarikat yang berkenaan.

Sebagai contoh, Malaysia Mining Corporation (MMC). Ia merupakan tuan punya tanah lombong yang terbesar dalam negara ini dan di dalam kawasan tanah lombong ini terdapat banyak kawasan perumahan bagi pekerja-pekerja mereka dari engineer hinggalah ke buruh kasar. Tetapi apa yang menyedihkan, apabila urusan melombong diberhentikan, MMC mengambil tindakan untuk mengeluarkan pekerja-pekerja dari rumah-rumah tersebut dan selepas itu melelong pula rumah-rumah tersebut hanya untuk dijual bahan-bahan binaan seperti pintu, tingkap, besi dan juga bumbung. Jadi, kadang-kala kita terdapat satu kawasan yang cukup indah pada masa dahulu, siap dengan rumah kelabnya, siap dengan jalan masuk, dengan kebun bunga, sekarang sudah menjadi padang jarak padang tekukur. Hanya tinggal macam satu kawasan "Alamo" sahaja di mana ada hanya tiang-tiang batu yang tinggal. Apakah salahnya kalau diberi keutamaan kepada pekerja-pekerja lombong untuk memiliki rumah-rumah ini? Wang yang mereka dapat dari lelong itu pun tidak banyak. Satu banglo kadang-kadang RM2,000. Satu rumah sederet, kadang-kadang RM300.

Jadi, ada baiknya kalau rumah-rumah ini diberi kepada pekerja-pekerja, dan kalau MMC boleh menjalankan tugas sosial ini, saya percaya Kerajaan Negeri akan menyambut baik peluang seperti ini

di mana Kerajaan Negcri boleh membatalkan pajakan melombong mereka itu dan dikeluarkan pula hak milik bagi pekerja-pekerja itu.

Tuan Yang di-Pertua: Sila gulungkan.

Dato' Mohd. Radzi bin Manan: Minta maaf, Tuan Yang di-Pertua. Saya rasa itu sahajalah. Masa pun sudah cukup. Saya diberitahu bahawa ini ucapan saya yang pertama, tidak semestinya saya menyokong Usul dan itu sahajalah ucapan saya. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Tiong Thai King.

4.05 ptg.

Tuan Tiong Thai King: Tuan Yang di-Pertua, saya dengan penuh hormat takzimnya, ingin bersama-sama mengambil bahagian dalam perbahasan mengenai Titah Ucapan Duli Yang Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong.

Jadi, saya ingin turut menyokong dan mengucapkan berbanyak-banyak syukur dan menjunjung .kasih Kebawah Duli.

Titah Ucapan Kebawah Duli telah merangkumi pelbagai aspek, baik dalam perkembangan ekonomi, politik ataupun sosial. Selain itu, Kebawah Duli Baginda juga menyentuh dasar-dasar atau langkah-langkah yang akan dan sedang diimplementasikan demi menjamin pertumbuhan negara.

Tuan Yang di-Pertua, sebagaimana yang disentuh oleh Baginda, dalam keazaman untuk mencapai Wawasan 2020, Malaysia telah menunjukkan kejayaan pada peringkat permulaannya. Ini diperkukuhkan

lagi dengan pertumbuhan ekonomi tahun ini yang dijangka menjangkau 8.2% walaupun ekonomi seluruh dunia berkembang dengan perlahan. Ini jelas menunjukkan Malaysia berpotensi untuk menampilkan diri sebagai sebuah negara yang maju.

Tuan Yang di-Pertua, Kebawah Duli Baginda juga menekankan kepentingan sains dan teknologi dalam menjayakan cita-cita negara ini. Peranan penyelidikan dan pembangunan juga tidak diabaikan. Dalam pada itu, pada pendapat saya kerjasama di antara sektor awam dan sektor swasta masih kurang. Tiada terdapat titik pertemuan di antara institusi-institusi awam, universiti-universiti dan industri-industri untuk tujuan penyelidikan, bekerjasama dalam bidang pemprosesan, teknologi maklumat, dan peruntukan sumber menyelesaikan keefektifan kos.

Pada umumnya, penyelidikan dan pembangunan yang dijalankan cuma difokuskan ke atas tujuan komersil. Satu interaksi haruslah dirancang untuk mengelakkan penduaan. Tambahan pula peruntukan yang meyakinkan keutamaannya oleh sektor swasta kepada penyelidikan dan pembangunan adalah terlalu sedikit. Ini memandangkan bahawa keputusan kejayaannya hanya jelas selepas satu jangka masa yang panjang. Dengan sedemikian, pada hemat saya pihak-pihak yang berkenaan haruslah mengubah sikap mereka terhadap peranan penyelidikan dan pembangunan dan terus mengiringi penekanan Kerajaan dalam bidang tersebut. polisi-polisi dan langkah-langkah berkesan harus juga diusahakan oleh Kerajaan untuk menggalakkan sektor swasta

supaya lebih menitikberatkan bidang penyelidikan dan pembangunan ini.

Tuan Yang di-Pertua, dalam memperjuangkan perkembangan ekonomi negara, tidak lupa juga Kebawah Duli Baginda menegaskan peningkatan taraf hidup rakyat di bandar dan luar bandar. Perancangan Kerajaan dalam penyediaan infrastruktur-infrastruktur asas jelas akan mengurangkan jurang kemiskinan rakyat. Kehidupan rakyat tentunya akan diperbaiki. Ini akan menjadi asas untuk memperlengkapkan rakyat di luar bandar untuk turut serta di dalam perjuangan ekonomi negara. Dengan **itu**, cita-cita Kerajaan untuk memesatkan inovasi-inovasi pertanian akan dipermudahkan. Dalam konteks **ini**, saya ingin meminta perhatian Kerajaan terhadap bidang pertanian di Sarawak. Sarawak mempunyai keluasan yang terbesar di Malaysia dengan kebanyakan ladang-ladang atau kebun-kebun yang luas dan berselerak.

Akan tetapi kebanyakannya masih mundur dan kekurangan infrastruktur-infrastruktur asas. Dengan sedemikian, saya meminta penumpuan Kerajaan untuk menghulurkan lebih bantuan kepada mereka terutamanya golongan Penan dan Iban.

Tuan Yang di-Pertua, dalam mendorong perkembangan ekonomi sesebuah negara, bilangan cendekiawan-cendekiawan dan intelektual-intelektual profesional merupakan faktor utama.. Untuk memupuk kelahiran mereka ini, Kerajaan sepatutnya sepatutnya mengubah pandangan dahulu terutamanya terhadap sekolah-sekolah menengah swasta (Cina). Pada masa-masa dahulu sekolah-sekolah menengah swasta (Cina) ini gagal untuk mendapatkan sebarang bantuan kewangan dalam Rancangan-rancangan Malaysia. Pengurusan kewangan sekolah-sekolah ini sentiasa menghadapi masalah kerana bantuan hanya diperolehi melalui sokongan-sokongan secara sukarela daripada orang ramai. Bantuan kewangan yang berjaya diperolehi adalah terhad. Kini kepentingan peranan sekolah-sekolah menengah swasta (Cina) ini dalam pembangunan negara sudah tidak dapat dinafikan lagi. Dengan sedemikian, saya benar-benar mengharapkan pertimbangan Kerajaan untuk memperuntukkan sedikit bantuan kepada sekolah-sekolah ini setiap tahun supaya mereka berkeupayaan untuk meneruskan sumbangan yang diberikan kepada negara.

Tuan Yang di-Pertua, seperti harapan yang ditaruhkan kepada pembinaan Lebuhraya Utara-Selatan di Semenanjung Malaysia, kami di Sarawak juga mengharap-harapkan penyempurnaan projek Pan-Borneo Trunk Road, dengan izin, jalan raya utama tidaklah lengkap tanpa pembinaan beberapa jambatan di kawasan-kawasan yang kritikal. Dengan itu, Jambatan Durin merentasi Sungai Rajang yang kami cadangkan untuk perhatian Kerajaan adalah satu-satu jambatan yang kami dahagakan.

Jambatan ini akan menggalakkan kelicinan sistem pengangkutan di samping memesatkan sektor ekonomi di kawasan-kawasan sekitarnya. Tambahan pula tempat-tempat pelancongan seperti di Sibü adalah terlalu sedikit. Jambatan ini akan menjadi sebuah destinasi peranginan baru kepada penduduk-penduduk Sibü semasa lapang. Ia juga merupakan suatu tonjolan teknologi maju untuk penduduk-penduduk Sibü kerana setakat ini tidak terdapat pembinaan yang sebegitu besar di Sibü. Ekoran itu ia bukan sahaja mendatangkan titik permulaan perkembangan teknologi tetapi juga menolong merapatkan perhubungan di antara penduduk Sibü dengan penduduk Malaysia amnya dan penduduk Semenanjung Malaysia khasnya.

Saya berharap impian kami ini akan menjadi kenyataan dalam rancangan Malaysia Ketujuh ini. Sekian. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Tuan Shahiruddin bin Abd. Moin.

4.15 ptg.

Tuan Shahiruddin bin Abd. Moin: Tuan Yang di-Pertua, saya terlebih dulu mengucapkan terima kasih di atas ruang penghujung perbahasan ini diberikan kepada saya setelah bangun hampir 10 kali daripada semalam.

Sudah pastinya saya seperti rakan-rakan yang lain, mengambil kesempatan awal ini untuk mengucapkan setinggi-tinggi terima kasih, setinggi-tinggi penghargaan dan tahniah di atas pemerintahan Yang di-Pertuan Agong kita yang lepas, yang jelas dapat kita lihat bahawa negara kita begitu aman sekali. Dari segi politik kita begitu stabil sekali dan ekonomi kita begitu baik pertumbuhannya.

Saya juga ingin merakamkan penghargaan terima kasih juga di samping mengalu-alukan kepada rakan-rakan kita yang baru menyertai Dewan yang mulia ini. Juga saya mengambil kesempatan ini, mungkin rakan-rakan yang ada di Dewan ini tidak tahu, sebentar tadi ada di kalangan kita Ahli Dewan **ini**, bagi saya sudah pastinya kita melahirkan rasa syukur kerana Allah S.W.T. memanjangkan umurnya, memberikan segala kesihatan kepada beliau, di mana salah seorang daripada anggota kita, hari ini genap 40 tahun umurnya; iaitu Yang Berhormat Datuk Haji Mohamed Nazri bin Tan Sri Abdul Aziz. Kita doakan beliau panjang umur agar perkhidmatan dapat diteruskan ke arah membela rakyat dan negara pada hari **ini**. Semoga beliau yang berada di luar Dewan ini mendengar doa kita.

Tuan Yang di-Pertua, kalau kita lihat hari **ini**, negara Malaysia begitu di sanjung tinggi. Malaysia menjadi rebutan pelabur-pelabur asing, pelabur-pelabur luar negara datang untuk hendak melabur ke negara kita. Ini adalah kerana kestabilan politik. Ini adalah kerana kepimpinan yang dinamik di bawah Yang Amat Berhormat Dato' Seri Dr. Mahathir bin Mohamad dan juga Yang Amat Berhormat Dato' Seri Anwar bin Ibrahim yang mampu meneruskan kepimpinan yang bijaksana, kepimpinan yang adil dalam membela rakyat Malaysia yang mewakili berbagai-bagai kaum.

Tetapi satu perkara yang agak membimbangkan, walaupun pertumbuhan ekonomi kita agak menggalakkan iaitu purata 8% setahun, ini tidak bermakna kita harus berpuashati. Kerana apa yang kita lihat pada hari ini sudah ada "trend", sudah ada satu petunjuk bahawa pelabur-pelabur dunia pada hari ini telah mula mengalih pandangan mereka ke negara-

negara lain di Asia Tenggara ini khususnya ke Vietnam, ke Indo-China, Indonesia dan Filipina. Kerana apa ini berlaku? Kerana jelas pada hari ini bahawa dari segi tawaran upah kerja yang ada di negara kita ini, "standard"nya sudah tinggi, kita sudah tidak mampu menawarkan upah tenaga kerja yang murah. Sebab itu jelas ada petunjuk bahawa pelabur-pelabur asing sudah mula mengalih pandangan mereka ke negara lain selain daripada Malaysia.

Oleh itu Kerajaan khususnya kepada pihak Kementerian Kewangan dan Kementerian-kementerian yang lain, kita harus mengkaji, kita harus menilai kembali, kita harus memastikan bahawa untuk memastikan pertumbuhan ekonomi yang baik ini berkekalan, kita harus pastikan iaitu Malaysia ini rakyatnya mesti meningkatkan budaya masyarakat yang cintakan teknologi tinggi supaya kita dapat memahami, menikmati kemajuan pemodenan industri negara kita yang ada pada masa-masa hadapan.

Saya cukup terkejut dengan pengumuman Yang Berhormat Menteri Penerangan baru-baru ini. 63% rakyat Malaysia hanya berminat membaca buku-buku yang ringan. Saya kira ini satu gejala yang amat tidak baik ketika negara kita sedang menuju ke arah negara yang maju dan moden. Kita berdepan dengan industri, kita berdepan dengan pemodenan sedangkan rakyat kita seramai hampir 63% Tuan Yang di-Pertua, hanya berminat membaca buku-buku yang ringan.

Tuan Yang di-Pertua, pihak Kerajaan juga harus menumpukan ataupun mengkaji balik sistem pendidikan kita supaya dapat menjuruskan kepada penguasaan teknologi yang tinggi. Institusi-institusi R&D perlu diberikan perhatian yang utama dan harus dimanfaatkan sepenuhnya.

Tuan Yang di-pertua, pertumbuhan ekonomi yang pesat ini juga perlu kita kekalkan dan dipertingkatkan, selain daripada kita meningkatkan kualiti dan kuantiti produksi dengan cara kita meningkatkan lagi cara mengurus ekonomi negeri-negeri supaya dapat ditingkatkan dari masa ke semasa. Saya amat menyokong penuh kenyataan Yang Amat Berhormat Menteri Kewangan merangkap Timbalan Perdana Menteri Malaysia yang begitu tegas dalam membenteras memperjuangkan soal-soal penyelewengan, soal-soal pembaziran. Semua ini harus dilakukan oleh semua Jabatan Kerajaan, bukan sahaja Jabatan Kerajaan tetapi di sektor-sektor korporat dan sektor-sektor ekonomi yang lain harus mengambil komen ini secara serius.

Dalam soal penjimatan, kempen penjimatan ini harus digerakkan dengan penuh kepada segenap peringkat masyarakat sama ada dalam birokrasi, sektor korporat dalam keluarga di kalangan masyarakat terbanyak harus digariskan panduan-panduan supaya dapat kita memastikan setiap sen duit negara ini dapat kita tujukan kepada kumpulan sasar yang berkenaan. Saya mencadangkan supaya pihak Kerajaan menubuhkan satu badan pengawas pembaziran di peringkat negara dan di peringkat negeri supaya dapat kita memastikan apa yang dirancang itu berjalan dengan keadaan yang cukup baik.

Satu lagi perkara, Tuan Yang di-Pertua, dalam soal ekonomi **ini**, saya juga mengucapkan sctinggi-tinggi terima kasih dan tahniah kepada Yang Amat Berhormat Menteri Kewangan yang baru-baru ini jelas sudah melebarkan ruang dan peluang kepada golongan-golongan usahawan di

negara kita **ini**. Tetapi sebelum ini kita lihat, dengan izin, 'small player' dalam kegiatan ekonomi negara ini agak tercicir. Tidak harus selama-lamanya 'small player' ini tidak diberikan peranan. Kita tidak harus memberi sahaja kepada 'big player' dalam kegiatan ekonomi negara, yang ini harus dikembangkan. Pada pandangan saya, 'big player' dalam pertumbuhan ekonomi negara ini harus membantu Kerajaan membina usahawan-usahawan muda, membina usahawan-usahawan baru supaya kita angkat mereka ke tahap menjadi '**big player**' dalam pertumbuhan ekonomi negara.

Kalau kita lihat satu aspek lagi, Perdana Menteri Malaysia kita, Dato' Seri Dr Mahathir Mohamad senantiasanya melawat ke luar negara mencari pelaburan. Seharusnya 'big player' yang ada dalam negara kita. ini menumpukan kegiatan ekonomi mereka di negara-negara luar supaya kita dapat menguasai ekonomi dunia pada satu masa nanti dan perkara ini harus dimulakan sekarang.

Tuan Yang di-Pertua, perkara yang keduanya saya ingin menyentuh soal Kementerian Pertahanan. Saya kira, saya adalah antara rakyat Malaysia yang cukup bertuah sekali. Pada 3hb, saya berkesempatan mengikuti rombongan Menteri Pertahanan Malaysia, Dato' Seri Najib untuk melihat sendiri apa yang berlaku di Bosnia-Herzegovina. Saya sampai dengan pesawat Tentera kita di Kronjic, tempat pusat tentera Malaysia. Saya ingin merakamkan setinggi-tinggi penghargaan terima kasih di atas keberanian Kerajaan menghantar Menteri Pertahanan untuk melihat sendiri apa yang berlaku di Bosnia-Herzegovina. Saya lihat di sana tempat Tentera kita, keliling bangunannya ditembusi oleh peluru-peluru. Tetapi apa yang mendukacitakan saya yang melihat secara mata dan telinga saya sendiri, saya lihat kelengkapan tentera

kita tidak lengkap, nyawa mereka terancam, keselamatan mereka tidak terjamin. Yang ini Kerajaan harus pastikan bahawa mereka dilengkapi dengan senjata yang cukup baik untuk menandingi puak-puak Serb yang mengelilingi bukit-bukit yang ada di Bosnia pada hari ini.

Saya juga mengucapkan syabas kepada keseluruhan rakyat Malaysia yang juga dalam soal pcmbelaan rakyat Bosnia yang digerakkan oleh Pergerakan Pemuda UMNO Malaysia pada bulan April dan disambut oleh BBB. Ini menunjukkan bahawa rakyat Malaysia sensitif, rakyat Malaysia tidak mahu soal-soal kezaliman dilakukan di antara manusia di dunia **ini**. Ini menunjukkan bahawa keberanian kepimpinan kita menyuarakan pendapat kita di peringkat dunia sehingga baru-baru ini Perdana Menteri kita dipanggil oleh Clinton berbincang soal Bosnia ini. Ini seharusnya kita merakamkan penghargaan yang cukup tinggi sekali kepada pemimpin dan rakyat Malaysia yang ada pada hari **ini**.

Tuan Yang di-Pertua, saya kira masa pun tidak mengizinkan lagi, saya ingin memohon beberapa penjelasan daripada beberapa Kementerian. Yang pertamanya, saya lihat hari ini soal Institusi Tcrjemahan Negara di bawah Kementerian Pendidikan. Nampaknya tidak berfungsi dan sekarang ini agak kecoh. Saya hendak minta penjelasan, sejauh manakah peranan Institusi Terjemahan Negara ini yang saya faham peranan utamanya menterjemahkan buku-buku dalam bahasa Cinakah, bahasa Inggeriskah, bahasa-bahasa di dunia ini kepada Bahasa Malaysia. Sekarang ini berapa banyakkah buku yang diterjemahkan melalui institusi ini sejak ditubuhkan?

Yang keduanya, saya hendak timbulkan balik apa yang saya timbulkan dalam sesi sebelum ini dalam soal ekonomi, khususnya

sepanjang di Pahang Barat menuju ke Barat. Kalau di sebelah sini sudah maju, sebagaimana yang disuarakan oleh rakan saya tadi, kemajuan yang ada di sebelah sini supaya dapat dinikmati oleh di sebelah Pahang Barat seharusnya kita menyegerakan projek pembangunan jalan raya daripada Karak Highway terus ke Gua Musang. Inilah satu caranya saya kira dapat membangunkan, memulihkan pertumbuhan ekonomi yang ada di sepanjang daripada Karak Highway terus ke Gua Musang dan kawasan-kawasan ini mempunyai potensi yang tinggi. Tanpa adanya jalan raya yang baik, saya kira tidak ada pelabur mahu masuk ke kawasan-kawasan seperti ini.

Saya kira, Tuan Yang di-Pertua, dengan hujah-hujah yang singkat dan ringkas itu, saya dengan ini menyokong usul Titah DiRaja. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat Dr. Ng Yen Yen.

4.27 ptg.

Dr. Ng Yen Yen: Tuan Yang di-Pertua, saya bangun untuk mengambil bahagian di dalam perbahasan Titah Ucapan Duli Yang Maha Mulia Yang di-Pertuan Agong. Saya menyokong penuh Titah Duli Yang Maha Mulia Yang di-Pertuan Agong yang mengingatkan rakyat sentiasa mengamalkan semangat bekerjasama, bersatu padu demi untuk menjamin keamanan, kedamaian dan kemakmuran. Perpaduan rakyat merupakan satu faktor utama perkembangan dan kemajuan ekonomi negara kita. Kita merasa amat sedih melihat rakyat Bosnia, sepertimana Yang Berhormat cakapkan tadi, telah dikecam, diancam dan dikorbankan akibat daripada peperangan dalam negara..

Di sini, saya ingin mengambil kesempatan mengucapkan tahniah kepada Barisan Bertindak Bosnia dan keseluruhan rakyat Malaysia kerana telah berjaya bersatu padu menyuarakan keprihatinan kita kepada rakyat Bosnia dan mengecam askar-askar Serb yang bermaharajalela tanpa perikemanusiaan. Dalam hubungan ini, saya juga ingin mengucapkan tahniah kepada Perdana Menteri kita, Yang Amat Berhormat Dato' Seri Dr Mahathir Mohamad yang kita kasihi kerana telah berjaya memimpin negara kita untuk merakam isu Bosnia di platform antarabangsa.

Tuan Yang di-Pertua, kejayaan-kejayaan negara kita sehingga hari ini dicapai kerana kita mempunyai sebuah Kerajaan yang memberi perhatian berat terhadap masalah rakyat, sensitif dan prihatin terhadap kehendak rakyat. Pemimpin-pemimpin Kerajaan adalah rapat dengan rakyat dan mengetahui tentang masalah yang dihadapi oleh mereka. Saya merasa sungguh bangga melihat Perdana Menteri kita begitu dinamik, berinisiatif dan berpandangan jauh dalam memimpin negara kita ke satu era perabangunan yang pesat dan ke satu era baru di mana suara Malaysia lantang didengar di platform antarabangsa. Isu-isu seperti Bosnia, alam sekitar, EAEC dan sebagainya telah dapat kita ketengahkan dan diberi perhatian berat oleh masyarakat antarabangsa. Selain daripada itu, Kerajaan kita juga terus berazam untuk meningkatkan taraf hidup setiap warganegara Malaysia serta memberi perkhidmatan yang lebih berkesan kepada semua lapisan rakyat.

Tuan Yang di-Pertua, matlamat utama rancangan pembangunan negara adalah ke arah meningkatkan lagi taraf dan kualiti hidup rakyat melalui pertumbuhan ekonomi yang pesat dan berterusan. Prospek pertumbuhan ekonomi Malaysia sehingga akhir Rancangan Jangka Panjang Kedua adalah amat cerah. Dalam tempoh Rancangan Jangka Panjang Kedua, sektor perkilangan merupakan penggerak utama kepada pertumbuhan ekonomi dan dianggarkan akan memberi sumbangan sebanyak kira-kira 49% kepada KNK negara.

Selaras dengan pertumbuhan ekonomi dan pembangunan perindustrian dan berasaskan teknologi tinggi, negara kita akan memerlukan lebih ramai tenaga kerja mahir bagi memenuhi permintaan industri.

Seperti mana kita semua sedia maklum dalam dekad yang akan datang, Kerajaan telah menggariskan dasar-dasar yang praktikal untuk memaju tenaga manusia negara kita supaya ia dapat menampung sektor pembuatan dan sektor perkhidmatan yang semakin meningkat.

Saya mengucapkan tahniah kepada Kementrian Sumber Manusia kerana telah memberi perhatian dalam menggariskan langkah-langkah dan dasar-dasar tersebut.

Saya mengalu-alukan cadangan Menteri Sumber Manusia yang telah mengambil inisiatif untuk mencadangkan supaya perbelanjaan untuk menjaga kanak-kanak di pusat-pusat jagaan kanak-kanak diberi pengecualian cukai,

Saya memberi sokongan penuh kepada cadangan ini, kerana ia merupakan satu cadangan yang pragmatik dan berkesan untuk menarik pekerja-pekerja wanita memasuki pasaran pekerjaan.

Selain dari cadangan tersebut, saya juga ingin mencadangkan supaya ibu-ibu yang telah berhenti kerja untuk menjaga anak-anak mereka selepas beberapa tahun kemudian memasuki pasaran pekerjaan semula, membolehkan mereka memasuki pasaran pekerjaan, tempoh

kehilangan senioriti atau kehilangan pendapatan yang setimpal dan faedah yang lain seperti kemudahan perumahan, elaun pengangkutan dan sebagainya.

Saya juga mencadangkan supaya Kerajaan dan pihak swasta mengenal pasti kerja-kerja yang boleh disub-kontrakkan kepada suri-suri rumah tangga untuk mereka menjalankan sebahagian hasil-hasil kerja di rumah masing-masing. Tambahan pula untuk pekerja-pekerja wanita eksekutif, maka bekerja yang lebih fleksibel juga perlu dibenarkan untuk membolehkan mereka menjalankan tanggungjawab rumah tangga di samping dapat menggunakan masa yang fleksibel membuat kerja-kerja di syarikat-syarikat. Selain daripada itu, pendidikan akademik dan ilmiah juga perlu diberi peluang untuk penyertaan kaum-kaum wanita.

Adalah terdapat ramai suri-suri rumah tangga ingin memasuki pasaran pekerjaan dan seterusnya melanjutkan pelajaran mereka selepas mendidik anak-anak mereka telah besar dan berdikari. Kredit (creditation hours), dengan izin boleh dijumlah dan digunakan untuk melanjutkan pelajaran dan seterusnya. Dalam hubungan ini, pengwujudan universiti terbuka (open university) adalah penting untuk menggalakkan rakyat negara kita menimba ilmu menjadi lebih kompetitif dan mahir.

Sudah tiba raasanya negara kita memerlukan sebuah universiti terbuka untuk memberi peluang baik dan terbuka kepada semua rakyat terutamanya kaum wanita meningkatkan latihan dan melengkapkan diri untuk menghadapi cabaran masa depan.

Tuan Yang di-Pertua, dari segi penyertaan kaum wanita dalam consultation, decision and policy, dengan izin pada semua peringkat dalam sektor swasta dengan Kerajaan adalah belum memuaskan. Soalan seperti adakah wanita diwakili di dalam sesuatu majlis perunding ataupun forum-forum di mana-mana industri dan badan berkanun? Adakah terdapat 'mekanisme' diwujudkan untuk memastikan tiada terdapat diskriminasi dan isu-isu kaum wanita yang menjadi mangsa hasil rundingan dan keputusan yang telah ditetapkan di dalam sesuatu majlis dan forum-forum tersebut? Oleh itu, pihak-pihak berkuasa yang berkaitan perlu memberi perhatian untuk menjaga kepentingan kaum wanita dari segi Rangka Rancangan Jangka Panjang untuk memberi mereka peluang latihan yang sama kemudahan dan taraf yang setimpal dengan kaum lelaki. Pendek kata, penyertaan sumber manusia tanpa mengira jantina dengan memberi peluang yang sama kepada kaum wanita dan lelaki tentu akan mendatangkan manfaat kepada perkembangan ekonomi negara.

Pencapaian pertumbuhan ekonomi sebanyak 7% dalam dekad ini sehingga tahun 2020 telah dapat diikhtiarkan dan diusahakan oleh tenaga pekerja yang mahir. Rakyat yang berpengetahuan berkemahiran dan berperibadi baik dapat memastikan perkembangan ekonomi negara yang berterusan.

Perkembangan sosial yang sihat, kestabilan politik yang kukuh dan seterusnya dapat mencapai Wawasan 2020 yang kita idam-idamkan. Dengan kata-kata **ini**, saya menyokong penuh Titah Ucapan Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat sebelum Menteri-Menteri menjawab, saya dengan ini menjemput Yang Berhormat Tuan Haji Jamaludin bin Haji Ahmad untuk mempengerusikan Mesyuarat menurut Peraturan Majlis Mesyuarat 6(3).

[Tuan Haji Jamaludin bin Haji Ahmad **mempengerusikan Mesyuarat**]

4.36 ptg.

Tuan Haji Jamaludin bin Haji Ahmad: Ahli-ahli Yang Berhormat, sekiranya tidak ada lagi Ahli-ahli Yang Berhormat untuk memberi ucapan, saya dengan ini mempersilakan Yang Berhormat Setiausaha Parlimen untuk menjawab. Dipersilakan Yang Berhormat Setiausaha Parlimen Kementerian Dalam Negeri.

4.37 ptg.

Setiausaha Parlimen Kementerian Dalam Negeri [Tuan Ong Ka Ting]: Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Dewan yang mulia **ini**, Kementerian Dalam Negeri sentiasa bekerjasama dengan Pusat Islam untuk mengawasi dan bertindak apabila perlu terhadap penyelewengan-penyelewengan yang dilakukan oleh kumpulan al-Arqam, dan Kementerian Dalam Negeri tidak akan teragak-agak untuk mengambil tindakan undang-undang, sekiranya kumpulan ini mengganggu - dan mengancam keselamatan negara dan ketenteraman awam.

Yang Berhormat Puan Hajah Zaleha binti Hussin telah menyentuh tentang kemasukan pekerja-pekerja asing di negara **ini**, di mana menurutnya telah membawa beberapa implikasi negatif seperti merampas peluang pekerjaan rakyat tempatan terutama sekali di sektor

perladangan, pembinaan dan seterusnya boleh mengakibatkan pergaduhan.

Saya ingin menegaskan di sini, bahawa Kerajaan membenarkan majikan mengambil pekerja asing hanyalah sebagai satu usaha terakhir setelah dipastikan usaha-usaha telah pun dilakukan untuk mengambil pekerja tempatan, tetapi masih tidak berhasil.

Tuan Yang di-Pertua, pada keseluruhannya pekerja asing di negara ini telah memberi sumbangan yang bermakna dalam pertumbuhan ekonomi negara. Namun begitu, ini tidaklah bermakna Kerajaan akan terus tergantung kepada pekerja asing sebagai satu penggerak kepada ekonomi negara. Berbagai usaha seperti menggalakkan majikan beralih kepada 'hi-tech' bagi mengurangkan pergantungan kepada 'labour intensive', dengan izin, menempatkan projek-projek pembuatan yang memerlukan ramai tenaga buruh di negara-negara jiran dan sebagainya sedang dan akan dirancang.

Bilangan sebenar pendatang tanpa izin di negara ini adalah tidak dapat diketahui kerana memang ada di antara mereka ini adalah masuk secara tidak teratur. Namun begitu, sehingga bulan Februari 1994, seramai 442,029 pekerja asing yang sah telah dikeluarkan dengan pas kerja untuk berkerja di sektor-sektor seperti perladangan, pembinaan, perkhidmatan pembantu rumah dan pembuatan. Kebanyakan daripada mereka adalah terdiri daripada warganegara Indonesia, Bangladesh, Filipina, Thailand dan beberapa negara .yang lain.

Bagai mengawal kemasukan pekerja tanpa izin, agensi penguatkuasa khususnya polis dan Imigresen sentiasa menjalankan operasi untuk mengesan dan menangkap mereka termasuk majikan yang disyaki memberi perlindungan.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Hajah Zaleha juga menyuarakan ketidakpuasan beltau terhadap Lidah Pengarang akhbar Harakah yang dikatakan menuduh Kerajaan telah menghantar tentera kita ke Bosnia seolah-olah adalah untuk membantu puak Serb dan beliau meminta KDN supaya mengambil tindakan yang tegas.

Untuk makluman Yang Berhormat dan Dewan yang mulia **ini**, memang adalah benar bahawa sepucuk surat minta maaf telah pun ditulis oleh pihak pengarang lidah Harakah iaitu Taufiq bin Yahaya. Surat itu telah menyatakan rasa kesalnya kerana perkara ini telah menjadi satu isu dan mereka hendak minta maaf terutamanya kepada pihak tentera dan keluarga mereka yang terlibat. Berikutan dengan surat ini diterima, Kementerian Dalam Negeri sudah memanggil...

Tuan Rahim bin Baba: [Bangun]

Tuan Haji Jamaludin bin Haji Ahmad: Ya, silakan Yang Berhormat.

Tuan Rahim bin Baha: Tuan Yang di-Pertua, oleh kerana saya tidak membaca surat khabar Harakah, saya ingin tahu daripada Yang Berhormat Setiausaha Parliroen adakah surat minta maaf itu juga disiarkan dalam akhbar Harakah?

Tuan Ong Ka Ting: Tuan Yang di-Pertua, oleh kerana surat minta maaf ini baru lagi diterima, maka saya tidak pastilah sama ada Harakah akan menyiarkan surat itu tetapi kalau sekiranya Yang Berhormat berminat, saya boleh petikkan satu dua perenggan di **sini**. Mengikut salah satu perenggan, antara lain surat ini telah mengatakan:

"...bahawa mereka menghargai peranan yang telah dimainkan oleh Malaysia dalam menghadapi permasalahan di Bosnia-Herzegovina".

Ini surat lidah pengarang tersebut, bukan saya.

"...Kami kesal dengan rencana tersebut dan dukacita dengan tafsiran yang dibuat sehingga telah menimbulkan salah faham di kalangan sebahagian masyarakat termasuk dalam Angkatan Tentera dan keluarga mereka. Segala rasa kurang senang hati hasil dari tafsiran yang dibuat, kami mohon maaf. Kami memang yakin tentera kita terus berperanan dalam membela umat Islam yang dianiayai di seluruh dunia".

Datuk Haji Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: [Bangun]

Tuan Haji Jamaluddin bin Haji Ahmad: Ya, Yang Berhormat.

Datuk Haji Mohamed Razri bin Abdul Aziz: Tuan Yang di-Pertua, saya telah mendengar surat yang dibacakan oleh Setiausaha Parlimen sebentar tadi. Dia menyebutkan bahawa dia menyalahkan kepada orang salah tafsir. Dia tidak mengatakan bahawa apa yang dia sebut itu adalah perkara yang salah. Macam mana pihak Kementerian boleh menerima surat ini?

Tuan Haji Jamaluddin bin Haji Ahmad: Siapa yang dia kata salah tafsir itu?

Datuk Haji Mohamed Nazri bin Abdul Aziz: Dia kata, dia merasa kesal kerana apa yang dia telah tulis itu menyebabkan salah tafsir (pemahaman) yang menyebabkan orang marah. Dia tidak menyalahkan dirinya. Dia kata orang yang salah tafsir dia punya rencana. Jadi, saya tidak faham macam mana Kementerian boleh begitu berlembut dengan Harakah **ini**. Kedua, kalau kita tengok dalam perkara-perkara yang ditulis oleh akhbar dan kalau dibawa **kes**, disaman dan dia

kalah, dia kena 'print' dalam surat khabarnya minta maaf. Jadi, suara Harakah harus minta maaf kepada askar-askar, tentera. Bukan secara menulis surat kepada Kementerian sahaja. Jadi, saya minta pandangan Kementerian dalam hal ini.

Tuan Haji Jamaluddin bin Haji Ahmad: Silakan, Yang Berhormat.

Tuan Ong Ka Ting: Tuan Yang di-Pertua, saya tidak boleh bagi pihak Harakah atau PAS untuk menafsirkan surat **ini**. Cuma saya hendak memberitahu Dewan yang mulia bahawa ada sepucuk surat yang berbunyi begitu. Dan itu tidak semestinya Kementerian Dalam Negeri menerima isi kandungan surat ini sebulat-bulatnya. Kementerian Dalam Negeri memang tidak puashati dengan apa yang dilakukan oleh Harakah dan Kementerian Dalam Negeri bukan setakat terima surat ini dan diam begitu. Hasil daripada surat ini diterima, Pengarah Harakah telah dipanggil oleh KDN untuk 'show-cause' dan Pengarang Harakah telah datang untuk menerangkan bagaimana perkara ini telah berlaku dan mereka telah memberi jaminan bahawa tidak akan berulang lagi dan Kementerian Dalam Negeri setakat itu belum mengatakan bahawa ini telah selesai. Kita hanya memerhatikan apa yang sudah berlaku setakat ini.

Tuan Haji Jamaluddin bin Haji Ahmad: Belum selesai lagi?

Tuan Ong Ka Ting: Belum selesai.

Tuan Haji Jamaluddin bin Haji Ahmad: Teruskan, Yang Berhormat.

Tuan Ong Ka Ting: Dan kita tidak akan teragak-agak mengambil tindakan sekiranya mereka degil dan meneruskan perkara ini.

Tuan Yang di-Pertua, terima kasih. Itulah yang dapat saya melaporkan apa yang berlaku tentang Harakah ini.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Ho Cheng Wang telah membangkitkan mengenai beberapa bot nelayan yang telah dirompak di sekitar perairan Pulau Pangkor. Kerajaan dan pihak Merin Polis sedar mengenai perkara ini dan akan berusaha meningkatkan rondaan di sekitar perairan pulau tersebut bagi mengelakkan kes serupa berulang lagi.

Mengenai masalah yang dibangkitkan oleh Senator Janggu Anak Bamyang, permohonan **sijil** kelahiran bagi kawassan pendalaman di Sarawak dapat diselesaikan dalam masa 3 bulan. Walau bagaimanapun, permohonan daftar lawat **sijil** kelahiran memerlukan sedikit masa untuk diselesaikan kerana kuasa meluluskannya hanya dibuat di Ibu Pejabat dan masalah kelewatan ini akan dapat dikurangkan atau diatasi apabila penyeragaman Undang-undang Pendaftaran Kelahiran dan Kematian antara Seraenanjung dan Sarawak serta Sabah dapat diselesaikan dalam sedikit masa lagi.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Encik Ng See Tiong sebentar tadi telah menggesa Kementerian Dalam Negeri supaya mengambil tindakan tegas terhadap majalah Far Eastern Economic Review. Sukalah saya maklumkan kepada Dewan ini bahawa Kementerian Dalam Negeri selama ini memang mengawasi semua majalah, buku-buku, bahan-bahan cetak, baik di dalam negeri mahu pun dari luar negeri dan Kementerian sentiasa mengambil tindakan termasuk mengharamkan sesuatu penerbitan ataupun majalah sekiranya terdapat ini kandungan-nya adalah bercanggah dengan Akta Penerbitan Mesin Cetak di negara ini ataupun mempunyai unsur-unsur yang boleh memecah-belahkan perpaduan rakyat kita ataupun boleh menimbulkan ketidakstabilan

politik dan ekonomi di negara kita. Dan The Far Eastern Economic Review ini bukanlah perkara yang baru dan sejak dahulu kami memang telah beberapa kali mengambil tindakan dan sikap pendirian ini adalah sama untuk semua majalah. Dan kalau penerbitan sentiasa membuat dakwaan yang tidak berasas atau suka sangat memainkan sesuatu isu tanpa fakta yang betul, lambat laun kredibiliti majalah itu merosot dan saya rasa pembaca-pembaca tidak akan percaya kepadanya lagi di samping tindakan yang kita akan ambil.

Tuan Yang di-Pertua, itulah perkara-perkara yang dapat saya memberi pandangan hasil daripada perdebatan Ucapan Titah Di Raja dan kalau sekiranya ada apa-apa perkara yang tidak dapat saya jawab, saya jamin perhatian sewajar akan diberi. Terima kasih.

Tuan Haji Jamaluddin bin Haji Ahmad: Sekarang saya memper-silakan Kementerian Kewangan.

Setiausaha Parlimen Kementerian Kewangan [Dato' Dr.Affifudin bin Haji Omar]: Tuan Yang di-Pertua, saya ingin mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang memberikan teguran dan pandangan terhadap perjalanan Kerajaan khususnya yang membahaskan isu-isu yang berkaitan dengan Kementerian Kewangan.

Kita menerima pandangan dan teguran tersebut dengan sikap terbuka dan akan menggunakannya untuk mempertingkatkan, lagi prestasi Kerajaan dalam usaha mengangkat martabat rakyat.

Tuan Yang di-Pertua, seramai 5 orang Yang Berhormat Senator telah menyentuh hal-hal yang berkenaan dengan Kementerian Kewangan. Mereka ialah Yang Berhormat Senator Ho Cheng Wang, Yang Berhormat Senator Hanipah Ahmad, Yang Berhormat Senator Rahim Baba, Yang Berhormat Senator Shahiruddin Ab. Moin dan Yang Berhormat Senator Rosalind Yau Shuk Meng.

Saya ingin menjawab point-point yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Senator Shahiruddin dahulu kerana beliau mengatakan beliau telah bangkit sepuluh kali dan baru hari ini dapat berucap. Jadi, saya akan jawab mengatasi masalah beliau dengan menjawab soalan-soalan yang beliau bangkitkan.

Yang Berhormat Senator Shahiruddin telah membangkitkan tiga perkara yang perlu dijawab oleh Kementerian Kewangan iaitu soal kos tenaga buruh, yang kedua, soal pernbaziran dan yang ketiga, soal melebarkan peluang kepada kumpulan-kumpulan lain selain daripada 'the big players'.

Mengenai dengan apa yang disebut oleh Yang Berhormat tadi bahawa pelabur-pelabur asing telah mengalih pandangan kepada negara lain lantaran kos tenaga buruh di Malaysia atau di negara kita naik. Saya mengakui hakikat ini tetapi Tuan Yang di-Pertua, pengalihan ataupun kekurangan penabungan ataupun pelaburan di negara kita bukanlah disebabkan oleh peningkatan kos sahaja, ianya akhir-akhir ini disebabkan oleh masalah recession di negara-negara pelabur. Dan juga negara-negara lain yang di rantau ini di 'Pacific rim' pun mengalami masalah pengurangan pelaburan dari luar. Apa yang lebih penting ialah produktiviti. Kos hanya merupakan satu komponen di dalam menentukan daya saing barang-barang keluaran negara, yang lebih penting apa yang saya katakan tadi ialah

produktiviti. Jikalau harga kos buruh kita naik tetapi dengan adanya produktiviti yang tinggi, daya pengeluaran yang tinggi maka harga barangan kita yang ditawarkan ke pasaran dunia akan lebih kompetitif dan akan lebih laku di dunia dibandingkan dengan harga barang-barang yang lain. Ini telah dibuktikan di dalam beberapa barangan yang kita keluarkan yang walaupun kos tenaga buruh ataupun bayaran gajinya tinggi tetapi kita dapat menandingi barang-barang yang dikeluarkan di negara yang mana kos buruhnya lebih rendah daripada kita.

Mengenai dengan perkara yang kedua, iaitu memperbaiki daya urus ekonomi negara yang dirangkumkan di bawah title perabaziran yang dibawakan oleh Yang Berhormat Senator Shahiruddin tadi, saya ingin menyatakan di sini bahawa pihak Kerajaan sedar tentang hakikat **ini**. Baru-baru ini Kabinet telah mempersetujui supaya diadakan satu kajian yang lengkap dan Kabinet telah merapersetujui agar diberi upah kepada mana-mana syarikat konsultan yang berkeupayaan untuk mengkaji keseluruhan perjalanan machinery Kerajaan dengan tujuan untuk mempercepatkan ataupun meningkatkan lagi keupayaan dan kecekapan machinery Kerajaan. Dan pihak Perbendaharaan pun telah menyediakan satu laporan yang diteriraa oleh Kabinet di dalam hal untuk menyenangkan lagi ataupun decentralization of financial procedures yang telah diterima oleh pihak Kabinet.

Jadi, apa yang disebut oleh Yang Berhormat Senator Shahiruddin tadi sedang dilakukan oleh pihak Kerajaan demi untuk meningkatkan

lagi kebolehan kita merapertingkatkan ekonomi.

Yang akhir sekali, yang disebut ialah melebarkan peluang kepada golongan-golongan lain selain daripada 'the big players'. Sememangnya pihak Kerajaan sedang melakukan perkara ini dan sedang memikir untuk membolehkan lain-lain kumpulan usahawan, usahawan sederhana, usahawan kecil untuk mendapat peluang-peluang yang lebih di dalam pembiakan ataupun pembesaran 'the economic cake of the country'. Jadi, saya harap pihak Yang Berhormat Senator Shahiruddin tidaklah bimbang kerana ini sedang difikir dan sedang dilakukan.

Yang Berhormat Senator Ho Cheng Wang telah membangkitkan isu mengenai dasar berhubung dengan pemberian tender ataupun kontrak kepada syarikat tempatan yang dijalankan secara, usahasama ataupun dengan izin, joint venture di antara bumiputera dengan bukan bumiputera khususnya bagi perniagaan yang dijalankan atas nama bumiputera di mana berlaku penyelewengan ke atas pembayaran yang diterima contohnya, bayaran keuntungan, bayaran kemajuan dan sebagainya, tidak diserahkan kepada rakan kongsi bukan bumiputeranya dalam nisbah yang sepatutnya.

Tuan Yang di-Pertua, sebenarnya tidak wujud satu dasar mengenai pemberian tender ataupun kontrak kepada syarikat usahasama bumiputera dengan bukan bumiputera tetapi apa yang ada ialah dasar memberi keutamaan kontrak kepada bumiputera.

Walau bagaimanapun, istilah syarikat bumiputera itu tidak semestinya ekuiti syarikat dipegang 100% oleh bumiputera tetapi

sekurang-kurangnya bumiputera memiliki tidak kurang daripada 51% ekuiti syarikat **itu**. Dengan itu pengkajian dasar pemberian tender ataupun kontrak kepada syarikat usahasama adalah tidak berbangkit.

Di dalam sesuatu kontrak, Kerajaan menandatangani kontrak dengan syarikat atau orang perseorangan yang tertentu, oleh itu segala pembayaran adalah dibuat untuk pihak yang menandatangani kontrak itu. Pembahagian keuntungan di antara pemegang saham atau ekuiti terpulanglah kepada Lembaga Pengarah Syarikat empunya iaitu Lembaga Pengarah yang memiliki syarikat **itu**. Dengan kata lain, pembahagian keuntungan di antara pemegang saham ataupun pemegang ekuiti adalah di luar bidang kuasa Kerajaan. Tuan Yang di-Pertua, dengan izin, *this is a private affair*.

Jika mana-mana pihak tidak berpuas hati di atas sesuatu masalah, pihak yang tidak berpuas hati bolehlah mendakwa mengikut peruntukan undang-undang yang ada.

Berkenaan dengan isu yang dibangkitkan, jelas menunjukkan joint venture yang disebutkan oleh Yang Berhormat Senator Ho Cheng Wang adalah joint venture yang tidak sihat. Sepatutnya pihak yang terlibat dalam usahasama tersebut akan sama-sama membangun dan menjayakan projek yang dilaksanakan. Oleh kerana usahasama yang dibuat bukan merupakan usahasama yang sihat, maka berbagai masalah sama ada dari segi pembahagian keuntungan, perlaksanaan kerja dan sebagainya akan timbul.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Senator Hanipah Ahmad meminta Kerajaan mengambil langkah-langkah sewajarnya bagi memastikan pemegang-pemegang saham Bank Pusat Kerjasama (CCB) khususnya koperasi-koperasi mendapat balik sepenuhnya saham-saham mereka.

Isu yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat itu masih dalam kajian. Setakat ini Kerajaan telah dapat menyelesaikan kedudukan pendeposit-pendeposit di mana mereka akan dibayar sepenuhnya wang deposit mereka.

Yang Berhormat Senator Rahim bin Baba membangkitkan mengenai perkhidmatan ATM yang dikatakan kurang memuaskan kerana bank-bank tidak bertanggungjawab ke atas kehilangan wang pelanggan. Untuk makluman Ahli Yang Berhorraat, dalam kebanyakan kes yang dilaporkan kehilangan wang melalui perkhidmatan ATM adalah disebabkan oleh kecuaiian pihak pelanggan itu sendiri. Dengan demikian adalah kurang wajar sekiranya pihak bank-bank patut dipertanggungjawabkan ke atas kehilangan itu. Bagaimanapun, bagi kes yang melibatkan kesilapan bank, pihak bank-bank akan mengambil tanggungjawab sepenuhnya ke atas kehilangan teraebut. Oleh itu pihak pelanggan sendiri perlu berhati-hati dalam menjaga kad mereka supaya tidak terjatuh ke tangan orang lain.

Mengenai cara pengiraan kadar faedah pinjaman perumahan yang dibuat secara, dengan izin, yearly rest oleh institusi-institusi kewangan, sukacita dimaklumkan bahawa perkara itu sedang dalam kajian Kementerian Kewangan.

Tuan Rahim bin Baba: [Bangun]

Tuan Haji Jamaludin bin Haji Ahmad: Silakan,

Tuan Rahim bin Baba: Tuan Yang di-Pertua, saya telah pun menjangka jawapan yang akan dikeluarkan oleh Yang Berhormat Setiausaha Parlimen.

Saya masih ingat lagi dalam persidangan yang lalu juga, Yang Berhormat Setiausaha Parlimen yang dulu telah pun menjawab bahawa cadangan itu dalam kajian. Jadi, cuma saya hendak tahu berapa lama agaknya Bank Negara akan mengambil masa untuk mengkaji satu modus operandi yang sebegitu mudah, ditukarkan daripada yearly rest kepada monthly rest. Kerana saya tidak mahu kalau sekali lagi dalam persidangan yang akan datang, kalau saya timbulkan sekali lagi jawapan yang sama akan diterima di Dewan ini.

Dato' Dr. Affifudin bin Haji Omar: Tuan Yang di-Pertua, saya diberitahu bahawa satu kaedah telah pun diselesaikan dan disediakan. Saya akan meminta pihak yang berkenaan agar dapat memberi kaedah itu dan kepada pihak Yang Berhormat Senator.

Tuan Yang di-Pertua, mengenai bilangan Memorandum Persefahaman ataupun Memorandum of Understanding, dengan izin yang ditandatangani di kalangan syarikat-syarikat yang disenaraikan di BSKL dalam tempoh 1993 hingga April 1994 sukacita dimaklumkan bahawa sebanyak 34 M.O.U. telah ditandatangani oleh syarikat-syarikat berkenaan dalam tempoh tersebut. Setakat ini 6 daripadanya telah dilaksanakan, tiga telah dibatalkan manakala bakinya belum diputuskan secara muktamad.

Di bawah keperluan-keperluan penyenaraian ataupun dengan izin, listing requireraents BSKL, syarikat-syarikat tersenarai dimestikan memberi maklumat lengkap dan terkini kepada pasaran supaya urusan niaga saham tidak ditentukan oleh unsur-unsur yang lain, selain daripada unsur penawaran dan permintaan di dalam pasaran.

Dalam konteks **ini**, Tuan Yang di-Pertua, pengumuman yang dibuat mestilah tepat dan tidak mengandungi apa-apa salahnyata. Suruhanjaya Sekuriti dan BSKL mengawasi pengumuman-pengumuman yang dibuat berhubung dengan MOU yang ditandatangani untuk memastikan ketepatan dan kejujuran pengumuman-pengumuman tersebut. Ini adalah untuk mengelakkan Urusniaga Dalaman atau, dengan izin, Insider Trading yang mungkin berlaku berikutan dengan MOU berkenaan. Di samping **itu**, syarikat-syarikat tersenarai juga digalakkan memohon penggantungan sementara menanti pengumuman dibuat untuk mengelakkan spekulasi dan lain-lain bentuk urusniaga yang tidak sihat termasuk urusniaga dalaman.

Akhir sekali Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Puan Rosalind Yau Shuk Meng telah membangkitkan soal potongan gaji. Untuk pengetahuan Yang Berhormat, kebenaran potongan yang dibuat kepada pekerja-pekerja atau pegawai-pegawai Kerajaan adalah datangnya dari pihak Ketua Jabatan yang tertentu. Pihak Ketua Jabatanlah yang membenarkan pemotongan ini tetapi sebelum dibenarkan pemotongan, Ketua Jabatan akan menimbang dengan **teliti** apakah dengan adanya potongan itu, kelebihan daripada gaji pegawai itu mencukupi ataupun kelebihan yang reasonable, dengan izin, wujud. Jika tidak, kebenaran tidak akan diberi kepada potongan-potongan khususnya potongan untuk membeli barang-barang 'consumer' dan lain-lain potongan yang tidak penting.

Jadi, itulah sahaja Tuan Yang di-Pertua, jawapan daripada Kementerian Kewangan. Jikalau ada saya tertinggal, harap pihak Ahli-ahli Yang Berhorraat berhubung dengan pihak saya agar dapat kita selesaikan selepas ini. Sekian, terima kasih.

Tuan Haji Jamaludin bin Haji Ahmad: Sekarang saya menjemput Kementerian Pembangunan Luar Bandar.

5.03 ptg.

Setiausaha Parlimen Kementerian Pembangunan Luar Bandar [Dato Mohamed bin Jamrah]: Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah membangkitkan perkara-perkara di bawah bidang kuasa Kementerian Pembangunan Luar Bandar dalam perbahasan Ucapan Menjunjung Kasih, kepada Titah Ucapan Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong yang telah merasmikan Penggal Keempat, Parlimen Kelapan pada 11hb April 1994 yang lalu.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Tuan Janggu Anak Banyang dari Sarawak telah merayu supaya peruntukan lebih banyak disediakan untuk pembinaan jalan kampung dan jalan luar bandar di kawasan pedalaman di Sarawak. Untuk makluman Yang Berhormat, pada tahun 1993 Kementerian Pembangunan Luar Bandar telah membelanjakan RM3.45 juta bagi jalan luar bandar dan RM5.36 juta bagi jalan kampung bagi seluruh negeri Sarawak. Bagi tahun 1994 pula, peruntukan sebanyak RM5 juta bagi jalan luar bandar dan RM4.7 juta bagi jalan kampung telah disediakan.

Untuk makluman Yang Berhormat, terdapat beberapa kriteria yang telah ditentukan bagi pembinaan jalan-jalan di bawah Program Jalan Luar Bandar iaitu yang pertama, untuk menyambung jalan-jalan yang belum disiapkan sepenuhnya bagi membolehkan jalan-jalan tersebut lebih 'functional' dan boleh dijadikan jalan utama untuk menyambung kawasan yang terpisah. Yang kedua, menaikkan taraf jalan-jalan laterit terutama yang telah disiapkan dalam Rancangan Malaysia Ketiga dan Keempat ke taraf jalan tar atau pre-mixed. Yang ketiga, menaikkan taraf jalan kampung yang telah menjadi laluan penting.

Bagi Program Jalan Kampung, kriteria dan pemilihan bagi pembinaan jalan-jalan kampung adalah berasaskan kepada faktor-faktor seperti berikut:-

- (i) Faktor kependudukan. Sesebuah kampung hendaklah mengandungi sekurang-kurangnya 100 orang penduduk atau lebih kurang 20 keluarga.
- (ii) Faktor sosial iaitu menaikkan taraf jalan-jalan yang menyambung pusat-pusat kesihatan, klinik, sekolah, masjid, pasar, pusat-pusat rekreasi dan hubungan antara kampung;
- (iii) Faktor ekonomi bagi menyediakan kemudahan perhubungan bagi menghubungi pekebun-pekebun kecil, pusat-pusat ekonomi dan pemasaran, pusat-pusat pertumbuhan desa, membaiki perhubungan ke kawasan-kawasan pembangunan industri-industri kecil atau industri-industri kampung.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli Yang Berhormat juga ingin tahu jumlah taman bimbingan kanak-kanak pra-sekolah yang ada di Sarawak pada masa ini. Untuk makluman Yang Berhormat, pada masa ini di Sarawak terdapat 533 buah kelas dan bagi gurunya pula ialah 394 orang, sedangkan muridnya berjumlah 14,661 orang.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli-ahli Yang Berhormat Tuan V. Saravanan, Puan Hajah Habshah binti Haji Osman dan Puan Hajah Selemiah binti Hashim telah membangkitkan persoalan dalam melaksanakan Program Pembangunan Rakyat Termiskin (PPRT) khususnya pemberian bantuan bagi memperbaiki rumah. Sukacita dimaklumkan bahawa Program Pemulihan Rumah, Kementerian Pembangunan Luar Bandar adalah satu daripada 29 program kecil PPRT yang dijalankan oleh semua agensi yang di bawah Kementerian Pembangunan Luar Bandar (KPLB),

Bagi tahun 1994, sebanyak RM62.75 juta bagi projek-projek berkenaan telah disediakan.

Tuari Yang di-Pertua, Kementerian Pembangunan Luar Bandar juga sentiasa mengawasi pelaksanaan Program Pemulihan Rumah bagi memastikan ia dapat memberi manfaat kepada kumpulan sasar yang telah ditentukan. Pelaksanaannya banyak bergantung kepada jumlah peruntukan yang telah disediakan. Bagi tahun 1994, hanya RM17 juta telah disediakan bagi program ini untuk seluruh negara. Peruntukan ini adalah kecil berbanding dengan keperluan dan senarai penerima yang berkecukupan.

Tuan Yang di-Pertua, akhirnya saya mengucapkan berbanyak terima kasih kepada seraua Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah mengambil bahagian dan telah memberi pandangan dan teguran berhubung dengan peranan Kementerian Pembangunan Luar Bandar. Bagi perkara-perkara yang tidak dapat saya sentuh, saya ingin memberi jaminan bahawa penekanan terhadap pembangunan luar bandar akan terus diperkukuh dan dipergiatkan selaras dengan matlamat dan rancangan Kerajaan pada masa ini. Teriraa kasih.

Tuan Haji Jamaludin bin Haji Ahmad: Sekarang saya jemput Kementerian Pengangkutan untuk menjawab.

5.07 ptg.

Timbalan Menteri Pengangkutan [Datin Paduka Hajah Zaleha binti Ismail]: Tuan Yang di-Pertua, sukacita saya mengambil kesempatan ini untuk mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah mengemukakan pandangan, teguran dan syor-syor mereka mengenai perkara-perkara di bawah bidang kuasa Kementerian Pengangkutan di sepanjang perbahasan sehingga hari ini.

Tuan Yang di-Pertua, suka saya memberikan jaminan bahawa segala pandangan, teguran dan syor-syor yang telah dikemukakan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat akan diberikan perhatian dan sekiranya sesuai akan dipertimbangkan dengan sewajarnya oleh Kementerian. Walau bagaimanapun, izinkanlah saya memberikan penjelasan dan jawapan kepada perkara-perkara yang telah dibangkitkan.

Yang Berhormat Senator Datuk Haji Mohamed Nazri bin Abdul Aziz telah menyentuh tentang kelemahan-kelemahan dan pengurusan dalam Sistem Penerbangan Malaysia (MAS) yang mana perlu dipertingkatkan. Beliau memberikan contoh-contoh seperti berikut iaitu pertama, MAS menumpukan terlalu banyak perhatian kepada penjualan pesawat dan tidak kepada perkhidmatannya. Kedua, MAS membeli banyak pesawat tetapi tidak bijak dalam penggunaannya. Ketiga, MAS masih menggajikan lebih dari 200 juruterbang expatriate, dengan izin, dan membelakangkan juruterbang tempatan.

Tuan Yang di-Pertua, berhubung dengan perkara yang disentuh oleh Yang Berhormat Datuk Haji Mohamed Nazri, ingin saya memaklumkan bahawa Kerajaan secara amnya puas hati dengan pengurusan Sistem Penerbangan Malaysia (MAS) yang sentiasa berusaha dari masa ke semasa untuk mempertingkatkan mutu perkhidmatan. Bagaimanapun, disebabkan oleh terdapatnya masalah obligasi kepada perkhidmatan yang mana MAS perlu mengadakan perkhidmatan di laluan-laluan yang tidak menguntungkan telah memberi kesan kepada prestasi keseluruhan MAS.

Berhubung contoh-contoh yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat, ingin saya memberikan penjelasan iaitu penjualan pesawat yang dibuat adalah bagi pesawat lama yang telah digunakan dan perlu diganti dengan pesawat yang lebih baru dan canggih. Ini perlu dilakukan sekiranya MAS ingin terus bersaing dengan syarikat penerbangan yang lain. Umpamanya pembelian pesawat-pesawat penumpang 747-400 yang

mampu terbang terus selama 13 jam yang banyak digunakan oleh syarikat-syarikat penerbangan lain. Lagi pun, apa yang hendak kita buat dengan pesawat yang telah buruk dan tidak lagi "economical- dan tidak lagi mempunyai daya saing terutamanya untuk penerbangan jauh.

Berhubung dengan perkara MAS membeli banyak pesawat tetapi tidak bijak dalam menggunakannya, ingin saya memaklumkan bahawa pembelian pesawat yang dibeli oleh MAS adalah dibuat dengan cara yang terbaik mengikut keperluan penumpang dan perkembangan pembuatan pesawat dari masa ke semasa. Pembelian dibuat dengan teliti setelah dikaji dan diambilkira penggunaan pesawat yang serupa dan lain-lain pesawat oleh syarikat-syarikat yang bersaing dengan MAS.

Perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat mengenai penggajian juruterbang expatriate, dengan izin, saya tidak menafikan bahawa memang ada ramai lagi juruterbang expatriate.

Bagaimanapun, ini tidaklah bermaksud kita membelakangkan juruterbang tempatan. Juruterbang luar yang digaji oleh MAS adalah merupakan kapten-kapten untuk pesawat Boeing 737. Ini bagi memenuhi perkembangan perkhidmatan MAS yang agak pesat di beberapa tahun kebelakangan ini. Keadaan ini hanya sementara sahaja. Ianya dijangka akan tamat apabila juruterbang-juruterbang tempatan mempunyai flying hours, dengan izin, yang mencukupi untuk dinaikkan sebagai kapten penerbangan Boeing 737. Adalah dijangka sebelum penghujung tahun 1996, juruterbang-juruterbang tempatan akan dapat mencapai flying hours yang diperlukan itu.

Yang Berhormat Senator Puan Hajah Habshah binti Haji Osman ada menyentuh mengenai Vessel Traffic Management System untuk Selat Melaka. Tuan Yang di-Pertua, berhubung dengan perkara ini sukacita saya memaklumkan bahawa ianya sebenarnya bukanlah di bawah urusan Kementerian ini tetapi terus dikendalikan oleh Jabatan Perdana Menteri. Walau bagaimanapun, pihak Jabatan Perdana Menteri akan kita maklumkan mengenai perkara **ini**.

Tuan Yang di-Pertua, sekian ulasan saya dan terima kasih.

Tuan Haji Jamaluddin bin Haji Ahmad: Sekarang saya menjemput Kementerian Tenaga, Telekom dan Pos.

5.12 ptg.

Timbalan Menteri Tenaga, Telekom dan Pos [Dato' Mohd. Tajol Rosli bin Mohd. Ghazali]: Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu izinkan saya mengucapkan ribuan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberikan pandangan dan saranan terhadap Kementerian Telekom, Tenaga dan Pos dan agensi-agensi yang di bawah Kementerian semasa mereka berucap dalam Usul Menjunjung Kasih kepada Titah DiRaja.

Terdapat satu perkara yang spesifik telah dibangkitkan iaitu perkara berkaitan dengan Pejabat Pos Daerah Julau yang telah dibangkitkan oleh Yang Berhormat Tuan Janggu Anak Banyang dari negeri Sarawak. Untuk makluman Dewan yang mulia, Pejabat Pos Julau di kawasan Sibu, Sarawak kini ditempatkan dalam bangunan Pejabat Daerah Julau. Pada masa ini Pejabat Daerah Julau sedang membina bangunan tambahan. Pos Malaysia Bhd. telah pun mengambil tindakan untuk mendapatkan ruang tambahan untuk meluaskan Pejabat Pos yang sedia ada. Pos Malaysia Bhd. juga akan mengkaji kemungkinan untuk menambahkan kakitangan di Pejabat Pos tersebut jika keadaan memerlukannya.

Yang Berhormat Tuan V. Saravanan secara tidak langsung ada menyebut tentang faedah yang dinikmati dari Projek Pergau. Saya telah pun memberikan jawapan mengenai Projek Pergau semasa saya menjawab Pertanyaan Mulut daripada Yang Berhormat Tuan K. Munisamy pada 11hb Mei 1994. Oleh itu, saya tidak akan mengulangi jawapan yang tersebut.

Tuan Yang di-Pertua, sekali lagi saya ingin merakamkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat dalam Dewan yang mulia ini yang telah memberikan pandangan dan teguran. Saya berjanji Kementerian Tenaga, Telekom dan Pos akan mengambil sepenuh perhatian terhadap sebarang pandangan Ahli-ahli Yang Berhormat demi mempertingkatkan lagi prestasi Kementerian. Terima kasih.

Tuan Haji Jamaluddin bin Haji Ahmad: Kementerian Kerja Raya.

5.15 ptg.

Timbalan Menteri Kerja Raya [Tuan Kerk Choo Ting]: Tuan Yang di-Pertua, saya merakamkan ucapan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah mengambil bahagian di dalam Perbahasan Titah Uapan Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong yang menyentuh bidang tugas Kementerian Kerja Raya.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Senator Datuk Haji Mohamed Nazri bin Tan Sri Abdul Aziz telah membangkitkan masalah pengguna-pengguna lebuh raya iaitu dari Kuala Lumpur ke Bukit Kayu Hitam yang terganggu perjalanannya kerana pemandu-pemandu terpaksa memasuki Bandar Ipoh dan keluar semula untuk meneruskan perjalanan ke utara. Beliau meminta Kementerian Kerja Raya dan JKR mengkaji dan mengatasi masalah tersebut. Beliau berpendapat pemandu-pemandu yang menggunakan Lebuhraya Utara-Selatan tidak perlu memasuki Bandar Ipoh dan lain-lain bandar kerana keadaan ini mengganggu perjalanan.

Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Ahli Yang Berhormat, objektif utama Kerajaan membina lebuh raya-lebuh raya di negara ini seperti Lebuh Raya Utara-Selatan adalah untuk mengatasi kesesakan lalulintas dan memendekkan perjalanan pengguna-pengguna. Kerajaan berpendapat antara kaedah paling berkesan untuk mencapai matlamat ini ialah dengan memastikan lebuh raya-lebuh raya yang dibina tidak melalui bandar-bandar besar. Sebenarnya Lebuhraya Utara-Selatan tidak melalui pusat Bandaraya Ipoh tetapi untuk pengguna lebuh raya yang menuju ke utara mereka perlu menjelaskan bayaran tol di Plaza Tol Ipoh Selatan dan kemudian mengambil tiket tol baru di Plaza Tol Jelapang. Ini adalah kerana bahagian di antara Plaza Tol Ipoh

Selatan sehingga Plaza Tol Jelapang dijadikan kawasan tol percuma untuk kemudahan pengguna-pengguna tempatan. Kemudahan-kemudahan tol percuma ini diberikan di bahagian lebuh raya dari Plaza Tol Juru ke Sungai Dua di Pulau Pinang juga.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Senator Tuan Janggu Anak Banyang telah menyentuh mengenai kesesakan feri yang berlaku di Durin, Sungai Kajang, Sarawak. Yang Berhormat ingin mendapat penjelasan dari JKR mengenai apakah langkah-langkah yang akan diambil oleh JKR bagi mengatasi kesesakan yang berlaku pada hari-hari perayaan. Yang Berhormat telah memaklumkan kepada Dewan bahawa pada masa-masa perayaan yang lepas terdapat ramai penumpang yang terpaksa menunggu empat hingga lima jam untuk menyeberang. Seterusnya Yang Berhormat Senator Tuan Janggu Anak Banyang telah mengesyorkan supaya operasi feri diadakan dari pukul 5.00 pagi hingga 12.00 malam pada hari-hari perayaan.

Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Ahli Yang Berhormat dan Dewan yang mulia **ini**, perkhidmatan feri yang dimaksudkan adalah di bawah pengurusan Kerajaan Negeri Sarawak. Oleh itu Ahli Yang Berhormat boleh mengemukakan masalah yang dtbangkitkan dalatn Mesyuarat Dewan Undangan Kerajaan Negeri.

Tuan Yang di-Pertua,...

Tuan Janggu Anak Banyang: [Bangun]

Tuan Haji Jamaluddin bin Haji Ahmad: Yang Berhormat, minta laluan.

Tuan Janggu Anak Banyang: Penjelasan. Tadi Yang Berhormat Setiausaha Parlimen mengatakan itu terpulang kepada Kerajaan Negeri Sarawak. Tetapi feri itu sebetulnya diuruskan oleh Kerajaan Negeri Sarawak. Tetapi jalan raya itu diuruskan oleh Kerajaan Pusat.

Tuan Kerk Choo Ting: Saya akan sampai ke *sini*. Untuk makluman Ahli-ahli Yang Berhormat dan Dewan yang mulia *ini*, Kerajaan juga sedang menjalankan kajian kemungkinan untuk membina jambatan merentasi Sungai Rajang. Jika didapati hasil daripada kajian kemungkinan ini menunjukkan jambatan berkenaan *viable* untuk dibina, peruntukan untuk perabinaan jambatan itu akan dipohon dalam Rancangan Malaysia Ketujuh.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli-ahli Yang Berhormat Senator Tuan Ng See Tiong dan Senator Tuan Shahiruddin Ab. Moin telah membangkitkan masalah-masalah pembangunan yang tidak seimbang yang wujud di antara Pantai Timur dan Pantai Barat. Untuk makluman Ahli-ahli Yang Berhormat, Kerajaan telah mempunyai rancangan-rancangan untuk membangunkan ekonomi infrastruktur di negeri-negeri Pantai Timur supaya ekonomi di Pantai Timur dapat menikmati hasil pertumbuhan ekonomi yang wujud di Malaysia.

Kementerian Kerja Raya yang bertanggungjawab untuk membuat rancangan-rancangan jalan-jalan di negeri-negeri Pantai Timur, seperti Lebuhraya Pantai Timur, Lebuhraya Timur-Barat, Lebuhraya Kuala Lumpur-Karak-Kuantan, ini semua di dalam rancangan. Ada setengah rancangan itu sedang dilaksanakan seperti Lebuhraya Kuala Lumpur-Karak dan juga Lebuhraya Timur-Barat daripada Simpang Pulai ke Loging dan akan melalui Gua Musang sampai ke Kuala Nerang, Terengganu. Ada setengah rancangan-rancangan ini sedang di dalam kajian.

Tuan Yang di-Pertua, pelaksanaan rancangan-rancangan ini adalah mengikut keutamaan dan keperluan dari segi jumlah kenderaan di tempat-tempat itu dan juga kegiatan dan potensi ekonomi, kemampuan kewangan negara dan kebajikan kepentingan rakyat-rakyat di rantau itu. Dengan rancangan-rancangan tersebut dan rancangan-rancangan lain yang sedang menarik pelaburan-pelaburan dan perindustrian-perindustrian ke Pantai Timur, pembangunan-pembangunan negeri Pantai Timur akan lebih maju pada masa yang akan datang.

Tuan Yang di-pertua, demikianlah sahaja penjelasan saya mengenai perkara-perkara yang telah dibangkitkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat. Terima kasih.

Tuan Haji Jamaludin bin Haji Ahmad: Sekarang saya menjemput Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri.

5.22 ptg.

Setiausaha Parlimen Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri [Datuk S.S. Subramaniam]: Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya ingin mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberi teguran, cadangan dan pandangan yang membina dalam perbahasan di atas Titah Ucapan DiRaja, khususnya mengenai perkara-perkara yang menyentuh bidangkuasa Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri. Izinkan saya memberi jawapan ke atas beberapa perkara dan isu penting yang telah dibangkitkan.

Tuan Yang di-Pertua, mengenai pandangan-pandangan yang dikemukakan oleh Yang Berhormat Puan Hajah Habshah binti Haji Osman berhubung dengan usaha penggalakan pelaburan, sukacita dimaklumkan bahawa Malaysia masih lagi menjadi salah satu destinasi pelaburan asing yang menarik, memandangkan terdapatnya faktor-faktor positif seperti pakej insentif yang menarik, kestabilan politik, kecekapan pentadbiran awam, kemudahan infrastruktur dan gunatenaga yang produktif dan berkemahiran tinggi.

Untuk pengetahuan Ahli Yang Berhormat, bagi pelaburan Malaysia di luar negeri, Kerajaan mengambil sikap berhati-hati dan menyediakan peraturan-peraturan dan kriteria-kriteria tertentu bagi memastikan bahawa pelaburan yang dibuat di luar negara oleh pelabur tempatan benar-benar memberi faedah kepada negara. Kelulusan galakan hanya diberi kepada bakal pelabur yang dapat memenuhi kriteria-kriteria yang telah ditetapkan, misalnya pelaburan yang dicadangkan akan dapat mengatasi masalah menembusi pasaran dan menggunakan bahan mentah atau komponen dari Malaysia.

Mengenai dcngan industri 'aerospace', sememangnya menjadi hasrat Kerajaan untuk menyaksikan industri tersebut berkembang dari tahap ke tahap untuk merangkumi kegiatan pembuatan komponen seperti badan kapal terbang dan segala peralatan penerbangan yang terlibat. Untuk maksud ini, segala perjanjian teknikal dan pemindahan teknologi oleh bakal pelabur perlu dirujuk kepada dan diluluskan oleh Kerajaan.

Untuk pengetahuan Yang Berhormat, Kerajaan kini sedang mcmberi perhatian dan galakan kepada usaha mewujudkan industri-industri yang berintensif modal dan berteknologi tinggi. Beberapa bidang teknologi telah dikenalpasti yang berpotensi untuk dimajukan, seperti bioteknologi dan teknologi maklumat. Penekanan terhadap usaha mewujudkan industri bcrteknologi tinggi diasaskan kepada faktor-faktor kritikal, termasuk keperluan mengekalkan daya saing industri tempatan dan kekurangan gunatenaga.

Mengenai maklumat-maklumat pembangunan Industri Kecil dan Sederhana, Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri telah menubuhkan satu pusat maklumat yang dikenali sebagai Pusat Maklumat Teknologi Perindustrian Malaysia (MITIC) di Bahagian Industri Kecil dan Sederhana. MITI juga telah menubuhkan Sudut MITIC di lima pejabat cawangan MITI di seluruh negara bagi tujuan yang sama.

Di antara mekanisma yang digunakan dalara penyaluran maklumat-maklumat berkenaan ialah melalui penganjuran ekspo-ekspo, seminar-seminar, bengkel dan juga pengedaran risalah-risalah. Bagi tahun ini MITI telah merancang untuk mengadakan 2 ekspo iaitu satu di peringkat nasional pada bulan Disember dan satu lagi di Kuching, Sarawak pada bulan Ogos tahun **ini**. MITIC juga telah dan sedang mengadakan seminar-seminar dan bengkel kepada syarikat-syarikat IKS dcngan kerjasama sektor swasta dengan kekerapan dua kali sebulan.

Mengenai cadangan Yang Berhormat Puan Kian Sit Har supaya dipertingkatkan lagi pelaburan tempatan di samping menarik lebih banyak pelaburan asing, sukacita dimaklumkan bahawa keseimbangan pertumbuhan pelaburan dari pelaburan tempatan dan asing adalah penting bagi memastikan ekonomi negara dapat terus berkembang. Untuk ini, pada bulan April 1993, Kerajaan telah melancarkan 'Inisiatif Pelaburan Tempatan' yang bertujuan menggalakkan lebih banyak syarikat-syarikat tempatan, khususnya di bidang industri kecil dan sederhana untuk menceburi aktiviti-aktiviti perkilangan. Dengan adanya inisiatif ini, bukan bermakna Kerajaan tidak lagi menggalakkan pelaburan asing, malah dasar untuk menarik lebih banyak pelaburan asing akan diteruskan. Kerajaan akan terus berusaha membuat promosi menarik pelaburan dari negara-negara maju yang sedia ada serta negara-negara baru yang berpotensi untuk melabur di negara ini.

Tuan Yang di-Pertua, mengenai pandangan Yang Berhormat Tuan Hanipah Ahmad berhubung dengan kemasukan pelabur asing dan langkah-langkah menggalakkan pemindahan teknologi, adalah menjadi dasar Kerajaan untuk menarik lebih banyak pelaburan asing dari semua negara tanpa mengira fahaman politik dan ideologi. Kerajaan mengalu-alukan kemasukan lebih banyak pelabur dari negara-negara Islam yang sanggup melabur di negara ini. Pada dasarnya, Kerajaan tidak memilih negara-negara yang ingin melabur asalkan syarikat-syarikat yang melabur di negara ini benar-benar membuat pelaburan yang membawa keuntungan bersama di negara ini berdasarkan faktor-faktor pasaran serta berdasarkan dasar, undang-undang dan peraturan negara ini.

Mengenai pemindahan teknologi, Kerajaan sentiasa memastikan supaya proses pemindahan teknologi asing kepada syarikat-syarikat tempatan dapat dipercepatkan. Untuk itu, Kementerian ini sentiasa mengawasi pelaksanaan perjanjian-perjanjian pemindahan teknologi yang telah ditandatangani oleh syarikat-syarikat asing di negara ini supaya proses pemindahan teknologi seperti yang dicadangkan dapat mencapai matlamatnya.

Berkaitan dengan permintaan Yang Berhormat Tuan Janggu Anak Banyang supaya lebih banyak insentif pada pelabur-pelabur untuk melabur di Sarawak, adalah dimaklumkan bahawa Kerajaan memang sentiasa berusaha untuk menyebarkan industri-industri ke kawasan-kawasan atau wilayah yang dikenali pasti mendapat keutamaan pembangunan seperti negeri Sarawak. Ini adalah penting bagi mengimbangkan ekonomi negara keseluruhannya serta terdapatnya ramai tenaga kerja dan sumber-sumber tempatan yang boleh dimajukan. Untuk itu, dalam Belanjawan 1994, Kerajaan telah menempatkan di Koridor Pantai Timur Semenanjung Malaysia, Sabah dan Sarawak industri-industri yang layak untuk mendapat insentif Galakan Taraf Perintis atau Elaun Cukai Pelaburan yang lebih besar berbanding dengan industri-industri ditempatkan di luar kawasan Koridor ini. Galakan Taraf Perintis di kawasan Koridor ini adalah 85% manakala Elaun Cukai Pelaburan adalah pada kadar 80% daripada jumlah perbelanjaan modal bagi mengeluarkan keluaran-keluaran yang digalakkan.

Berdasarkan insentif **ini**, syarikat akan hanya membayar cukai pendapatan pada kadar 5% berbanding dengan kadar 10% jikalau syarikat berkenaan ditempatkan di luar Koridor Pantai Timur Semenanjung Malaysia, Sabah dan Sarawak. Di samping itu, syarikat-syarikat di

kawasan Koridor ini juga akan layak mendapat insentif Elaun Infrastruktur dengan kadar 100% dari perbelanjaan modal berkaitan dengan penyediaan infrastruktur yang diperlukan. Syarikat-syarikat yang beroperasi di kawasan Koridor ini juga kini layak mendapat Galakan Pusingan Kedua Taraf Perintis dan ECP. Sebagai galakan tambahan, syarikat-syarikat yang beroperasi di Koridor Pantai Timur, Semenanjung Malaysia, Sabah dan Sarawak juga layak untuk mendapat pengecualian cukai import terhadap input atau komponen yang diperlukan dalam pengeluaran kilang mereka.

Tuan Yang di-Pertua, berhubung dengan saranan dari Yang Berhormat Tuan Shahiruddin bin Ab. Moin yang meminta supaya syarikat-syarikat besar membantu usahawan-usahawan kecil untuk turut sama mencapai pertumbuhan ekonomi negara, sukacita dimaklumkan bahawa di antara program yang sedang dilaksanakan oleh Kerajaan bagi maksud ini ialah Program Pembangunan Vendor. Di bawah program ini, syarikat Industri Kecil dan Sederhana dibantu untuk menjadi pembekal input komponen dan peralatan kepada syarikat-syarikat besar dan 'multi-national companies', dengan izin. Sehingga kini sejumlah 23 buah syarikat besar telah bekerjasama dengan MITI untuk menjadi syarikat 'anchor'. Adalah dijangkakan sejumlah 40 buah lagi syarikat besar akan bekerjasama dengan MITI sebelum akhir Rancangan Malaysia Keenam.

Tuan Yang di-Pertua, sekianlah sahaja penjelasan yang ingin saya berikan kepada beberapa isu penting yang dibangkitkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat yang menyentuh bidangkuasa Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri. Saya juga ingin merakamkan ucapan terima kasih di atas teguran dan pandangan yang tidak sempat dijawab buat kali ini dan perkara tersebut akan diambil perhatian yang sewajarnya. Sckian, terima kasih.

Tuan Haji Jamaludin bin Haji Ahmad: Saya menjemput Kementerian Pendidikan.

5.30 ptg.

Timbalan Menteri Pendidikan (Dr Leo Michael Toyad): Tuan Yang di-Pertua, saya ingin mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat, yang telah mengambil bahagian dalam perbahasan Titah Ucapan Di-Raja dengan mengemukakan isu-isu dan cadangan yang menyentuh Kementerian Pendidikan. Seterusnya saya ingin menjawab isu-isu yang ditimbulkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat.

Berhubung dengan cadangan Yang Berhormat Tuan K. Munisamy supaya tindakan yang lebih tegas diambil terhadap institusi-institusi pendidikan swasta yang tidak menepati matlamat pendidikan negara. Sememangnya, Kementerian Pendidikan sentiasa memastikan institusi-institusi pendidikan tersebut mematuhi matlamat dan dasar pendidikan negara kita. Antara tindakan yang diambil adalah dengan mengenakan syarat-syarat kelulusan dan penubuhan yang ketat semasa institusi-institusi tersebut memohon untuk ditubuhkan. Di samping itu pemeriksaan dan pengawalseliaan bersama-sama dengan Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna secara 'berhala' dilakukan bagi menentukan institusi-institusi ini mematuhi dasar-dasar Kerajaan, undang-undang yang berkuatkuasa dan

syarat-syarat yang telah dikenakan.

Mengenai penubuhan universiti di Sabah pula, untuk makluman Ahli Yang Berhormat, Kementerian Pendidikan telah menubuhkan Jawatankuasa Pertugas Khas untuk merancang penubuhan universiti tersebut.

Berhubung dengan isu yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Dr. Toh Kim Woon iaitu mengenai Skim Latihan Tenaga Pengajar untuk bumiputera. Perlu saya nyatakan di sini, walaupun skim tersebut diwujudkan, pengambilan tenaga pengajar di kalangan bukan bumiputera masih juga diteruskan. Langkah-langkah tersebut adalah untuk mengatasi masalah kekosongan tenaga pengajar kita di universiti-universiti tempatan pada masa **ini**.

Mengenai perletakan jawatan di kalangan kakitangan akademik di universiti-universiti tempatan, yang melibatkan tenaga pengajar bumiputera dan juga bukan bumiputera. Pihak universiti tidak boleh menahan kakitangan akademik yang meletakkan jawatan. Walau bagaimanapun, kekosongan tersebut diisi dengan perantikan pensyarah-pensyarah baru berdasarkan kelayakan.

Berhubung dengan perkara yang disarankan oleh Ahli Yang Berhormat Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah mengenai cadangan untuk mengadakan latihan yang bercorak kerahan tenaga, Kementerian Pendidikan tidak bercadang untuk mengadakan latihan tersebut. Walau bagaimanapun Kementerian sentiasa menganjurkan dan menggalakkan Kursus-kursus Bina Insan dengan kerjasama Biro Tatanegara, Jabatan

Perdana Menteri. Di samping itu di dalam aktiviti Ko-Kurikulum di sekolah pula, kita mendapat juga kegiatan yang bercorak memberi penekanan kepada penubuhan atau pemupukan semangat 'Cintakan Negara Kita' dan sebagainya, iaitu seperti yang terdapat dalam persatuan-persatuan unit beruniform seperti Pandu Puteri, Puteri Islam, Pengakap, Bulan Sabit Merah dan lain-lain.

Berhubung dengan cadangan untuk mengadakan sekolah satu sesi, yang dikemukakan oleh Yang Berhormat Datuk Haji Mohamed Nazri bin Abdul Aziz, adalah menjadi hasrat Kementerian Pendidikan untuk mengadakan sistem persekolahan seperti tersebut disemua sekolah Kerajaan. Waktu persekolahan yang dicadangkan ialah dari pukul 8.00 pagi hingga 4.00 petang yang akan dipenuhi dengan kegiatan pengajaran mata pelajaran yang biasa dan juga Gerak Kerja Ko-Kurikulum. Satu daripada matlamat pertukaran tersebut ialah untuk kita mengelakkan pembaziran masa pelajar-pelajar dan tidak secara langsung menghapuskan kegemaran untuk melepak.

Mengenai dakwaan oleh Yang Berhormat Puan Hajah Zaleha binti Hussin, tentang adanya kegiatan anti Kerajaan yang dilakukan oleh Persatuan Melayu Republik Rakyat Mesir, sebenarnya gejala ini hanya dibesarkan oleh pihak media sahaja. Kegiatan ini masih boleh dikawal oleh Jabatan Penuntut Malaysia di Kaherah, tambahan pula pelajar-pelajar tajaan Kementerian Pendidikan tidak terlibat dalam kegiatan ini.

Yang Berhormat Puan Hajah Zaleha binti Hussin yang menimbulkan isu mengenai sekolah penyayang, dan mengesyorkan satu peruntukan bagi melaksanakan program tersebut. Berhubung dengan ini pihak sekolah dengan penglibatan ibu bapa dan guru-guru telah memainkan peranan utama dalam menjayakan program ini melalui aktiviti-aktiviti kurikulum dan juga ko-kurikulum. Setiap negeri telah diberi peruntukkan untuk mengadakan bengkel sekolah penyayang yang melibatkan Pengetua, Guru Besar serta guru-guru lain dari negeri-negeri yang berkenaan. -

Tuan Yang di-Pertua, mengenal cadangan mewujudkan satu konsortium pendidikan yang disentuh oleh Yang Berhormat Tuan Hanipah bin Ahmad, itu merupakan satu cadangan yang baik. Walau bagaimanapun, buat masa ini Kementerian Pendidikan mempunyai pegawai daripada bahagian-bahagian berkenaan untuk menangani masalah dan isu yang ditimbulkan.

Yang Berhormat Tuan V. Saravanan telah menyebut tentang kekurangan bilangan kelas di SRJK(T) di beberapa buah bandar. Kementerian Pendidikan menyedari situasi tersebut dan masalah ini juga terdapat di semua jenis sekolah sekarang. Walau bagaimanapun, bagi kita mengatasi masalah di SRJK(T) dan sekolah-sekolah yang menghadapi masalah **ini**, Kementerian telah pun menambahkan peruntukan bagi pembinaan sekolah-sekolah baru dalam Rancangan Malaysia Ketujuh.

Mengenai isu penukaran status sekolah bantuan modal bagi sekolah-sekolah Tamil yang dikemukakan oleh Yang Berhormat yang sama, Kementerian Pendidikan bersedia untuk mengkajikannya.

Tuan Yang di-Pertua, berhubung dengan perkara yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat yang sama, mengenai pemberian biasiswa dan dermasiswa supaya dibuat lebih adil dan saksama. Perkara ini memang menjadi amalan kita di Kementerian Pendidikan. Pemberian biasiswa dan dermasiswa diberi kepada pelajar berdasarkan pencapaian akademik yang cemerlang, sambil kita mengambil kira faktor-faktor lain seperti latar-belakang sosial dan juga ekonomi pelajar berkenaan.

Mengenai saranan Yang Berhormat Puan Sri Sarasa Pasamanickam agar Lembaga Disiplin Sekolah dikaji semula. Sebenarnya di dalam kita membuat sebarang keputusan berhubung dengan masalah disiplin, Lembaga Disiplin Sekolah sentiasa merujuk kepada ibu bapa, PIBG, pibak Polis, dan agensi-agensi yang lain, yang terlibat dengan kegiatan-kegiatan di sekolah, kita dan pihak, Kementerian Kebajikan Masyarakat juga termasuk, selain mendapat pandangan-pandangan daripada pegawai-pegawai pendidikan di peringkat daerah dan juga di peringkat negeri. Jadi, berhubung dengan isu keputusan pelajaran Pendidikan Moral SPM 1993, sebenarnya untuk makluman Ahli Yang Berhormat, peratusan kelulusan bagi mata pelajaran tersebut ialah 80.1% berbanding dengan pencapaian mata pelajaran yang lain peratusan ini adalah boleh dikatakan memuaskan.

Berhubung cadangan supaya geran pembangunan untuk sekolah-sekolah di Sarawak seperti yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Tuan Janggu Anak Banyang, Kementerian Pendidikan telah pun

memperuntukkan RM386.3 juta untuk projek-projek pembangunan pendidikan di Sarawak bagi tempoh Rancangan Malaysia Keenam.

Bagi meningkatkan prestasi pencapaian pelajar-pelajar pula kita berusaha untuk melaksanakan penempatan lebih ramai guru-guru terlatih di kawasan luar bandar di negeri Sabah dan Sarawak di mana masih kekurangan guru-guru di kawasan pendalaman. Dan kita juga mengadakan program-program di peringkat bahagian dan daerah untuk meningkatkan lagi motivasi di kalangan pelajar-pelajar kita di sekolah.

Yang Berhormat Senator Puan Rosalind Yau Shuk Meng yang telah membangkit mengenai kursus-kursus bahasa Inggeris. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, usaha-usaha kita untuk meningkatkan dalam matapelajaran ini telah pun dijalankan sejak tahun 1987, di mana kita telah memperuntukkan pembelian buku-buku 'Class Readers', kemudahan-kemudahan audio-visual, dan juga kemudahan-kemudahan untuk pelajar-pelajar kita mempraktikkan bahasa ini di sekolah dan juga meningkatkan penggunaannya. Kita berharap usaha-usaha ini dapat menghasilkan dalam 2-3 tahun ini, di mana kita dapat meningkatkan lagi metodologi dan juga pendekatan-pendekatan dalam pengajaran bahasa Inggeris ini. Cuma satu perkara yang kita ingin timbulkan di sini ialah kita ingin meningkatkan lagi minat pelajar-pelajar kita untuk mengenalkan bahasa-bahasa khususnya bahasa Inggeris, bahasa Jepun, bahasa Sepanyol dan juga bahasa Arab untuk tujuan-tujuan pendidikan yang boleh dikatakan untuk menghadapi cabaran Wawasan 2020 kita.

Tuan Yang di-Pertua, Senator Tuan Shahiruddin bin Ab. Moin telah menimbulkan atau menyoalkan sejauh mana objektif penubuhan ITNM (Institut Terjemahan Negara Malaysia) tercapai dan berapa banyak buku yang telah diterjemahkan. Pada masa kini saya ingin menyatakan belum ada buku yang telah dikeluarkan oleh ITNM ini dan Institut ini belum lagi menghasilkan terjemahan yang lengkap yang boleh dicetak dan diedarkan. Begitu juga mengenai penilaian untuk kita menilaikan prestasi ITNM pada masa kini yang baru ditubuh dan kita belum dapat secara objektif untuk menilaikan prestasi ITNM ini.

Tuan Yang di-Pertua, Senator Dr. Ng Yen Yen pun telah mencadangkan supaya Kerajaan memberi perhatian ke arah penubuhan universiti terbuka di negara ini. Kementerian masih mengkaji pengalaman-pengalaman di negara luar dalam mengendalikan universiti terbuka ini dan ketnungkinannya kita dapat menggunakan program pengajian luar kampus yang dijalankan pada masa kini di USM atau Universiti Sains Malaysia dijadikan asas kita menubuhkan universiti terbuka di masa yang akan datang.

Tuan Yang di-Pertua, setakat ini yang dapat saya ulaskan mengenai perkara-perkara yang telah dikemukakan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat dan sekali lagi bagi pihak Kementerian Pendidikan saya mengucapkan terima kasih atas dorongan dan juga cadangan-cadangan serta kritik-kritik yang telah diberi dan Kementerian akan mengambil perhatian atas teguran-teguran yang membina terhadap perkhidmatan pendidikan dan Kementerian Pendidikan. Sekian, terima kasih.

Tuan Haji Jamaluddin bin Haji Ahmad: Sekarang saya menjemput Kementerian Pertanian.

Timbalan Menteri Pertanian [Dr. T. Marimuthu]: Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya ingin mengucapkan berbanyak terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah membangkitkan persoalan dan memberi perhatian kepada perkara-perkara di bawah bidang tugas Kementerian Pertanian.

Tuan Yang di-Pertua, Ahli Yang Berhormat dari negeri Perak, Yang Berhormat Senator Tuan Ho Cheng Wang telah membangkitkan beberapa masalah yang dihadapi oleh para nelayan terutama selepas Akta Perikanan 1985 diwujudkan. Beliau juga telah menimbulkan soal kad nelayan kononnya jika para nelayan tidak memiliki perkara tersebut mereka tidak dibenarkan menangkap ikan atau tidak boleh membaharui lesen. Beliau juga membangkitkan soal proses permohonan tukar hakmilik bot yang dikatakan mengambil masa yang lama dan beliau berpendapat untuk memajukan industri perikanan, pihak Kementerian tidak sepatutnya mengadakan sekatan yang dianggap remeh-temeh yang boleh menimbulkan masalah kepada para nelayan.

Tuan Yang di-Pertua, suka saya menjelaskan di sini bahawa tujuan Kementerian khususnya Jabatan Perikanan mewujudkan Akta Perikanan 1985 adalah untuk memberi penekanan kepada pemeliharaan sumber dan memberi perlindungan yang sewajarnya kepada nelayan kecil iaitu nelayan tradisi yang merupakan kumpulan majoriti di kalangan nelayan. Tni ialah kerana terdapat jurang perbezaan pendapatan yang luas di antara nelayan tradisi dengan nelayan pantai yang menjalankan perusahaan penangkapan ikan secara komersil dengan menggunakan pukot tunda dan jerut.

Pihak Kerajaan sedar bahawa terdapat sebahagian kecil nelayan kurang berpuashati dengan dasar pengurusan yang baru khususnya mengenai beberapa peraturan yang dirasakan telah menyusahkan dan mengurangkan hak mereka. Sebagai contoh, kawasan tangkapan nelayan tradisi zon A telah diperluaskan dari 3 batu kepada 5 batu dari pantai. Namun demikian, perlu diingat pihak Kerajaan mempunyai tanggungjawab bagi menjaga kepentingan hampir 100,000 orang nelayan di seluruh negara dan juga untuk memastikan sumber perikanan diuruskan secara sustainable.

Tuan Yang di-Pertua, segala dasar dan peraturan yang dirumus oleh Jabatan Perikanan telah mengambil kira pandangan dari semua pihak khususnya nelayan sendiri. Dalam proses meminda Akta Perikanan 1985 dan peraturan-peraturan di bawahnya pada tahun 1993 semua pihak termasuk persatuan nelayan, parti-parti politik dan lain-lain pihak telah diminta mengemukakan cadangan masing-masing. Beberapa sesi dialog juga telah diadakan dengan pemimpin nelayan dan segala pandangan yang dikemukakan telah diambil kira dalam pindaan Akta tersebut. Semua peraturan yang dikaji semula, ini tidak seharusnya dipandang sebagai menyusahkan nelayan. Ianya dilakukan semata-mata untuk melindungi kepentingan nelayan yang sedia ada dan generasi akan datang serta memastikan pembahagian sumber laut yang adil di kalangan mereka. Sebagai contoh, penggunaan borang keluar masuk bagi vesel-vesel laut dalam adalah bagi mengawal vesel-vesel tersebut mendaratkan ikan di luar negara yang ternyata dari segi ekonomi akan merugikan negara. Di samping itu kerana keadaan dan status sumber perikanan serta teknologi sentiasa berubah

dari masa ke semasa, dasar pengurusan sumber juga memerlukan perubahan selaras dengan perubahan ke atas kedudukan sumber dan teknologi.

Kerajaan amat peka dengan masalah nelayan seperti kekurangan tenaga kerja khususnya dalam perikanan laut dalam. Justru itu, Kerajaan telah mengambil langkah membenarkan penggunaan nelayan asing dan kepada pemegang kad pengenalan merah secara terkawal. Ianya dibuat bagi mengawal kemasukan tenaga kerja dalam aktiviti menangkap ikan supaya seimbang dengan jumlah sumber yang ada. Dalam keadaan biasa, proses bagi sesuatu permohonan pindah milik lesen itu mengambil masa tidak melebihi satu bulan kecuali bagi kes-kes tertentu yang melibatkan rayuan untuk permohonan yang telah ditolak kerana tidak memenuhi dasar pelesenan yang telah ditetapkan.

Tempoh tersebut adalah perlu oleh kerana bagi setiap permohonan pindah milik lesen bot dan peralatan menangkap ikan, bot perlu diperiksa dan siasatan terperinci perlu dilaksanakan untuk menentukan kelayakan perahon. Misalnya, bagi perairan pantai adalah dikhaskan untuk nelayan tulen sahaja. Bot diperiksa terlebih dahulu dengan tujuan untuk menentukan ia adalah bot asal dan butir-butirnya adalah selaras seperti yang tercatat di dalam lesen. Semua peraturan yang digubal adalah untuk kepentingan nelayan itu sendiri dan juga, untuk memastikan sumber berkekalan. Dengan dasar yang tegas dan pelbagai peraturan yang ada, pihak Kerajaan telah berjaya mengurus sumber perairan pantai dengan berkesan. Ini dapat dilihat melalui petunjuk-petunjuk berikut:

- (1) Jumlah pengeluaran ikan dari perairan pantai telah dapat distabilkan walaupun tahap penerokaan telah mencapai had optimum.
- (2) Kadar kemiskinan di kalangan nelayan tradisi berjaya dikurangkan.
- (3) Masalah konflik dan pencerobohan dapat dibendung.

Tuan Yang di-Pertua, berikutnya ialah persoalan yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Senator Puan Hajah Rahaiah binti Baheran di mana beliau ingin mendapatkan penjelasan mengenai taraf hidup penduduk luar bandar yang dianggap masih belum meningkat sewajarnya walaupun Kerajaan telah memberikan suntikan kewangan yang tinggi kepada agensi di bawah Kementerian seperti FAMA, MARDI, LPN dan LPP. Kementerian Pertanian telah berjaya membela dan raemajukan nasib para petani dan nelayan dan kadar kemiskinan penduduk luar bandar telah berkurangan daripada 24.7% dalam tahun 1984 kepada 19.3% dalam tahun 1989.

Pada tempoh yang sama, kadar kemiskinan bagi penanam padi telah berkurangan daripada 57.7% kepada 43%, nelayan dari 27.7% kepada 26% dan pekebun kecil kelapa dari 46.5% kepada 39.2%.

Purata pendapatan isi rumah luar bandar telah bertambah dari RM524 dalam tahun 1984 kepada RM927 dalam tahun 1989. Ini ternyata kadar kemiskinan penduduk luar bandar telah dikurangkan.

Untuk makluman Yang Berhormat, Kementerian Pertanian telah berjaya meningkatkan taraf hidup para petani, penternak dan nelayan. Misalnya MARDI telah dapat membantu petani meningkatkan taraf hidup para petani melalui pemindahan teknologi dalam bidang tanaman, ternakan dan memproses makanan. Melalui MARDI juga ramai para petani dan pengusaha telah berjaya menjadi pengeluar barangan untuk pasaran tempatan dan luar negeri seperti tanaman betik, belimbing, bahan-bahan minuman dan lain-lain.

FAMA juga telah berjaya menyediakan ruang pasaran yang luas di mana para petani dapat memasarkan hasil pertanian mereka secara terus dan tidak lagi melalui orang tengah seperti masa-masa yang lalu. Begitu juga dengan LPP telah berjaya melahirkan peladang-peladang yang berdikari dan dapat berganding dalam sektor pertanian melalui PPK. Sebagai contoh, sebanyak 5,347 orang peserta menyertai Program Pasar Tani FAMA. Purata pendapatan peserta tersebut telah berjaya meningkat pendapatan dari RM293 sebulan pada tahun 1985

kepada RM1,239 sebulan pada tahun 1993. PPK berperanan menyediakan perkhidmatan-perkhidmatan asas secara bersepadu kepada ahli-ahli peladang, pengembangan dan latihan, pembekalan input pertanian, kredit pemasaran hasil pertanian, kejenteraan ladang dan pengangkutan. Ini dapat dilihat dari sumbangan perkhidmatan pembekalan input berjumlah lebih kurang RM1 juta. Dan pemasaran hasil-hasil pertanian ahli peladang bernilai RM1.36 juta.

Tuan Yang di-Pertua, mengenai dakwaan Yang Berhormat Senator Hajah Rahaiah binti Baheran berhubung dengan sistem pentadbiran dan corak kepimpinan LPP di peringkat grass roots yang kurang berkewibawaan, Kementerian setakat ini berpuas hati dengan sistem pentadbiran dan corak kepimpinan LPP di peringkat akar umbi. Kementerian akan mengambil tindakan sekiranya terdapat apa-apa aduan yang berasas mengenai perkara ini.

Bagi meningkatkan pengetahuan dan kewibawaan anggota-anggota LPP, LPP telah mengendalikan kursus-kursus kepada Ahli-ahli Jemaah Pengarah PPK dan juga anggota-anggota LPP yang ditempatkan di Pertubuhan-pertubuhan Peladang Kawasan.

Bidang-bidang latihan yang telah diberikan kepada Ahli Jemaah Pengarah adalah terdiri daripada pengurusan Pertubuhan Peladang, Juruaudit Dalam, memahami penyata kira-kira, pembangunan kemanusiaan, pengurusan organisasi, motivasi dan kursus teknikal.

Tuan Yang di-Pertua, pertanian berikut juga dikemukakan oleh Yang Berhormat iaitu beliau membangkitkan soal syarikat ayam telur

yang telah dipaparkan di Papan Kedua Bursa Saham Kuala Lumpur. Namun begitu, industri ayam telur yang dilaksanakan di kampung masih tidak begitu berjaya sedangkan modal yang digunakan oleh syarikat yang disenaraikan di Papan Kedua Bursa Saham tidak begitu besar.

Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Yang Berhormat, Syarikat Consolidated Farms Sdn. Bhd. yang baru-baru ini disenaraikan di Papan Kedua Bursa Saham Kuala Lumpur adalah salah sebuah, syarikat pengeluar telur ayam terbesar di Malaysia. Dalam tempoh enam tahun yang lalu, syarikat ini telah melabur sejumlah RM11.38 juta dalam perkembangan ladang ternakan dan operasinya. Pada akhir tahun 1993 ianya mempunyai sebanyak 915,000 ekor ayam telur dengan pengeluaran harian sekitar 473,000 biji telur.

Melihat kepada angka-angka yang tersebut di atas adalah tidak benar sekiranya ada yang beranggapan bahawa pelaburannya itu sebagai tidak begitu besar.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Senator Datuk Haji Mohamed Nazri bin Abdul Aziz telah mencadangkan kepada Kementerian untuk menggalakkan pelancongan di negara kita, kampung-kampung nelayan Melayu perlulah diperindahkan. Ini termasuklah memberi subsidi rumah kepada nelayan-nelayan untuk membolehkan rumah-rumah di perelok dan diperindahkan di samping mengekalkan ciri-ciri tradisional kampung nelayan Melayu.

Untuk makluman Yang Berhormat, Kementerian pada masa ini telah pun mempunyai program-program tertentu seperti sejak tahun 1987

Kementerian telah pun memulakan program memperkenalkan sektor perikanan sebagai salah satu produk pelancongan. Di dalam konsep ini, projek pembangunan pelancongan meliputi keindahan kampung, program pakej pelancong seperti 'Sehari Bersama Nelayan', penyajian makanan, medan ikan bakar dan restoran, cenderamata, memajukan kraftangan nelayan, menganjurkan program pengembaraan atau perkhemahan seperti memancing, bermalam di kelong dan menyelam.

Dalara program keindahan kampung pula, peruntukan kemudahan fizikal yang disediakan adalah lebih kurang RM360,000 setahun.

Bagi mempertingkatkan infrastruktur kampung nelayan, Kementerian memperuntukkan RM1 juta setahun iaitu kemudahan seperti jalan kampung, titi, bangsal dan lain-lain. Selain daripada itu, dianjurkan juga pertandingan kampung idaman dan halaman cantik sejak tahun 1990.

Konsep 'home stay' telah juga diperkenalkan dan diusahakan di peringkat negeri dan individu di seluruh negara. Program keindahan kampung dan halaman cantik akan diteruskan oleh Kementerian.

Tuan Yang di-Pertua, akhirnya saya ingin mengucapkan berbanyak terima kasih kepada seraua Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberi perhatian kepada Kementerian Pertanian dan segala perkara yang dibangkitkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat akan diberi perhatian dan tindakan yang sewajarnya akan diambil bagi meninggikan taraf hidup kaum petani, penternak dan nelayan di negara kita. Sekian, terima kasih.

Tuan Haji Jamaludin bin Haji Ahmad: Saya menjemput Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna.

5.58 ptg.

Setiausaha Parlimen Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna [Dr. Sak Cheng Lum]: Terima kasih, Tuan Yang di-Pertua. Saya juga mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang semasa perbahasan telah membangkitkan beberapa perkara yang ada kena mengena dengan Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna. Sukalah saya mengulangi bahawa Kementerian adalah komited untuk mengawasi pergerakan harga barangan khususnya barang-barang keperluan. Memang tidak dapat dinafikan bahawa terdapat 'trend' kos perkhidmatan juga meningkat. Trend ini araat membimbangkan kerana kesan 'spiralling effect', dengan izin, yang akan berlaku. Bila harga barangan naik kos sara hidup naik, gaji dan upah dinaikkan, sekali gusnya kenaikan harga barangan juga.

Maka bermula dari putaran atau pusingan kenaikan harga **ini**, yang mana sekiranya tidak dikawal, kadar inflasi akan terus meningkat dan semestinya akan menjejaskan ekonomi negara kita. Kalau kadar kenaikan harga melebihi kadar pertumbuhan negara, pembangunan negara akan terbantut. Oleh itu Kementerian memang telah mengambil berbagai langkah untuk memastikan harga barang tidak meningkat sewenang-wenangnya tanpa sebab-sebab yang munasabah.

Mengenai perkhidmatan yang diswastakan, Kerajaan telah menubuhkan 'regulatory authority', dengan izin, untuk menilai sama ada peningkatan kos adalah berpatutan ataupun sebaliknya. Justeru itu, saya ingin menekankan dan meminta kerjasama sektor swasta untuk mengadakan 'self-restraint' dan cuba mengawal kenaikan kos melalui proses pengautomasian, perubahan teknologi dan peningkatan produktiviti juga kualiti barangan perlulah setimpal dengan harga yang dikenakan.

Tuan Yang- di-Pertua, Yang Berhormat Puan Hajah Habshah binti Haji Osman telah membangkitkan beberapa isu di antaranya ialah berhubung dengan kompleks membeli-belah yang mana mereka ini mengenakan harga yang mahal.

Yang kedua, isu berkenaan cetak rompak, dan yang ketiga, isu yang ada berkaitan dengan iklan yang mengelirukan.

Berhubung dengan terdapatnya pusat membeli-belah yang menjual barangan dengan harga yang tinggi bagi menampung bayaran komisyen kepada ejen-ejen pelancongan, Kementerian memang memandang serius perkara ini dan Kementerian akan menjalankan penyiasatan sewajarnya. Dalam hubungan ini, Kementerian akan mengadakan perbincangan juga dengan pihak-pihak yang terlibat bagi memastikan amalan yang tidak sihat ini dihentikan serta-merta.

Tuan Yang di-Pertua, berkenaan isu cetak rompak, untuk makluman Dewan yang mulia ini, tindakan di bawah "Akta Hak Cipta 1987 hanya boleh diambil oleh Kementerian sekiranya menerima aduan dari tuan punya hak cipta. Dalam hubungan ini, Kementerian telah mengambil tindakan ke atas semua aduan yang ada berhubung kait dengan cetak rompak atau pelanggaran hak cipta yang didapati lengkap dan teratur. Sejak 1hb Disember 1987 hingga 31hb Mac tahun ini, Kementerian telah menerima sebanyak 3,025 aduan dari tuan-tuan punya hak cipta berhubung dengan cetak rompak atau pelanggaran hak cipta bagi berbagai karya dan dari jumlah ini sebanyak 2,381 kes telah dihasilkan dengan rampasan barangan bernilai RM10.91 juta.

Tuan Yang di-Pertua, Kementerian juga memandang berat akan penyiaran iklan yang palsu atau mengelirukan yang disiarkan melalui media massa dan media cetak. Di bawah Seksyen 15A Akta Perihal Dagangan 1972, adalah menjadi satu kesalahan bagi mana-mana pihak

atau orang yang mengeluarkan kenyataan yang palsu atau mengelirukan dan seperti Dewan yang mulia ini sedia maklum, Kementerian ini bersama-sama dengan Kementerian Pendidikan telah menjalankan Ops Didik untuk memeriksa semua kolej swasta di Malaysia dan memastikan mereka mematuhi Akta Perihal Dagangan dan juga Akta Pendidikan. Kementerian akan meneruskan kerjasama dengan Kementerian Pendidikan ini dan dengan bantuan orang ramai dari segi mengemukakan aduan dan memberi bukti untuk membasmi tindakan yang tidak beretika ini. Tindakan ini amat perlu demi melindungi orang ramai khususnya ibu bapa dan para pelajar sekolah. Setakat **ini**, 203 buah institusi pengajian telah diperiksa dan didapati 56 daripadanya ada melakukan kesalahan.

Jadi, Tuan Yang di-rPertua, setakat itulah dapat saya memberi jawapan dan akhirnya saya sekali lagi merakamkan penghargaan dan terima kasih ke atas pandangan dan teguran yang telah diutarakan. Sekian.

Tuan Yang di-Pertua: Diminta Kementerian Pertahanan menjawab.

6.04 ptg.

Timbalan Menteri Pertahanan [Dato' Wan Abu Bakar bin Wan Mohamed]: Tuan Yang di-Pertua, sepanjang perbahasan Titah Ucapan DiRaja, Yang Berhormat Senator Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah, Yang Berhormat Senator Tuan Rahim bin Baba dan Yang Berhormat Senator Puan Rosalind Yau Shuk Meng telah mengambil bahagian dalam

perbahasan tersebut menyentuh tentang Kementerian Pertahanan. Kementerian Pertahanan mengucapkan terima kasih di atas perhatian dan perkara-perkara yang telah dibangkitkan.

Yang Berhormat Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah telah menyatakan tentang kekaguman beliau dengan semangat tentera kita yang telah berkhidmat di Bosnia-Herzegovina serta mengusulkan supaya anggota kita di sana diperlengkapkan dengan senjata-senjata yang lebih moden bagi mengatasi pihak tentera Serb.

Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Ahli Yang Berhormat dan Dewan yang mulia ini, keselamatan dan kesejahteraan semua anggota kita di Bosnia adalah merupakan tanggungjawab Pertubuhan; Bangsa-Bangsa Bersatu yang sudah tentu mempunyai rancangannya yang tersendiri untuk memberikati perlindungan kepada anggota kita jika sekiranya berlaku sebarang kemungkinan. Pasukan MALBATT kita di sana mempunyai rancangannya yang tersendiri untuk mengatasi gejala-gejala ancaman dari pihak musuh. Selain dari itu, Tuan Yang di-Pertua, mandat pasukan MALBATT di Bosnia-Herzegovina adalah merupakan sebagai pasukan pengaman dan bukan bertujuan untuk berperang.

Jadi, oleh itu kelengkapan yang kita perlengkapkan kepada mereka adalah difikirkan mencukupi. Bersesuaian dengan mandat yang telah kita tetapkan ataupun yang telah ditetapkan oleh Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu kepada mereka. Di antara peralatan-peralatan yang dibekalkan kepada anggota kita di Bosnia-Herzegovina ialah baju

kalis peluru, helmet kalis peluru, senjata persendirian dan juga kereta perisai. Di peringkat pasukan pula, usaha-usaha biasa dijalankan bagi menghadapi ancaman musuh seperti mempertingkatkan kedudukan pertahanan, keupayaan pengawasan dan penempatan senjata-senjata di tempat-tempat yang sesuai untuk memperkukuhkan keselamatan pengkalan.

Di samping **itu**, Tuan Yang di-Pertua, pasukan pengaman (UNPROFOR) di Bosnia-Herzegovina juga boleh mendapatkan bantuan dan perlindungan daripada pasukan NATO apabila diperlukan. Jadi, oleh itu seperti yang disebutkan oleh Yang Berhormat Senator Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah bahawa kedudukan anggota-anggota kita di Bosnia-Herzegovina adalah dalam keadaan yang selamat.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Senator Tuan Rahim Baba telah menyentuh mengenai tidak adanya perseimbangan peruntukan yang diberikan kepada Tentera Darat, Udara dan juga Laut.

Untuk makluman Yang Berhormat, peruntukan pembangunan yang diberikan kepada Kementerian Pertahan di bawah setiap Rancangan Pembangunan lima tahun negara adalah berdasarkan kepada keperluan pertahanan yang ditetapkan oleh Dasar Pertahanan Negara. Pengagihan peruntukan peringkat Kementerian pula kepada kesemua perkhidmatan adalah juga diagihkan dengan saksama berdasarkan kepada Dasar Pertahanan yang ditentukan itu.

Oleh yang demikian, soal tidak ada keseimbangan dalam peruntukan yang diberikan kepada perkhidmatan-perkhidmtan di dalam

ATM tidak timbul. Yang Berhormat telah mengambil contoh tentang memorandum persefahaman di antara Kerajaan kita dengan Kerajaan Britain yang mana menurut beliau tidak seimbang di dalam kita mengagihkan peruntukan. Sebenarnya pembelian senjata kita di bawah memorandum persefahaman tersebut adalah sebahagian daripada keseluruhan perancangan kita untuk memodenkan serta memperlengkapkan Angkatan Tentera kita dalam jangkamasa yang panjang. Jadi, kebetulan pembelian di bawah MOU tersebut telah diberikan penekanan kepada Tentera Laut dan Udara sahaja tetapi di dalam peruntukan-peruntukan sebelumnya ataupun yang akan datang ini, ada perancangan-perancangan yang melibatkan untuk Kementerian memperlengkapkan pula kepada Tentera Darat.

Tuan Yang di-Pertua, Kementerian menyedari bahawa setiap perkhidmatan dalam Angkatan Tentera baik ianya Tentera Laut, Udara dan Darat memainkan peranan yang sama penting. Jadi, tidaklah timbul bagi kita untuk melebihkan di antara satu perkhidmatan dengan perkhidmatan yang lain.

Yang Berhormat Senator Rosalind Yau Shuk Meng telah membuat cadangan supaya Kursus Peralihan bagi anggota Tentera ini diadakan untuk selama 5 tahun.

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat dan Dewan yang mulia ini, semua-anggota tentera layak menjalani latihan peralihan untuk tempoh antara 6 bulan hingga 18 bulan apabila mereka akan bersara. Selain daripada latihan peralihan, anggota tentera yang ingin tamat perkhidmatan juga diberi peluang menghadiri kursus-kursus sampingan seperti Kursus Usahawan, Kursus Penyesuaian, Kursus Kontraktor Binaan, Kursus Jurumudi dan berbagai-bagai kursus jangka pendek di berbagai-bagai Jabatan Kerajaan seperti pertanian, haiwan, ternakan, perikanan dan kursus-kursus ini boleh dihadiri dalam tempoh dua tahun sebelum anggota tersebut menamatkan perkhidmatan mereka. Ini adalah bertujuan untuk meluaskan bidang kerjaya bagi anggota tentera yang akan memulakan penghidupan awam.

Tuan Yang di-Pertua, Ketnenterian Pertahanan berpendapat bahawa tempoh dan juga kursus-kursus yang kita adakan ini untuk anggota kita yang akan bersara adalah memadai dan jika didapati kursus-kursus dan tempoh masa kursus ini tidak bersesuaian pada masa-masa yang akan datang, kita akan kaji dan mengadakan perubahan-perubahan tertentu mengikut kesesuaian keadaan.

Tuan Yang di-Pertua, saya mengucapkan terima kasih sekali lagi kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberikan perhatian kepada Kementerian Pertahanan. Terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Kementerian Kesihatan diminta menjawab.

6.14 ptg.

Setiausaha Parlimen Kementerian Kesihatan [Dato' K. Kumaran]:

Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya mengucapkan terima kasih kepada beberapa Ahli Dewan ini yang telah memberi perhatian kepada isu mengenai perkara-perkara yang berkaitan dengan fungsi Kementerian Kesihatan.

Yang Berhormat Puan Hajah Selemiah binti Hashim telah berucap menyokong penuh langkah Kementerian Kesihatan dalam menjalankan kempen larangan merokok serta langkah-langkah yang telah diambil oleh Kementerian Kesihatan untuk melarang jualan rokok kepada mereka yang berumur 18 tahun ke bawah. Kementerian Kesihatan akan terus memberi perhatian ke atas perkara ini dan akan terus membuat penelitian berhubung dengan keberkesanan terhadap, langkah-langkah yang telah dilaksanakan.

Mengenai perkhidmatan hospital-hospital estet seperti, yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Tuan V. Saravanan pula, sukacita dijelaskan, bahawa majikan sesebuah estet adalah pihak yang bertanggungjawab mengendalikan pentadbiran hospital estet mengikut Seksyen 19(1) Akta Standard-standard Minimum Perumahan dan Kemudahan. Pekerja 1990. Mereka bertanggungjawab di bawah undang-undang untuk, menyediakan perkhidmatan perubatan dan kesihatan kepada pekerja-pekerja dan orang-orang tanggungan mereka tinggal di dalam ladang. Kementerian Kesihatan tidak bercadang untuk mengambilalih pentadbiran hospital estet kerana kadar penggunaan katil di hospital estet adalah rendah di mana ianya kurang daripada 10%. Oleh itu ianya tidak berekonomi untuk dijalankan. Hasil kajian juga menunjukkan pengliputan perkhidmatan perubatan dan kesihatan Kementerian Kesihatan di kawasan estet-estet tersebut adalah mencukupi.

Tuan Yang di-Pertua, Kementerian Kesihatan memang sentiasa peka kepada keperluan kesihatan penduduk luar bandar terutamanya penduduk kawasan terpencil di kampung-kampung termasuk di Sarawak. Dalam hubungan ini Kementerian Kesihatan mengambil maklum akan cadangan,

pandangan Yang Berhormat Tuan Janggu Anak Banyang supaya membina hospital-hospital daerah atau klinik desa di kawasan pedalaman Sarawak. Walau bagaimanapun, sukacita dimaklumkan Kementerian Kesihatan mempunyai kriteria-kriteria tertentu sebelum sesuatu hospital atau klinik desa dibina. Antaranya bilangan penduduk dan jarak di antara satu klinik dengan klinik yang lain serta status kesihatan penduduk seperti kadar kematian ibu dan kanak-kanak. Memandangkan Kementerian Kesihatan akan menyediakan peruntukan pembangunan di bawah Rancangan Malaysia Ketujuh, Kementerian Kesihatan akan diminta supaya pihak negeri Sarawak mengesyorkan mana-mana hospital, klinik-klinik desa mengikut keutamaan supaya dimasukkan di dalam senarai projek yang akan dilaksanakan di bawah Rancangan Malaysia Ketujuh.

Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, di dalam meluluskan sesuatu projek Kementerian adalah, terikat dengan jumlah peruntukan yang akan diluluskan oleh pihak Perbendaharaan dan juga persetujuan daripada UPE, Jabatan Perdana Menteri. Begitu juga dengan cadangan pembinaan Hospital Julu Sarawak, sepertimana yang dibangkitkan, belum lagi diluluskan. Pihak negeri boleh mengesyorkan supaya projek ini dilaksanakan di dalam Rancangan Malaysia Ketujuh untuk pertimbangan dan kelulusan Kerajaan.

Sekian sahaja, Tuan Yang di-Pertua, jawapan saya. Sekian, terima kasih.

USUL

**WAKTU MESYUARAT DAN URUSAN YANG DIBEBASKAN
DARIPADA PERATURAN MESYUARAT DAN PENANGGUHAN**

Setiausaha Parlimen Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna [Dr. Sak Cheng Lum]: Tuan Yang di-Pertua, saya bangun untuk mencadangkan,

Bahawa mengikut Peraturan Mesyuarat 11(1) bahawa Dewan ini tidak akan ditangguhkan sehingga Usul Titah Ucapan Seri Paduka Baginda Yang Di-Pertuan Agong diluluskan.

Setiausaha Parlimen Kementerian Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat [Tuan Yong Khoon Seng]: Tuan Yang di-Pertua, saya mohon menyokong.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, Usul bahawa Dewan ini tidak akan ditangguhkan pada hari ini sehingga Usul Titah Ucapan Seri Paduka Baginda Yang Di-Pertuan Agong diluluskan hendaklah dipersetujui.

Usul dikemuka bagi diputuskan, dan disetujui.

Diputuskan,

Bahawa mengikut peruntukan Peraturan Mesyuarat 11(1) Dewan ini tidak akan ditangguhkan hari ini sehingga Usul Titah Ucapan Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong diluluskan.

USUL

**UCAPAN TERIMA KASIH KEPADA SERI PADUKA BAGINDA
YAKG DI-PERTUAN AGONG SULTAN AZLAN SHAH**

Tuan Yang di-Pertua: Sekarang saya minta pihak Kementerian Kebudayaan, Kesenian dan Pelancongan menjawab.

6.18 ptg.

Timbalan Menteri Kebudayaan, Kesenian dan Pelancongan [Dato' Abdul Raman bin Suliman]: Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya ingin mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah memberi cadangan, pendapat serta teguran-teguran yang membina terhadap isu-isu yang berkaitan dengan Kementerian Kebudayaan, Kesenian dan Pelancongan dalam perbahasan Titah DiRaja.

Ahli Yang Berhormat Datuk Haji Mohamed Nazri bin Abdul Aziz mencadangkan Kementerian Kebudayaan, Kesenian dan Pelancongan hendaklah prihatin terhadap perkampungan nelayan dan perkampungan Orang-orang Asli yang terdapat di negara ini dan hendaklah mengambil berat dan mengambil tindakan sewajarnya dengan memberi subsidi kepada penduduk-penduduk kedua-dua perkampungan ini dengan syarat rumah papan mereka perlu diperbaiki, bukan mendirikan rumah batu dan memperindahkan kedua-dua kawasan perkampungan ini supaya pelancong dari luar negara dapat melihat dan menikmati kehidupan dan keindahan semula jadi perkampungan nelayan dan Orang-orang Asli di seluruh Malaysia.

Kementerian Kebudayaan, Kesenian dan Pelancongan tidak mempunyai peruntukan untuk maksud membaiki rumah-rumah dan memperindahkan kawasan perkampungan Orang Asli dan nelayan. Walau bagaimanapun, cadangan ini akan diberikan perhatian yang sewajarnya dan Kementerian akan mengemukakan cadangan ini kepada Jawatankuasa Pelancongan peringkat negeri untuk mendapatkan pandangan dan tindakan selanjutnya.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Puan Hajah Habshah binti Haji Osman telah mencadangkan supaya Kementerian ini mengambil langkah-langkah tertentu bagi menyeragamkan latihan industri pelancongan di samping perlunya ada kurikulum yang lengkap di sekolah-sekolah yang menawarkan kursus-kursus yang berkaitan.

Suka saya maklumkan bahawa dengan berkuatkuasa Akta Industri Pelancongan 1992, Kementerian ini adalah bertanggungjawab terhadap fungsi-fungsi latihan dan pembangunan sumber manusia dalam industri pelancongan.

Dengan tertubuhnya Majlis Kebangsaan Pembangunan Sumber Manusia dalam bidang pelancongan di Kementerian ini yang dianggotai oleh ahli-ahli Kerajaan dan ahli sektor swasta, maka tahap profesionalisme dan kualiti perkhidmatan industri pelancongan dapat dipertingkatkan melalui perancangan latihan yang lebih mantap dan sistematik. Bidang tugas Majlis ini mcrangkumi perancangan, latihan bagi sektor perhotelan, pengembaraan dan pelancongan, pemandu pelancong dan sebagainya.

Bersesuaian dengan tanggungjawab pembangunan sumber manusia, Majlis ini mempunyai empat Jawatankuasa Kecil yang memberi perhatian kepada bidang-bidang berikut:-

- (a) latihan perhotelan;
- (b) latihan pengembaraan dan pelancongan;
- (c) latihan pemandu pelancong; dan
- (d) latihan dan pembangunan perusahaan kecil dan sederhana dalam bidang pelancongan.

Di samping itu, Majlis ini juga akan membangunkan standard kemahiran kebangsaan dalam bidang-bidang yang tertentu yang akan digunakan sebagai 'yardstick' bagi mengukur kualiti program latihan yang sedang atau akan dikendalikan oleh institusi-institusi latihan di sektor swasta kelak. Sehubungan ini, Kementerian sedang bekerjasama dengan Majlis Latihan Vokasional Kebangsaan serta sektor swasta melalui Persatuan Pengembaraan dan Pelancongan, Persatuan Perhotelan Malaysia dan Persatuan Pemandu Pelancongan Malaysia bagi membangunkan

standard kemahiran dalam bidang-bidang tertentu industri pelancongan. Setakat ini beberapa bidang telah pun berjaya dibangunkan, seperti:-

- (a) bidang pemandu pelancong;
- (b) bidang perkhidmatan 'food and beverage' (F & B);
- (c) bidang penyediaan makanan; dan
- (d) bidang 'inbound tour operation'.

Tuan Yang di-Pertua, mengenai cadangan supaya Kementerian ini dengan kerjasama Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna menyiasat sesetengah syarikat-syarikat pelancongan dan pemandu pelancong yang menindas pelancong-pelancong melalui komisyen-komisyen yang diperolehi hingga tahap 30% hasil dari jualan barangan buatan Malaysia atau cenderamata yang dijual jauh lebih mahal daripada yang sepatutnya.

Inginlah dimaklumkan iaitu Kementerian Kebudayaan, Kesenian dan Pelancongan bersama dengan Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna akan menjalankan siasatan yang sewajarnya sekiranya terdapat aduan-aduan mengenai perkara ini. Saya berharap sekiranya ada Ahli-ahli Yang Berhormat mempunyai laporan-laporan yang lengkap, silalah kemukakan kepada Kementerian ini ataupun kepada Kementerian Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna.

Tuan Yang di-Pertua, untuk makluman Ahli Yang Berhormat, pada masa ini projek Panggung Negara tidak akan diswastakan kerana masalah kewangan telah pun dapat diselesaikan oleh pihak Kerajaan atau Kementerian ini khususnya. Kerja-kerja penyediaan 'detail drawing' sedang disiapkan bagi membolehkan tender bagi kerja cerucuk dan bangunan dipanggil pada tahun ini. Untuk makluman Ahli Yang

Berhormat, tender bagi kerja-kerja perobohan atau pembersihan dan kerja-kerja yang berkaitan telah pun ditawarkan dan kerja-kerja tersebut sedang dijalankan dan hampir siap di tapak projek, iaitu di Jalan Tun Abdul Razak off Jalan Kuantan.

Tuan Yang di-Pertua, mengenai cadangan Kementerian ini untuk mengadakan persembahan-persembahan yang bermutu bagi menarik pelancong-pelancong yang datang, di samping menyediakan tempat untuk melatih seniman-seniman dengan lebih berkesan, suka saya maklumkan bahawa Kementerian sememangnya amat sedar keperluan untuk meningkatkan mutu persembahan yang boleh menarik minat rakyat dan pelancong-pelancong. Usaha-usaha sedang dijalankan untuk meningkatkan mutu persembahan seni sesuai dengan keperluan semasa dan infrastruktur seni juga sedang giat dibangunkan, di antaranya, Panggung Eksperimen di Kompleks Budaya Negara yang telah pun siap dan akan dilancarkan mulai 1hb Jun, 1994 yang akan datang ini dengan 33 hari persembahan. .

Di samping itu, 4 lagi Taman Seni Budaya sedang dibina dengan theatre kecilnya sesuai dengan keperluan semasa. Taman Seni Budaya ini seperti di Kuantan, Alor Setar, Pulau Pinang dan di Ipoh, Perak. Di samping itu, Akademi Seni pula yang akan menjadi penunjang intelektualisme seni akan mula mengambil pelajar-pelajarnya dalam empat bidang, iaitu drama, tari, muzik dan penulisan kreatif mulai pada 10hb Julai, 1994 yang akan datang ini. Dengan pembangunan yang ada sekarang dan dengan pembinaan Panggung Negara yang dijangka siap pada tahun 1996 dan perancangan persembahan yang mantap, saya yakin. Kementerian ini akan dapat mengisi dan memenuhi tuntutan estatika rakyat dan pelancong yang datang ke negara ini, khususnya dalam bidang-bidang seni yang mencerminkan budaya Malaysia.

Tuan Yang di-Pertua, mengenai saranan agar Kementerian ini mengambil langkah-langkah positif memberi penerangan kepada pelancong-pelancong berkaitan dengan cara berpakaian supaya bersesuaian dengan negara Malaysia sebagai sebuah negara Islam, sukacita saya maklumkan di sini bahawa penerangan kepada pelancong-pelancong tentang etika berpakaian di negara ini sebagai sebuah negara Islam disalurkan melalui:-

- (a) pemandu-pemandu pelancong;
- (b) risalah-risalah pelancongan yang diterbitkan; dan
- (c) kaunter-kaunter penerangan pelancongan di dalam dan di luar negeri.

Tuan Yang di-Pertua, sekali lagi saya ingin merakamkan ucapan terima kasih kepada semua Ahli Yang Berhormat yang telah memberi teguran, pandangan dan cadangan, kepada Kementerian ini. Sekian, terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Kementerian Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat diminta menjawab.

6.26 ptg.

Setiausaha Parlimen Kementerian Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat [Tuan Yong Khoo Seng]: Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya ucapkan bcrbanyak-banyak terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah menyentuh tentang perkara-perkara di bawah bidang kuasa Kementerian Perpaduan Ncgara dan Pembangunan Masyarakat. Segala pandangan dan cadangan yang telah dikemukakan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat adalah sangat dihargai dan akan diberi perhatian serta

diambil kira oleh Kementerian ini dalam menjalankan tugas dan tanggungjawab yang telah diamanahkan kepadanya.

Tuan Yang di-Pertua_f saya mengucapkan berbanyak terima kasih kepada Yang Berhormat Senator Datuk Mohamed Nazri Abdul Aziz yang telah membangkitkan mengenai orang-orang yang tidak berumah dan pengemis asing. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, Kementerian Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat melalui Jabatan Kebajikan Masyarakat dengan kerjasarna Polis, Jabatan Imigresen dan Dewan Bandaraya Kuala Lumpur ataupun Pihak Berkuasa Tempatan memang sentiasa membuat rondaan, termasuk di waktu malam untuk menguatkuasakan peruntukan Akta Orang-orang Papa, 1977. Rondaan ini bukan sahaja untuk menahan pengemis, kutu rayau, termasuk mereka yang tidak mempunyai tempat kediaman atau 'homeless', tetapi juga sepanjang tahun 1993, 90 kali serbuan telah dijalankan dan sejumlah 1,053 orang tangkapan telah dibuat, terdiri daripada 928 orang dewasa dan 125 orang kanak-kanak. Semua pengemis asing yang ditangkap telah diserahkan kepada pihak Polis dan seterusnya kepada Jabatan Imigresen untuk tindakan menghantarkan mereka balik ke negara asal. Sepanjang tahun 1987 sehingga tahun 1993, seramai 1,309 pengemis asing terdiri daripada 533 dewasa dan 776 kanak-kanak telah ditangkap dan dihantar balik. Bagi pengemis tempatan, adalah menjadi amalan Jabatan Kebajikan Masyarakat Malaysia menentukan semua pengemis tempatan yang mempunyai keluarga dijamin balik oleh mereka dan perintah kemasukan ke institusi, iaitu Pusat Pemulihan Pengemis hanya dibuat apabila tidak ada keluarga yang boleh menerima mereka kembali.

Yang Berhormat Senator Hajah Selemiah binti Hashim telah menyentuh tentang Dasar Wanita Negara. Untuk makluman Ahli Yang Berhorraat, Dasar Wanita Ncgara telah pun diluluskan oleh Kerajaan pada bulan Disember, 1989. Langkah-langkah memajukan kaum wanita adalah berlandaskan objektif, prinsip dan strategi yang digariskan di dalam dasar ini. Kerajaan juga sedar tentang perlunya kemudahan-kemudahan sokongan bagi menggalakkan kaum wanita bekerja. Dengan itu, Kerajaan telah menggalakkan penyediaan pusat jagaan kanak-kanak oleh agensi-agensi Kerajaan dan pihak sektor swasta. Sebagai langkah positif ke arah ini, Kerajaan telah bersetuju supaya keseluruhan perbelanjaan bagi menyediakan kemudahan penjagaan anak-anak pekerja, termasuk bangunan yang disediakan oleh majikan diberi potongan bagi tujuan cukai pendapatan mulai tahun taksiran 1994.

Mengenai perkara yang disentuh oleh Yang Berhormat Senator Hajah Habshah binti Haji Osman tentang skim khas bagi pengambilan pekerja cacat, suka saya jelaskan bahawa Kerajaan memang telah menyediakan kuota 1% peluang pekerjaan dalam sektor awam bagi orang cacat yang layak memegang pelbagai jawatan dalam perkhidmatan awam. Di samping itu, Kementerian Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat melalui Jabatan Kebajikan Masyarakat juga menyediakan peluang pekerjaan kepada 251 pekerja di empat buah bengkel terlindung, dan 455 pekerja di tujuh buah bengkel terlindung yang dijalankan oleh Pcertubuhan Sukarela di peringkat negeri yang menerima kerja-kerja kontrak dengan kerjasama syarikat-syarikat swasta. Hasil daripada peluang pekerjaan ini telah meningkatkan pendapatan para pekerja cacat yang dimaksudkan.

Untuk makluman Yang Berhormat juga, di samping Kerajaan menyediakan peluang pekerjaan di sektor awam, pihak swasta telah mula menyahut seruan Kerajaan bagi menyediakan peluang yang sama dan pada akhir-akhir ini terdapat banyak syarikat-syarikat swasta telah mula mengambil para pekerja cacat yang terlatih untuk bekerja dengan mereka. Daripada laporan yang diterima oleh Kementerian ini bahawa dalam usaha kita mengintegrasikan orang cacat di dalam masyarakat, Kementerian ini berpendapat tidak perlulah kita mengadakan skim khas bagi mereka ini untuk menikmati peluang

pekerjaan yang produktif kerana keupayaan dan kebolehan orang cacat yang terlatih boleh bersaing dengan para pekerja yang lain, terutama sekiranya access kepada peluang pekerjaan dapat disediakan oleh semua pihak.

Mengenai isu pembuangan anak yang disentuh oleh Yang Berhormat Senator Puan Kian Sit Har, Kementerian ini amat bersetuju dengan saranan Yang Berhormat, bahawa memang penting kesedaran dipupuk di kalangan masyarakat dalam menangani masalah yang kian ketara.

Kementerian Perpaduan Negara dan Pembangunan Masyarakat memang amat peka terhadap gejala ini dan telah banyak berusaha semenjak tahun 1980-an untuk meningkatkan kesedaran orang ramai supaya bersama-sama Kerajaan dalam menangani masalah ini. Dalam hubungan ini beberapa seminar, forum, ceramah, pameran, risalah, keratan video melalui media elektronik dan akhbar telah dijalankan.

Kementerian ini berpendapat undang-undang yang lebih berat tidak perlu kerana undang-undang yang sedia ada di negara ini: seperti Akta Perlindungan Kanak-kanak 1991, yang telah menyediakan peruntukan-peruntukan bagi memberi perlindungan yang sewajarnya. Apa yang perlu dibuat sekarang ialah menarik keprihatinan institusi-institusi sosial seperti keluarga dan pertubuhan-pertubuhan sukarela dan masyarakat menggemblengkan tenaga dengan lebih giat lagi supaya dapat mengadakan program bagi mencegah gejala ini daripada terus berlaku dan merebak.

Akhirnya, sekali lagi saya ingin mengucapkan setinggi-tinggi

penghargaan kepada semua Ahli-ahli Yang Berhormat atas segala ulasan dan cadangan yang telah dikemukakan berkaitan dengan Kementerian Perpaduan Negara dan. Pembangunan Masyarakat. Sekian, terima kasih.

Tuan Yag di-Pertua: Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan di minta menjawab.

6.35 ptg.

Timbalan Menteri Perumahan dan Kerajaan Tempatan [Tuan Osu bin Haji Sukam: Tuan Yang di-Pertua, pertama saya ingin mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah mengemukakan pandangan, cadangan dan teguran mengenai bidang kuasa Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan semasa perbahasan Titah Ucapan DiRaja.

Tuan Yang di-Pertua, ada beberapa Ahli Yang Berhormat yang menyentuh perkara perumahan kos rendah. Kerajaan tidak bercadang untuk menghapuskan pembinaan rumah kos rendah di bawah harga RM25,000 seunit oleh pihak swasta oleh kerana terdapat permintaan yang kian meningkat untuk rumah sedemikian.

Pihak Kerajaan sahaja tidak dapat memenuhi permintaan tersebut tanpa bantuan dari sektor swasta. Galakan senantiasanya diberi kepada sektor swasta untuk melaksanakan rumah kos rendah oleh Kerajaan-kerajaan Negeri, di antaranya termasuklah pengurangan bayaran premium tanah, pemerosesan pcmbangunan perumahan yang cepat dan sebagainya.

Mengenai isu perumahan pekerja-pekerja ladang, rumah untuk mereka disediakan oleh majikan mereka sendiri. Perumahan kepada pekerja-pekerja ladang ini adalah di bawah kelolaan Kementerian Sumber Manusia. Sungguhpun begitu, Kerajaan Negeri boleh mendapatkan peruntukan daripada Kerajaan Persekutuan untuk menyediakan perumahan termasuk perumahan kepada pekerja-pekerja ladang melalui program perumahan yang dilaksanakan di bawah Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan.

Isu-isu mengenai perancangan perbandaran turut disentuh oleh Ahli-ahli Dewan yang mulia **ini**. Kementerian melalui Jabatan Perancangan Bandar dan Desa telah menyediakan piawaian, perancangan terutama perumahan kos rendah. Piawaian ini telah diterima pakai oleh Majlis Negara Kerajaan Tempatan pada tahun 1986;

Dalam usaha merangka piawaian ini aspek alam sekitar telah diambil kira di samping faktor-faktor lain seperti keselamatan, kesihatan individu, kesihatan masyarakat dan penyediaan kemudahan yang penting. Piawaian ini tidak hanya menumpu kepada ruang dalam rumah, tetapi ruang luar di persekitaran rumah. Piawaian ini telah menetapkan saiz dan perletakan lot permainan dan padang permainan yang perlu diadakan bagi -kanak-kanak dan remaja serta jenis-ienis kemudahan rekreasi yang sesuai diadakan.

Tuan Yang di-Pertua, jalan di depan rumah telah dikurangkan dari 40 kaki kepada 30 kaki untuk mengurangkan kos dan juga berdasarkan kepada andaian bahawa tahap pemilikan kereta adalah

lebih rendah di kawasan perumahan kos rendah. Lebar jalan ini telah dipersetujui oleh Jabatan Kerja Raya dan Majlis Negara bagi Kerajaan Tempatan. Piawaian perumahan juga memberi garis panduan mengenai jenis kemudahan asas yang perlu disediakan di kawasan perumahan kos rendah. Ini termasuk piawaian-piawaian, penyediaan kedai, surau, masjid dan tempat ibadat yang lain, dewan serbaguna, tadika, kolam oksidasi, stesen kecil elektrik dan tangki air. Piawaian kawasan lapang juga diadakan seperti yang telah disebutkan tadi.

Mengenai perkara yang telah dibangkitkan oleh Ahli Dewan berkenaan masalah kenderaan jentera berat yang melalui dan meletakkan kenderaan mereka di taman-taman perumahan khususnya di waktu malam, suka saya memaklumkan di Dewan yang mulia ini, bahawa isu ini telah pun dibincangkan di dalam Mesyuarat Majlis Negara bagi Kerajaan Tempatan yang ke-40 pada 13hb Disember, 1993 yang lalu dan mesyuarat telah memutuskan agar semua Kerajaan Negeri mengambil tindakan sewajarnya di dalam menangani masalah ini.

Akhir sekali, Tuan Yang di-Pertua, mengenai pertanyaan Ahli Dewan yang meminta supaya peruntukan yang mencukupi disediakan untuk pembinaan Balai Bomba di kawasan pedalaman Sarawak.

Suka saya menyatakan bahawa Jabatan Perkhidmatan Bomba mempunyai peruntukan dalam Rancangan Malaysia Keenam untuk pembangunan Balai-balai Bomba di Sarawak. Pembangunan ini juga akan dijalankan secara berperingkat-peringkat dan dalam Rancangan Malaysia Ketujuh, pembangunan Balai-balai Bomba adalah turut dirancang di negeri Sarawak. Sekian, terima kasih.

Tuan Yang di-Pertua: Akhirnya, Jabatan Perdana Menteri diminta menjawab.

Setiausaha Parlimen di Jabatan Perdana Menteri [Tuan Othman bin Abdul]: Tuan Yang di-Pertua, terlebih dahulu saya ingin mengucapkan terima kasih kepada Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah mengambil bahagian di dalam perbahasan sepanjang tiga hari yang lalu. Banyak perkara-perkara yang telah disentuh berkaitan dengan Jabatan Perdana Menteri dan saya akan cuba memberikan penjelasan dan jawapan kepada perkara-perkara yang telah dibangkitkan.

Yang Berhormat Senator Puan Hajah Zaleha binti Hussin dan Yang Berhormat Senator Datuk Haji Mohamed Nazri bin Abdul Aziz dalam ucapannya telah menyentuh mengenai masalah pergerakan al-Arqam di Malaysia. Sukalah saya menjelaskan bahawa sehingga ini apa yang diharamkan oleh Jawatankuasa Fatwa Kebangsaan dan Jawatankuasa Fatwa Negeri-negeri ialah buku "Aurad Muhammadiyah Pegangan Darul Arqam 1986" yang mana ia juga turut diharamkan oleh Kementerian Dalam Negeri. Pergerakan al-Arqam adalah satu kumpulan yang tidak didaftarkan. Oleh yang demikian kumpulan itu tidak pernah

diharamkan. Apa yang diharamkan ialah ajaran-ajaran yang terkandung di dalam buku "Aurad Muhammadiyah", umpamanya, kepercayaan bahawa Syeikh Muharmnad Suhaimi tidak mati dan akan muncul sebagai Imam Mahadi. Dalam hubungan ini, apa yang Kerajaan harapkan kepada semua rakyat termasuklah kakitangan Kerajaan ialah supaya mereka tidak melibatkan diri dalam aktiviti kumpulan al-Arqam **ini**. Jika orang ramai menjauhkan diri dari kumpulan **ini**, bererti kumpulan ini tidak dapat bergerak apatah lagi jika pengikut-pengikutnya keluar dari kumpulan tersebut. Keputusan yang dibuat oleh Jawatankuasa Fatwa Negeri-negeri amat jelas untuk dijadikan panduan-kepada semua pihak terutamanya di peringkat negeri supaya tidak ada mana-mana pihak yang memberikan kerjasama atau menunjukkan simpati kepada kumpulan ini.

Mengenai isu pelajar extreme di Mesir yang di-bangkitkan oleh Yang Berhormat Senator Hajah Zaleha sukaiah dijelaskan di sini bahawa Kerajaan akan menjalankan siasatan yang lebih terperinci bagi mengetahui punca-punca kejadian ini. Salah satu mekanisme yang berkesan akan dicadangkan bagi menangani masalah ini dan kita difahamkan pelajar-pelajar Malaysia yang terlibat ini akan dihantar balik ke Malaysia tidak lama lagi.

Berhubung dengan saranan Yang Berhormat Senator Datuk Haji Mohamed Nazri supaya dibubarkan Perkhidmatan Tadbir Negeri yang selama ini menimbulkan rasa kedaerahan atau kenegerian di kalangan pegawai-pegawai berkenaan dan diwujudkan satu sahaja, iaitu Malaysian Civil Service, dengan izin. Saya ingin memaklumkan bahawa kajian untuk mencantumkan Perkhidmatan Tadbir Negeri dengan perkhidmatan

Persekutuan telah pun dibuat dan kajian tersebut sedang dalam pertimbangan Kerajaan.

Yang Berhormat Senator Datuk Haji Ahmad bin Haji Abdullah telah membangkitkan mengenai "kahwin mutaah". Menurut ajaran *ahli-sunnah-wal-jamaah*, ianya adalah haram dan dianggap tidak sah. Walaupun begitu, setakat ini tidak ada satu pihak yang dapat membuktikan sesuatu perkahwinan mutaah dilaksanakan. Oleh itu pihak berkuasa tidak dapat mengambil tindakan terhadap isu ini.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Senator Datuk Haji Ahmad juga telah membangkitkan mengenai peserta-peserta luar negeri di dalam Tilawah Al-Quran, membaca Quran tanpa berlagu. Dalam perkara ini ingin saya menjelaskan bahawa Kerajaan tidak menyekat mana-mana peserta yang ingin membaca al-Quran dalam Majlis Tilawah Al-Quran tanpa berlagu kerana itu merupakan kehendak peserta itu sendiri. Walau bagaimanapun, suka dinyatakan bahawa sudah menjadi kebiasaan dalara majlis-majlis tilawah yang dianjurkan oleh Kerajaan, bacaan-bacaan secara berlagu oleh para peserta dinilai mengikut kaedah-kaedah yang ditentukan dari masa ke semasa.

Yang Berhormat Senator Datuk Haji Ahmad juga menyarankan supaya diselaraskan Undang-undang Syarak dan Keluarga Islam bagi seluruh Malaysia. Pihak Kerajaan Persekutuan melalui Bahagian Hal Ehwal Islam, Jabatan Perdana Menteri memang menyedari terdapat ketidakseragaman, ketidakselarasan Undang-undang Keluarga Islam yang diterima pakai di negeri-negeri di Malaysia. Atas kesedaran tersebut, usaha-usaha untuk menyelaraskan undang-undang berkenaan sedang giat dijalankan oleh Bahagian Hal Ehwal Islam, Jabatan

Perdana Menteri dari masa ke semasa.

Mengenai cadangan Senator Datuk Haji Ahmad dan Senator Hajah Rahmah binti Salleh supaya diberikan keutamaan kepada mereka yang belum mengerjakan haji yang mendaftar di Tabung Haji untuk ke Tanah Suci daripada mengikut sesiapa yang didaftarkan dahulu di dahulukan. Ingin saya memaklumkan bahawa dasar Tabung Haji sekarang ialah pemilihannya berdasarkan yang dahulu didahulukan. Dasar ini dilaksanakan kerana jika banyak kriteria, pemilihan sukar untuk dilaksanakan dan akan lebih dipersoalkan oleh orang ramai. Ibadat Haji adalah melibatkan hukum Islam yang sangat sensitif. Oleh itu dasar yang diamalkan sekarang adalah lebih praktikal. Pemilihan juga tidak boleh dibuat di peringkat daerah kerana ia akan menimbulkan berbagai masalah teknikal. Apa yang dilaksanakan sekarang ialah melalui "centralised computerisation", dengan izin, adalah reliable. Untuk makluman Ahli-ahli Yang Berhormat, di masa-masa akan datang soal pemilihan bagi mengerjakan haji tidak akan timbul lagi kerana tiap-tiap bakal haji yang datang mendaftar dengan Tabung Haji terus diberitahu akan nombor merit kedudukannya dan sekali gus dapat mengetahui tahun bila beliau dapat menunaikan haji. Oleh yang demikian, seseorang itu akan dapat merancang pemergian mereka ke Tanah Suci dengan lebih teratur.

Mengenai masalah kuota haji yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Senator Datuk Haji Ahmad, sukacita saya menjelaskan bahawa penetapan kuota haji adalah berdasarkan kepada keputusan Persidangan Menteri-Menteri Luar Islam (OIC) ke-17 di Amman, Jordan di mana hanya 0.01% sahaja daripada penduduk di sesebuah negara dibenarkan

menunai fardu haji. Ini bermakna jumlah bakal haji dari Malaysia ialah seramai 19,000 orang sahaja. Keputusan Persidangan OIC telah pun dikuatkuasakan oleh Kerajaan Arab Saudi sebelum ini. Walaupun begitu, atas rayuan yang dibuat oleh Kerajaan Malaysia, pihak Kerajaan Arab Saudi telah membenarkan bakal-bakal Haji Malaysia pergi menunaikan haji walaupun melebihi daripada kuota. Hanya mulai tahun ini Kerajaan Arab Saudi berpegang teguh kepada kuota yang telah ditetapkan itu.

Bagi menjawab soalan yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Senator Rahim Baba mengenai penglibatan Lembaga Urusan dan Tabung Haji dalam bidang perniagaan, sukalah dijelaskan bahawa antara tujuan utama penubuhan Tabung Haji antara lain ialah bagi membolehkan orang-orang Islam melalui wang simpanan mereka mengambil bahagian di bidang penanaman modal yang dibenarkan mengikut hukum syarak. Simpanan di Tabung Haji dijamin sepenuhnya oleh Kerajaan dan dengan ini pendeposit Tabung Haji akan mendapat balik kesemua simpanan sekiranya berlaku kerugian. Tabung Haji akan sentiasa mengawasi aktiviti pelaburan dengan rapi bagi menentukan kepentingan dan pelaburannya selamat dan terjamin. Selain daripada itu, Tabung Haji akan terus berusaha untuk mempelbagaikan pelaburannya bagi mengelakkan daripada pergantungan yang berlebihan kepada sesuatu sektor pelaburan tertentu sahaja. Kesemua pelaburan di luar negeri Tabung Haji perlu mendapatkan kelulusan Perbendaharaan dan juga Bank Negara.

Yang Berhormat Senator Puan Hajah Zaleha juga telah mencadangkan supaya semua peraturan Kerajaan Persekutuan dipatuhi oleh Kerajaan-kerajaan Negeri termasuk Kerajaan Negeri Kelantan yang

baru-baru ini mendakwa tidak menerima sebarang pekeliling mengenai pemberhentian pemberian kontrak Kerajaan kepada syarikat-syarikat British. Untuk makluman Ahli Yang Berhormat, Kerajaan Persekutuan telah memaklumkan kepada semua Kerajaan Negeri melalui Mesyuarat Jawatankuasa Perhubungan antara Kerajaan Persekutuan dengan Kerajaan-kerajaan Negeri mengenai pemberhentian pemberian kontrak Kerajaan kepada syarikat-syarikat British. Oleh yang demikian, seharusnya pihak Kerajaan Negeri Kelantan maklum mengenai perkara ini dan melaksanakan arahan tersebut sebagaimana yang diputuskan oleh Kerajaan Persekutuan.

Tuan Yang di-Pertua, Yang Berhormat Senator Munisamy a/1 Kuppam, Yang Berhormat Senator V. Saravanan dan Yang Berhormat Senator Hajah Habshah telah menyentuh beberapa perkara mengenai projek Pembangunan Rakyat Termiskin (PPFT). Sukalah saya menjelaskan bahawa PPRT yang telah dilancarkan oleh Kerajaan pada tahun 1989 adalah bertujuan untuk membantu rakyat termiskin meningkatkan kedudukan sosio-ekonomi supaya dalam jangka masa panjang mereka dapat melepasi belenggu kemiskinan dan seterusnya berdikari.

Untuk itu, keluarga yang mempunyai pendapatan bulanan di bawah garis pendapatan termiskin serta telah diperakukan oleh Jawatankuasa PPRT peringkat daerah, layak menerima kemudahan-kemudahan di bawah program ini. Sehubungan ini juga satu daftar mengenai rakyat termiskin bagi Semenanjung Malaysia telah pun diwujudkan. Dengan adanya daftar ini ia dapat menjuruskan pelaksanaan projek-projek PPRT kepada golongan sasaran yang sebenar. Melalui Skim Pinjaman ASB/PPRT, ianya menyediakan pinjaman tanpa faedah kepada rakyat termiskin tidak kira di mana mereka berada sama ada di bandar ataupun di luar bandar.

Walau bagaimanapun, sebilangan besar rakyat termiskin tinggal di luar bandar. Bagi membolehkan kumpulan sasar menikmati kemudahan ini, mereka terlebih dahulu perlu berdaftar dengan pejabat-pejabat daerah sebelum dapat diberi pertimbangan oleh Permodalan Nasional Berhad (PNB) yang menguruskan pelaksanaan skim ini. Salah satu syarat bagi membolehkan mereka dipertimbangkan untuk pinjaman tersebut ialah jumlah pelaburan mereka yang sedia ada dalam ASB hendaklah kurang daripada RM303,000.

Mengenai peruntukan Kerajaan ke atas Projek PPRT ianya dimanfaatkan secara bertanggungjawab oleh Kementerian, jabatan dan agensi-agensi Kerajaan. Peruntukan PPRT adalah khusus untuk pelaksanaan PPRT sahaja. Sehubungan dengan **ini**, Kerajaan yakin peruntukan yang telah disediakan adalah diuruskan kepada pelaksanaan projek-projek di bawah PPRT dan tidak untuk membiayai perbelanjaan pengurusan pejabat.

Yang Berhormat Senator Datin Hajah Wan Intan ada mencadangkan supaya penganugerahan bintang-bintang oleh Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dipanjangkan kepada kakitangan bawahan sektor swasta.

Sukalah dijelaskan bahawa penganugerahan bintang dan pingat Persekutuan tidak ditumpukan kepada mereka yang berada di peringkat atasan sahaja.

Walau bagaimanapun, ia tidaklah dibuat sewenang-wenangnya tetapi dihadkan kepada mereka yang pada pandangan ketua jabatan telah menunjukkan dedikasi yang tinggi secara berpanjangan di tempat mereka bertugas.

Ini bukanlah bermakna Kerajaan tidak menghargai sumbangan pekerja-pekerja swasta khususnya mereka di peringkat bawahan. Bekerja kuat hanya merupakan satu dari kriteria sahaja, penglibatan mereka dalam kegiatan sukarela dan keutuhan peribadi juga diambil kira.

Yang Berhormat Senator Ho Cheng Wang membangkitkan mengenai penswastan di mana walaupun menjimatkan perbelanjaan Kerajaan tetapi penjimatan itu sebenarnya ditanggung oleh rakyat dan ini menyebabkan meningkatnya kenaikan harga serta menghalang usaha membendung inflasi.

Untuk maklumat Ahli Yang Berhormat, sebelum sesuatu pendapatan itu diswastakan, perkhidmatan berkenaan secara tradisinya disediakan oleh Kerajaan. Ini bermakna pembayaran yang sepatutnya dibuat oleh orang ramai adalah ditanggung oleh Kerajaan. Apabila pihak swasta mengambil alih pendapatan tersebut, satu kadar yang tertentu telah dikenakan kepada orang ramai berasaskan kepada faktor harga pasaran. Walau bagaimanapun, harga yang dikenakan ini kemungkinan adalah lebih rendah pada keadaan yang sebenarnya kerana sebelum ini harta tersebut telah ditanggung oleh Kerajaan.

Dari segi kenaikan harga, kebanyakan projek-projek yang di-swastakan adalah melibatkan barang-barang tertentu sahaja yang mewakili sebahagian daripada pengguna. Keadaan ini adalah kurang mendatangkan kesan terhadap kenaikan harga yang menyebabkan inflasi. Perlu ditegaskan di sini, bahawa bagi perkhidmatan yang bercorak monopoli, Kerajaan sentiasa memastikan supaya harga yang dikenakan adalah berpatutan.

Menyentuh cadangan yang dibuat oleh Yang Berhormat Senator Kian Sit Har agar Malaysia memajukan teknologi tinggi supaya dapat bersaing di peringkat antarabangsa, adalah dijelaskan bahawa Kerajaan sememangnya sedang menggerakkan pembangunan perindustrian negara terutama dalam industri yang berorientasikan teknologi tinggi. Ini bagi membolehkan negara kita dapat bersaing di pasaran antarabangsa di samping mengukuhkan pasaran tempatan yang sedia ada. Bagi melaksanakan pembangunan dan peningkatan industri berteknologi tinggi Kerajaan sedang berusaha untuk mendapatkan kepakaran dan teknologi berkaitan dari negara-negara luar.

Sehubungan dengan itu, Kerajaan menggalakkan program usahasama perindustrian di antara syarikat-syarikat industri tempatan dengan syarikat antarabangsa bagi membolehkan pemindahan teknologi dapat dinikmati oleh syarikat-syarikat Malaysia. Kerajaan berharap melalui program **ini**, syarikat-syarikat Malaysia dapat memperkemas dan meningkatkan industri berteknologi tinggi yang dapat bersaing di pasaran antarabangsa. Ini selaras dengan hasrat Kerajaan untuk memperluaskan teknologi sama ada di dalam atau di luar negeri.

Berhubung dengan persoalan yang dibangkitkan oleh Yang Berhormat Tuan Rahim bin Baba mengenai aduan-aduan kepada Biro Pengaduan Awam, ingin saya menjelaskan bahawa Pekeliling Kemajuan Pentadbiran **Bil. 4/92** bertajuk Pengendalian Pengaduan Awam memperuntukkan orang ramai boleh membuat pengaduan mengenai ketidakpuasan hati terhadap sebarang tindakan pentadbiran Kerajaan termasuk agensi-agensi yang diswastakan. Institusi-institusi yang berbentuk monopoli dan membekalkan peraturan-peraturan awam yang dirasai tidak adil, tidak mematuhi undang-undang dan peraturan-peraturan yang sedia ada termasuk salah laku, penyelewengan, salah guna kuasa, salah tadbir dan seumpamanya.

Yang Berhormat Senator Hajah Habshah binti Haji Osman telah membuat beberapa cadangan mengenai program pembangunan "franchise". Sukalah dimaklumkan bahawa satu kajian yang mendalam mengambil masa kira-kira satu tahun telah dijalankan bagi mengenal pasti faktor-faktor kritikal untuk kejayaan perniagaan "franchise" sebelum program pembangunan "franchise" dilancarkan oleh Kerajaan. Pengalaman perniagaan-perniagaan "franchise" selama ini termasuk mengenai Sate Ria dan murtabak Pak Din telah diambil kira di dalam menggubal pelan tindakan perlaksanaan program tersebut.

Mengenai khidmat nasihat pula, ianya disediakan secara meluas oleh Unit Penyelarasan Pelaksanaan, Jabatan Perdana Menteri kepada usahawan-usahawan bumiputera. Sesi penerangan dijalankan secara berterusan dan diadakan pada peringkat daerah dan negeri dari masa ke semasa.

Yang Berhormat Senator Hajah Selemiah ada mencadangkan supaya dikaji kesan program penerapan nilai-nilai Islam dalam perkhidmatan awam.

Untuk makluman Dewan yang mulai **ini**, Institut Kefahaman Islam, Jabatan Perdana Menteri telah membuat kajian yang menyeluruh mengenai sejauh mana program penerapan nilai-nilai Islam dalam pentadbiran Kerajaan telah dijalankan dan tahap kefahaman pegawai-pegawai pentadbiran dalam jabatan-jabatan Kerajaan Persekutuan tentang nilai-nilai Islam, hasil dari kajian tersebut menunjukkan bahawa semua pegawai-pegawai Kerajaan menganggap bahawa Dasar Penerapan Nilai-nilai Islam amat penting diterapkan dalam pentadbiran negara. Nilai-nilai ikhlas, dedikasi, sederhana, tekun, bersih, berdisiplin, bekerjasama, berbudi mulia, bersyukur dan adil penting diterapkan dalam pentadbiran Kerajaan.

Walau bagaimanapun, lebih 40% daripada pegawai, dan kakitangan Kerajaan menyatakan kurang faham tentang cara dan kaedah hendak menerapkan nilai-nilai Islam dalam pentadbiran.

Dua masalah yang dihadapi oleh pegawai-pegawai khasnya pegawai-pegawai bukan Islam dalam melaksanakan dasar tersebut ialah kurang motivasi dalaman dan kurang motivasi dari pegawai atasan. Hasil kajian tersebut juga menunjukkan peratusan pegawai-pegawai Islam yang melaporkan terhadap kesan positif terhadap diri mereka hasil dari Program Penerapan Nilai-nilai Islam dalam pentadbiran

adalah tinggi. Antara kesan-kesan tersebut ialah mereka lebih ikhlas dalam menjalankan tugas, lebih bertimbang rasa terhadap pegawai-pegawai bawahan, lebih baik hubungan dengan orang ramai dan lebih bekerjasama dengan pegawai-pegawai persejawatan.

Manakala kesan-kesan positif yang dilaporkan oleh pegawai-pegawai bukan Islam ialah mereka lebih bertanggungjawab dalam menjalankan tugas, lebih menghormati ketua, lebih baik hubungan dengan orang ramai, lebih bekerjasama dengan pegawai-pegawai sejawatan dan lebih berterima kasih terhadap ganjaran dan kemudahan yang diberikan.

Yang Berhormat Senator V. Saravanan juga telah meminta supaya JPA mengagih-agihkan biasiswa, dermasiswa kepada pelajar-pelajar dengan adil dan saksama terutama sekali kepada anak-anak keluarga yang berpendapatan rendah. Bagi semua bentuk penajaan JPA dalam dan luar negeri, baik dalam bentuk biasiswa dan pinjaman boleh ubah, JPA sememangnya mengagih-agihkan dengan adil dan saksama.

Walau bagaimanapun, pemilihan pelajar-pelajar untuk diberi penajaan adalah tertakluk kepada pencapaian akademik yang cemerlang dan tidak tertumpu semata-mata kepada soal pendapatan keluarga pelajar.

Perkara-perkara lain yang diambil kira juga dalam pemilihan ini ialah keterlibatan pelajar-pelajar dalam kegiatan ko-kurikulum dengan aktifnya.

Tuan Yang di-Pertua, akhirnya saya ingin mengambil kesempatan ini untuk mengucapkan ribuan terima kasih kepada semua Ahli-ahli Yang Berhormat yang telah mengambil bahagian membahaskan Titah Ucapan DiRaja yang menyentuh bidang tugas Jabatan Perdana Menteri.

Saya memohon maaf sekiranya saya tidak berkesempatan menjawab atau menyentuh perkara-perkara yang dibangkitkan oleh Ahli-ahli Yang Berhormat. Namun demikian, perkara-perkara ini telah dicatat dan akan diambil perhatian oleh Jabatan Perdana Menteri.

Puan Hajah Habshah binti Haji Osman: Tuan Yang di-Pertua, saya bangkitkan di dalam ucapan saya tetapi tidak dijawab oleh Jabatan Perdana Menteri iaitu mengenai industri kraftangan.

Tuan Yang di-Pertua: Yang Berhormat boleh membangkitkan perkara ini pada masa sekarang.

Ahli-ahli Yang Berhormat masalah di hadapan Majlis ialah suatu Usul atas nama Yang Berhormat Puan Hajah Zaleha binti Hussin iaitu:

Bahawa suatu ucapan yang tidak sepertinya dipersembahkan kepada Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, demikian bunyinya:-

Ampun Tuanku,

Patik, Yang di-Pertua dan Ahli-ahli Dewan Negara di dalam Persidangan Parlimen, memohon ampun mempersembahkan suatu ucapan yang ikhlas daripada Majlis Dewan Negara mengucapkan berbanyak-banyak syukur dan Terima Kasih kerana Titah Ucapan Seri Paduka Baginda semasa membuka Penggal Keempat, Parlimen Yang Kelapan

hendaklah dipersetujukan.

Usul dikemuka bagi diputuskan, dan disetujui.

Diputuskan,

Bahawa suatu ucapan yang tidak sepertinya dipersembahkan kepada Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, demikian bunyinya:-

Ampun Tuanku,

Patik, Yang di-Pertua dan Ahli-ahli Dewan Negara di dalam Persidangan Parlimen, memohon ampun mempersembahkan suatu ucapan yang ikhlas daripada Majlis Dewan Negara mengucapkan berbanyak-banyak syukur dan Terima Kasih kerana Titah Ucapan Seri Paduka Baginda semasa membuka Penggal Keempat, Parlimen Yang Kelapan.

Tuan Yang di-Pertua: Ahli-ahli Yang Berhormat, Dewan ditangguhkan sehingga hari Isnin 16hb Mei, 1994 jam 2.30 petang.

Dewan ditangguhkan pada pukul 7.00 malam.